

Dos clubes de madres más funcionarán (Pág. 16) — 13, 14 y 15 se reúne Partido Unionista (Pág. 7) — El lunes regresa el doctor Terán (Pág. 5) — Comandante Calderón Rojas a la Policía Militar (Pág. 23) — Municipalidad de Liberia no puede cobrar servicios de cordón y caño (Pág. 7) — Detenido Pedro Marcus (Pág. 8)

AÑO XII - SAN JOSE, COSTA RICA — Dirige: Consejo de Redacción — Gerente: Julio Forero B. Precio del Ejemplar ₡ 0.25 — Edición de hoy 24 páginas—Miércoles—5 de Setiembre de 1962—Nº 2728

Advierte Kennedy a Cuba y Rusia

El Presidente Kennedy informó a Cuba y a Rusia que los Estados Unidos tomarán cualquier medida que sea necesaria para evitar una agresión a

cualquier parte del hemisferio occidental por parte de Fidel Castro

Agregó el Presidente Kenne-

dy que aún no hay pruebas de un refuerzo militar significativo en la capacidad ofensiva de los cubanos a causa de la reciente llegada a Cuba de su-

ministros militares de la Unión Soviética. Por otra parte Kennedy dijo que los Estados Unidos tienen informes de que Rusia ha equipado a Castro con

proyectoriles de defensa anti-aérea, radar y otros equipos electrónicos

— (TEXTO EN PAG. Nº. 12) —

RECTIFICA UN ERROR

"El Partido se beneficia enormemente con la decisión del licenciado Rodolfo Solano, ya que él podrá reasumir en toda su integridad la Secretaría de organización". Declaró el Secretario General de Liberación, don Carlos Luis Jiménez Maffio acerca del nombramiento de nuevo jefe de la fracción parlamentaria del partido

Añadió conceptos de absoluta confianza por la escogencia del Lic. Alberto Cañas E.

— (TEXTO EN PAGINA 18) —

Con América y la democracia, juró el Canciller Oduber

El Ministro Daniel Oduber expuso brillantemente la posición del Gobierno de Costa Rica, respecto a la situación planteada con el régimen cubano. Categóricamente afirmó que se cumplirán fielmente los tratados para mantener el Sistema Interamericano, a costa de cualquier medida.

Leyó el documento que el Gobierno tiene como su informe más fidedigno en estos momentos. Se habla de los numerosos barcos soviéticos que han llegado últimamente a Cuba, que está recibiendo "ayuda militar sin precedentes y donde se hacen construcciones militares no identificadas" dis-

tinuas de lo tradicional en materia militar"

Agregó que en política internacional quiere actuar con el respaldo de todos los costarricenses, para lo cual pidió una reforma constitucional que permitiera participación de los diputados

"No me gusta salir del país—dijo el Ministro Oduber Qudrós— pero creo que es mi obligación estar presente en todos aquellos actos en que se juega el futuro de América. Ahí daré pelea contra los imperialistas, y en favor de igualdad en las relaciones comerciales"

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

Mil quinientos trabajadores necesitará refinadora

En la visita que el sábado pasado hicieron personas de la Refinadora Costarricense de Petróleo y el Ministro de Industrias al Puerto de Limón, de la que parcialmente informamos, se

entrevistaron con funcionarios de la Municipalidad para considerar algunos aspectos relacionados con las próximas instalaciones.

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

Directiva del INVU recibe a Delegación de Guadalupe

En la sesión de la Junta Directiva del INVU será recibida hoy una delegación integrada por el Dip. Jorge A. Montenegro, el Presidente Municipal de

Guadalupe y el Director de Deportes Sr. Escarcé, para conversar sobre los planes a desarrollar en Golcochea

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

HABRA ORDEN EN DESFILE DE HOY

El Lic. Ismael Antonio Vargas Bonilla, Ministro de Educación Pública e Interino de Gobernación, dijo ayer a la Prensa que confía en el sentido de responsabilidad de los estudiantes democráticos que realizarán hoy en la mañana una manifestación de repudio al régimen de Cuba. Que en vista de las amenazas de los comunistas de interferir este evento, autorizado por él, la Fuerza Pública se mantendrá vigilante para evitar desórdenes o abusos de cualquier clase que sean, y cualquiera que sea su procedencia.

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

El país debe continuar su plan de industrialización

Así lo estima el Ministro de Industrias Señor Garrón al preguntarle respecto a la oposición que están presentando los industriales sobre la posible instalación de un molino de trigo. Los industriales alegan que se les perjudicaría prejuizando que el producto resultaría, además de caro, de una calidad inferior, al que se importa en la actualidad.

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

AGOTADA CAPACIDAD HIDROTERMICA

"Es falso—dice el Gerente del ICE al Dip. Jorge L. Muñoz— que nosotros hayamos retirado una de las unidades diesel que tenemos sirviendo en Liberia.

Lo que ha sucedido es que la capacidad hidrotermica de Colorado está agotada por la creciente demanda de fluido eléctrico que se opera en la referida localidad.

Estamos haciendo estudios para la explotación de los recursos hidráulicos de la provincia de Guanacaste que servirán tanto a ella como al resto del país"

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

Pendiente de cobro pertenece a la Municipalidad de San José

La Procuraduría General de la República, por conducto del Procurador Específico, don Manuel A. Castro L., se ha pronunciado en el sentido de que "al pendiente de cobro" por concepto de servicios municipales, pertenece a la Municipalidad y no al Servicio de Acueductos y Alcantarillados. Dice el citado pronunciamiento "de acuerdo con el artículo 10 de la Ley de Aguas Potables, es atributo de las Municipalidades la recaudación y percepción de los dineros provenientes del servicio de cañería que preste

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

A los Tribunales llevará el ICE a Radio Victoria

El propietario de Radio Victoria de Cartago, según se informó ayer tarde en el Ministerio de Gobernación y Policía, será llevado a los Tribunales por el ICE y autoridades cartaginesas, por infracción a la ley de radio

En poder de tales funcionarios obran cintas grabadas en que consta que la citada radioemisora ha infringido la Ley de Radio. El mismo despacho informó que en adelante la ley de Radio se aplicará estrictamente, pues el servicio de Control de Radio tiene innumerables quejas

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

Guardia Civil impedirá cualquier disturbio

Ante las amenazas de la Juventud Nacionalista Costarricense, hechas al Ministerio de Gobernación, de provocar desórdenes durante el desfile de hoy, el Director General de la Guardia Civil anunció que la Fuerza Pública está en condiciones de mantener el orden, reprimir las actua-

ciones de los comunistas y pro-fidelistas y de sancionar severamente a los perturbadores del orden. Así declaró el Coronel José Rafael Pacheco, Director de la Guardia Civil.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

Cedido Gimnasio para exposición ganadera de Centro América

Miembros de la Comisión que organizan la Exposición Centroamericana de Ganado, informaron que ya había sido cedido el Gimnasio Nacional para la Gran Exposición que se efectuará en febrero del año próximo.

Guatemala y Nicaragua ya confirmaron su asistencia anunciando la presentación de distintas razas. De acuerdo con el Reglamento, los jueces vendrán de los Estados Unidos.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

100.000 LIBROS

Una de las oficinas de la Alianza para el Progreso, ofreció obsequiar al Ministerio de Educación Pública más de cien mil libros para primero y segundo grado, de autores centroamericanos, cuidadosamente seleccionados. Estos textos no vendrían a sustituir los que están en uso, sino a servir como auxiliares en la enseñanza de la lectura. Algunos de los títulos son: "Ana y Paco", "Pedro y Juanita" y "Fueron Amigos". La oferta irá al Consejo Superior de Educación, a quien toca resolver si es aceptada

Censura es únicamente para los Ministros

Al contrario de lo que expresa el Licenciado González Herrán, no es por la vía de la censura como pueda establecerse el procedimiento para declarar culpable al funcionario que haya transgredido normas electorales.

"No lo es así, por cuanto ese aparte se refiere exclusivamente al caso de los Ministros de Gobierno, dejándose excluidos los otros funcionarios"

Dice el diputado Rogelio Ramos en declaraciones a este diario. — (TEXTO EN PAGINA 3) —

Columnas y Comentaristas



DICCIONARIO TRIDIMENSIONAL:

BRILLANTINA: Acción de encantar una bailera.

ACAPULCO: Lugar de recreo que antiguamente se llamaba "Acá-Pulque".

REMORA: Se dice de un líder multiplicado por dos.

ESTIRAR: Sinónimo de "estotar".

CANACEO: Bañar al perro.

CANTATA: Le papá de los perros.

ZAPOTE: Sapo grandote.

REPLATA: Hierro.

TERIBUS: Tres camiones.

CARGO: Término híbrido (Inglés-español) cuyo significado es igual a "el carro se va".

PANTIFLAS: Sinónimo de "pantufletos".

se movió en baja. Los previos tuvieron una tendencia decisivamente bajista al entrar la rueda en sus últimos 30 minutos de movimiento.

Gatas Amarelas de KAMUK

Todas las teorías que hoy por hoy compiten en el favor de las masas trabajadoras se olvidan de lo que pronto, más pronto de lo que imaginamos, ya no habrá masas trabajadoras.

Todos los "ismos" han planificado sus conquistas, logros, le gislaciones, ayudas, hitos de mágicos etc., sumando y restando horas de trabajo, horas-hambre-industria, etc etc, olvidando que la máquina, la MAQUINA, acabará con las masas, con los "proletarios", con los "capitalistas", con las crisis y con todo el material usado por los políticos del tipo que hoy no nos vemos.

Llegará el día — como lo dijo alguna vez Ravel — que será un privilegio "trabajar", por que ese personaje "trabajador" lo que hará será dirigir fácilmente una complicada máquina que a su vez enviará las órdenes a los distintos elementos mecánicos que concurren a la producción.

Ya algunos países han bajado la jornada de trabajo. Y ese fenómeno seguirá adelante. ¿Hasta dónde?

Bolsa de Valores

NUEVA YORK, 4. AP.—La Bolsa de Valores bajó hoy por los transacciones continuaron siendo relativamente livias.

Las acciones estuvieron ligeramente más altas al comienzo de la rueda a raíz de la tardía y sorprendente alza del viernes pasado. La bolsa estuvo cerrada ayer debido a que era la fiesta del trabajo en los Estados Unidos.

Para el mediodía los precios comenzaron a mostrar altibajos y la rueda de la tarde ya



Diffícilmente recordamos haber leído nada más cómico que el editorial que en su semanario "adelante" publican los comunistas sobre el muro de Berlín.

Según dicho editorial, el muro fue construido para evitar que penetraran al Berlín Oriental, los neo-nazis y espías que abundan en Berlín Occidental.

¡Díay —pregunta uno—, si el muro es para eso, por qué los que mueren a sus orillas no son nazis que pretenden entrar sino estudiantes y obreros que pretenden salir?

Y si así es la cosa, ¿por qué los comunistas nacionales no se dirigen a sus camaradas alemanes, y les sugieren que dejen el muro sólo para impedir la entrada, y que permitan la salida de todo aquel que quiera irse?

La Muralla de la China (vega un ejemplo contemporáneo), era para eso: para evitar las invasiones, no para evitar las defeciones.

Estamos seguros de que si el muro fuera para lo que los camaradas nacionales dicen que es, no habría ningún problema. Que no dejen entrar a nadie a

la maravilla de Berlín Oriental, pero que dejen a la gente salir de él. ¡Al fin y al cabo, la Constitución de la República Comunista Alemana, establece el derecho de emigración para los ciudadanos.)

¿Les parece bien? Pues les regalamos la idea, con lo cual se ganarán dos cosas, a saber: (1) Que terminarán las tragedias, los dolores, los asesinatos y la tensión; (2) Que los editoriales de "Adelante" no quedarán de mentirosos.

"El Duende" envía unas críticas a "LA REPUBLICA", que pasan a quien corresponde.

IDEAS PARA LA ACADEMIA DE LA LENGUA. — Polvora: Polvito explosivo con que el que es muy ameno entretiene a...

OCCASIONES EN QUE DECIMOS MALAS PALABRAS. Cuando tras hacer una cola de 25 varas y 25 minutos ante la boletería de un cine, en el momento en que llegamos a nuestro destino, sale un amigo de la tanda anterior y nos comunica que la película es un manaracho.

15 de Setiembre. ¡Qué alegre despertar! Suenan campanas que cantan Libertad! Libertad conquistada por los mayores sin cañones, sin sangre y sin rencores.

ACUARELA

Al Pintor también le envían alguna que otra cartita su co-laboradora, ómnibus. Por ejemplo, hoy pasamos estas últimas palabras que nos dice "Esperanza", fueron las que pronunció su abuelo, que toda la vida fue Diputado gobiernista: "¡Si!... y con un supremo esfuerzo le varió a medias al burro derecho... y murió contentado". Y vamos a esta que no es anónima: "Señor, os recomiendo y entrego mi alma en vuestras manos" fueron las últimas frases que la Historia recogió de Carlomagno. Y para terminar el capítulo de los envíos anónimos, con mucho gusto copiamos este pensamiento de Concepción Arenal que nos hace llegar la colaboración "Caridad": "El ruido de las carcajadas pasa; la fuerza de los rayos truenos, queda"; "Ya es casi imposible asistir a los teatros los domingos por las tardes. Los "pachucos" lo dominan todo: lanzan collillas, explotan bombitas, gritan, patean; no hay autoridades competentes que saquen unos cuantos y calmen a los de más?"; "Los llamados "jóvenes socialistas", que da la casualidad son también "amigos de la revolución cubana", amenazan con la violencia... y después acusan a los demás de violenta"; "Hablando de esta clase de "socialismo" que tan bien os nocemos, digamos que junto al anuncio del fortalecimiento del "futuro socialista" el régimen de Castro anunció el reemplazamiento de zapatos. Dicea que los racionan para que haya más"; "La belladona es una planta de ropera dotada de sección calmante, narcótica y de la especialidad de dilatar la pupila"; "La caballa no es la consorte del caballo. Es un pez perteneciente a la familia de los "escumbrios" que habita en el Atlántico boreal, muy común en los mares de España"; "Y ya que hablamos de la belladona, hablemos de la "emorrhacacabras", que es una planta de la familia de las coriáceas. Sus hojas son ricas en tanino y se usan para curtar. El nombre se les trae y además... no sabemos si emborrachica, cabros grandes!"; "Perdonen esta incursión en los predios vecinos... pero la verdad es que el contagio siempre hace lo suyo!"; "Los "nazi" son castigados para todo: ¡un feriado, 676 muertos en accidentes! ¿Que llevan armas rusas a Cuba? ¡A ninguna otra parte del Continente dejarán llevarlas (dice Mr. Kennedy)!"; "Irán fue azotado ruinosamente. Los muertos son más millares. Ahora se anuncian nuevos temblores. ¡Señor, ten misericordia de ese pobre pueblo!"; "Y según Ben Bolia terminó la guerra civil en Argelia. Veremos lo que dicea los otros"; "Hasta perros y "teams" especiales de primeros auxilios pusieron en Bonn a disposición del Presidente De Gaulle, por si era objeto de otro atentado"; "Estamos ansiosos por conocer el resultado de la visita del Ministro de Relaciones Exteriores a la Asamblea... y por el balance del destile de hoy ¡Vere mos!"; "El hombre es un niño; su poder, es el poder de crear" Tagore.

El nombre se les trae y además... no sabemos si emborrachica, cabros grandes! Perdonen esta incursión en los predios vecinos... pero la verdad es que el contagio siempre hace lo suyo! Los "nazi" son castigados para todo: ¡un feriado, 676 muertos en accidentes! ¿Que llevan armas rusas a Cuba? ¡A ninguna otra parte del Continente dejarán llevarlas (dice Mr. Kennedy)! Irán fue azotado ruinosamente. Los muertos son más millares. Ahora se anuncian nuevos temblores. ¡Señor, ten misericordia de ese pobre pueblo! Y según Ben Bolia terminó la guerra civil en Argelia. Veremos lo que dicea los otros. Hasta perros y "teams" especiales de primeros auxilios pusieron en Bonn a disposición del Presidente De Gaulle, por si era objeto de otro atentado. Estamos ansiosos por conocer el resultado de la visita del Ministro de Relaciones Exteriores a la Asamblea... y por el balance del destile de hoy ¡Vere mos! El hombre es un niño; su poder, es el poder de crear" Tagore.

El nombre se les trae y además... no sabemos si emborrachica, cabros grandes! Perdonen esta incursión en los predios vecinos... pero la verdad es que el contagio siempre hace lo suyo! Los "nazi" son castigados para todo: ¡un feriado, 676 muertos en accidentes! ¿Que llevan armas rusas a Cuba? ¡A ninguna otra parte del Continente dejarán llevarlas (dice Mr. Kennedy)! Irán fue azotado ruinosamente. Los muertos son más millares. Ahora se anuncian nuevos temblores. ¡Señor, ten misericordia de ese pobre pueblo! Y según Ben Bolia terminó la guerra civil en Argelia. Veremos lo que dicea los otros. Hasta perros y "teams" especiales de primeros auxilios pusieron en Bonn a disposición del Presidente De Gaulle, por si era objeto de otro atentado. Estamos ansiosos por conocer el resultado de la visita del Ministro de Relaciones Exteriores a la Asamblea... y por el balance del destile de hoy ¡Vere mos! El hombre es un niño; su poder, es el poder de crear" Tagore.

El nombre se les trae y además... no sabemos si emborrachica, cabros grandes! Perdonen esta incursión en los predios vecinos... pero la verdad es que el contagio siempre hace lo suyo! Los "nazi" son castigados para todo: ¡un feriado, 676 muertos en accidentes! ¿Que llevan armas rusas a Cuba? ¡A ninguna otra parte del Continente dejarán llevarlas (dice Mr. Kennedy)! Irán fue azotado ruinosamente. Los muertos son más millares. Ahora se anuncian nuevos temblores. ¡Señor, ten misericordia de ese pobre pueblo! Y según Ben Bolia terminó la guerra civil en Argelia. Veremos lo que dicea los otros. Hasta perros y "teams" especiales de primeros auxilios pusieron en Bonn a disposición del Presidente De Gaulle, por si era objeto de otro atentado. Estamos ansiosos por conocer el resultado de la visita del Ministro de Relaciones Exteriores a la Asamblea... y por el balance del destile de hoy ¡Vere mos! El hombre es un niño; su poder, es el poder de crear" Tagore.

El nombre se les trae y además... no sabemos si emborrachica, cabros grandes! Perdonen esta incursión en los predios vecinos... pero la verdad es que el contagio siempre hace lo suyo! Los "nazi" son castigados para todo: ¡un feriado, 676 muertos en accidentes! ¿Que llevan armas rusas a Cuba? ¡A ninguna otra parte del Continente dejarán llevarlas (dice Mr. Kennedy)! Irán fue azotado ruinosamente. Los muertos son más millares. Ahora se anuncian nuevos temblores. ¡Señor, ten misericordia de ese pobre pueblo! Y según Ben Bolia terminó la guerra civil en Argelia. Veremos lo que dicea los otros. Hasta perros y "teams" especiales de primeros auxilios pusieron en Bonn a disposición del Presidente De Gaulle, por si era objeto de otro atentado. Estamos ansiosos por conocer el resultado de la visita del Ministro de Relaciones Exteriores a la Asamblea... y por el balance del destile de hoy ¡Vere mos! El hombre es un niño; su poder, es el poder de crear" Tagore.

PINTOR

COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.
Gerente: JULIO C. FORERO S.
Administrador: EDGAR LONGHI G.
Teléfonos: -
Baroncia: 7294
Central Local: 1011 - 1014
Apartado 2130 - San José

GENTE célebre...

ROBERTO KOCH

Fue este insigne alemán, uno de los fundadores de la bacteriología moderna, y uno de los más grandes bienhechores de la humanidad.

Nacido en Claustal en 1843, su vida fue una constante dedicación a sus estudios de bacteriología que culminaron en importantes descubrimientos, que hicieron posible el combate contra mortales enfermedades. Pasteur fundó la bacteriología moderna, y Koch la convirtió en un gran instrumento para la medicina moderna.

Los descubrimientos de Pasteur, habían abierto un camino de brillantes posibilidades, pero aún no se habían hallado los medios adecuados para explorarlos. Koch poseía las cualidades necesarias para ser el llamado a emprender el difícil camino, por las características de meticulosidad, exactitud, y dedicación que le adornaban. Durante las horas libres que le dejaba su fatigosa labor de médico de pueblo, Koch se dedicó a prolijas investigaciones valiéndose solamente de un buen microscopio. Hizo detalladas investigaciones sobre el ántrax, tumor inflamatorio de la piel que empuja en los tejidos pilosos y glándulas sebáceas y con cuyo nombre en América llamamos al Carbunco y ciertas pistulas malignas. Esto le permitió demostrar por primera vez, con pruebas fehacientes, que una enfermedad particular era debida a un bacilo. Lo particular. Ideó métodos para investigar, conservar y teñir bacterias, y obtuvo fotomicrografos de bacterias que aún raramente han sido igualados. El mismo confesaba que había dedicado tanta atención a estos trabajos, a causa de los resultados contradictorios a que había conducido la investigación sobre enfermedades infecciosas.

Descubrió el bacilo de la tuberculosis al que se llama bacilo de Koch, también la tuberculosis, el vibrón del cólera, y efectuó estudios sobre la peste bubónica.

Su genio, fue inmediatamente reconocido por el Departamento de Sanidad alemán, y se dio a Koch un nombramiento y un Laboratorio para investigaciones. Aquí solucionó el problema de cultivar bacterias fuera del cuerpo, añadiendo gelatina al medio nutritivo. Ideó la técnica de la desinfección y la esterilización, adoptando la esterilización por vapor en lugar del calor seco. Al cabo de diez años de trabajos y estudios, Koch y sus discípulos, habían puesto en claro la naturaleza de cinco enfermedades humanas importantes, incluyendo la tuberculosis, el cólera, la tifoidea, difteria, pulmonía, meningitis, gripe y peste, además de muchas otras enfermedades de animales. En el Instituto de Higiene que se fundó para él en Berlín, en 1885, no solamente dirige Koch las investigaciones, sino que enseñaba la nueva rama de la ciencia médica a los estudiantes de su región y a los de todo el mundo.

Fue Profesor de la Universidad de Berlín; Jefe de la Expedición alemana para la lucha contra el cólera en Egipto y la India; de 1891 a 1904 Director del Instituto para Enfermedades Infecciosas en Berlín. Recibió en 1905 el Premio Nobel de Medicina. Sus últimos trabajos, fueron dedicados a investigaciones sobre la enfermedad del sueño. A su muerte, ocurrida en 1910, gozaba de la justa admiración y el agradecimiento del mundo entero. Dos años después, sus obras completas, fueron editadas en dos tomos.

Cuando estudiamos la vida de uno de estos colosos de la Humanidad, a quien tan poco conocen las actuales generaciones, comprendemos cómo ha sido construido el mundo moderno, confortable y progresista en que vivimos.

Como estos sabios, fueron los maravillosos constructores de un futuro mejor, que con dedicación y ahínco, sacrificios y limitaciones de todo género, se dieron a la tarea de escudriñar lo desconocido. Como en la actualidad hacen otros sabios, que en la penumbra de los laboratorios, en sus bibliotecas, o en los amplios locales donde bulle la energía atómica, van trazando el camino, por donde luego, transitan los millones de hombres y mujeres que ni siquiera saben de la existencia de estos hombres y mujeres predestinados.

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

GUACAMAYOS PREVISORES?

ANTES DE PONERSE A COMER, LOS GUACAMAYOS PONEN CENTINELAS PARA QUE LOS AVISEN SI HAY PELIGRO.

SIN EMBARGO, NO TOMAN PRECAUCIONES PARA QUE SUS COLAS NO SEAN VISTAS.

© 1930 Walt Disney Productions
Walt Disney Studios
Distribuido por Zelig Printing Company

A los Tribunales llevará el ICE a Radio Victoria

El Oficial Mayor del Ministerio de Gobernación y Policía anunció que funcionarios del Instituto Costarricense de Electricidad, llevarán a los Tribunales de Justicia al propietario de Radio Victoria de Cartago, por haber alentado el movimiento huelguístico y haber dado informaciones tendenciosas contra esa Institución violando la Ley de Radio.

Al respecto se nos dijo que los funcionarios del ICE y autoridades de Cartago habían logrado obtener algunas cintas magnetofónicas que recorran

algunas grabaciones de las transmisiones hechas por esa Radioemisora las cuales será presentadas como prueba ante los Tribunales.

Asimismo se informó que el Departamento de Control de Radio del Ministerio de Gobernación y Policía, había sido enterado del asunto y que se tratará de aplicar la Ley de Radio, pues son muchas las quejas que a diario se reciben en esa dependencia por Radio Emisoras que propalan informaciones y noticias falsas que alarman a las gentes.

El país debe continuar su plan de industrialización

El Ministro de Industrias, Sr. Hernán Garrón dijo ayer a un redactor de este diario que debe continuarse con el plan de establecer el mayor número de industrias en el país, en forma coordinada, especialmente ahora que participa en tratados de libre comercio con los países centroamericanos y Panamá. La observación del Ministro se originó en la pregunta que se le hizo respecto a las gestiones que están presentando los industriales de la harina para que no se permita

la instalación de un molino de trigo.

Los señores industriales alegan en parte la suposición de que al instalarse el molino se les afectaría económicamente ante la creencia de que el producto resultaría caro y de mala calidad.

El Ministro no se ha pronunciado sobre este negocio hasta tanto no tenga la documentación respectiva y el pronunciamiento de la Comisión que la estudia a fin de formar criterio y determinar al respecto.

No han desaparecido abusos en servicio telegráfico

Don Adrián Argüello nos remitió la siguiente nota:

San José Agosto de 1962.

Señor Director de LA REPUBLICA CIUDAD

El día 23 de Junio se recibió a todas las oficinas telegráficas del país, una circular suscrita por el señor Ministro de Gobernación, contenitiva en disposiciones terminantes para el cumplimiento de lo dispuesto por el decreto ejecutivo N° 11 de 30 de enero de 1959, sobre la supresión de todas las franquicias postales y telegráficas que han sido otorgadas por aquel despacho, o por decretos o acuerdos del Poder Ejecutivo.

Creíamos que al entrar en vigencia las disposiciones emanadas del Ministerio dicho, habría de desaparecer el abuso que del servicio oficial telegráfico ha venido haciéndole por casi toda las dependencias públicas. Dentro de tales disposiciones se lee: "La Dirección General de Telégrafos y Radios Nacionales no dará trámite a los avisos telegráficos en los cuales se citen a personas para que se presenten a cualquier oficina, que no sean de carácter urgente, ya que esta clase de comunicaciones pueden ser hechos por medio de no-

tas. Igual sucederá con cualquier clase de circulares, en que se citen a personas para reuniones u otras actividades de índole social...". No obstante lo anterior, lo cierto es que aun continúan aceptándose esa clase de mensajes sin destrucción alguna, haciéndose nulo todo esfuerzo por erradicar de una vez por todas ese grave perjuicio que se viene ocasionando al Fisco, además del serio problema que eso constituye para la mejor labor y eficiencia en cuanto al servicio telegráfico particular.

Sería conveniente que se aprovechara el empleo que el gobierno actual ha demostrado tener en la solución de tan serio problema, y hacer cumplir de manera acabá las disposiciones dadas en ese sentido por el Ministerio de Gobe-

Quizás conveniencia el establecimiento de una Oficina Contralora que podría ser de gran utilidad para los efectos que se persiguen, cuyo empleado o empleadas tendrían a su cuidado la revisión de todos los mensajes telegráficos oficiales, provenientes de las dependencias, rechazando todo aquel que no se ajuste al espíritu de las disposiciones emitidas en el sentido expresado.

Adrián Argüello A.
Jefe de Telégrafos, Aranjuez
SAN JOSE

HABRA ORDEN EN DESFILE DE HOY

El Ministro de Educación Pública e Interino de Gobernación y Policía Lic. Ismael Antonio Vargas Bonilla, dijo ayer a la prensa que el orden en la manifestación de repudio que los estudiantes democráticos harán hoy contra el régimen de Cuba, estaba plenamente garantizado. La Fuerza Pública se mantendrá vigilante para evitar desórdenes o abusos de cualquier clase que sean, y así quiera que sea su procedencia. Agregó el Ministro que había sido necesario asumir esta actitud, en vista de las amenazas de los comunistas de interferir en el desfile y provocar desórdenes.

Acercas del permiso otorgado a la Federación Estudiantil Democrática Cristiana, que ha organizado esta manifestación, el

Ministro Vargas Bonilla dijo que le habían parecido muy bien fundadas las razones dadas por los estudiantes para llevarlo a cabo, dentro de un marco estrictamente democrático. En resguardo del orden y la seguridad de las personas —agregó— el Gobierno está obligado a impedir toda clase de perturbaciones. Espero y confío en que los estudiantes sabrán cumplir su compromiso, probando una vez más su sentido de responsabilidad, su sensatez y su cultura.

—Ellos se comprometieron a hacer el recorrido en orden, decentemente y con absoluta corrección. Estoy seguro de que así lo harán, dijo finalmente—.

Cuando alguien depende de usted...

usted debe depender del seguro de vida-

Conforme pasan los años de su matrimonio... y usted se detiene a pensar en sus responsabilidades... es tan halagador constatar que su seguro de vida está siempre listo para responder a cualquier emergencia o a cualquier necesidad.

TENGA LA CERTEZA DE QUE HAY UN PLAN DE SEGURO QUE PROTEGE EL HOGAR Y QUE SE AJUSTA A SUS DESEOS.

Así como usted cuenta con la protección de su seguro de vida para cuando los hijos están jóvenes, usted puede contar con ese seguro para afianzar su bienestar y el de su esposa en el otoño de la vida.

Su Agente de Seguros tendrá mucho gusto en estudiar sus condiciones para sugerirle un plan conveniente y práctico.

Consulte las nuevas tarifas de primas rebajadas.

Instituto Nacional de Seguros

Con América y la democracia, juró el Canciller Oduber

Ayer si triunfo la gestión de los diputados limonenses para conocer de los contratos para la refinería de petróleo. Será en la sesión del lunes.

Y el Ministro de Relaciones Exteriores, licenciado Daniel Oduber, se presentó temprano a la Cámara atendiendo la gestión que el lunes le hicieron 40 diputados. La visita del Canciller fue fructífera, brillante y bastante más decidida de lo esperado, tratándose de un asunto de altas implicaciones diplomáticas.

En una primera disertación de fondo, el Ministro manifestó que es muy posible que las 20 repúblicas americanas se reúnan "para ver si se acentúa la situación estudiada en Punta del Este, donde se creó un comité especial de seguridad, que analiza la situación desde un estricto punto de vista militar y presidida por un costarricense, don Manuel Campos... "un experto en seguridad".

HAY AMENAZA

"Mi Gobierno —siguió el Ministro— ha tenido con satisfacción contacto permanente con los exiliados cubanos que andan por estos países. Siempre los hemos recibido.

"La situación se puede definir en que si es cierto que hay una amenaza sobre las 20 repúblicas americanas, producto de la guerra fría entre dos bandos.

"El problema queda reducido a la realidad de esa lucha iniciada 2 o 3 años después de la Segunda Guerra Mundial. No se puede hablar del problema cubano sin entrarle a fondo a Berlín y a Viet-Nam.

Nuestra Casacilama, no puede disponer de suficiente información especial con respecto a esas situaciones. Pero en cuanto a Cuba si tenemos la posibilidad de conocer los hechos.

"El Gobierno de Costa Rica está definitivamente al lado de Estados Unidos, es su aliado por Derecho Internacional y las relaciones de una guerra fría, que es el centro del problema.

"Debemos estar listos para dar el apoyo jurídico y moral que se nos pida. Lo mejor es fortalecer el Sistema Interamericano ante la posible subversión que se quiere cometer desde Cuba".

El Canciller reiteró que la diplomacia del actual Gobierno no es abierta. "Se probó cuando se luchó por expulsar a países donde las armas se impusieron al sufragio."

do se luchó por expulsar a países donde las armas se impusieron al sufragio."

DOCUMENTO FIDEDIGNO SOBRE CUBA

Agregó el Ministro Oduber Quirós que no tenía inconveniente en leer el único informe cierto, inobjetable, que tiene la Cancillería sobre la situación actual en Cuba. Al respecto indicó que su despacho no se debe a llevar simplemente por cables o informes dudosos.

Se reservó el nombre del autor del dato que tiene como esencial, más dijo que es una fuente nacional que le merece toda confianza.

El reporte aludido habla que gran número de barcos soviéticos entregaron armamentos a Cuba a fines de julio; han llegado más de 3,000 técnicos militares, algunas construcciones militares especial se hace con brazos y materiales rusos. Hay instalaciones defensivas, entre ellas posiblemente cohetes. Vain te han sido los embarques llegados y 15 están en camino de Cuba.

El informe que le mereció ciento por ciento de fe a la Cancillería cita que la ayuda militar que Rusia le da a Cuba no tiene precedentes. Aunque no hay datos ciertos de que tropas rusas estén en puestos de combate si están realizando construcciones militares, no identificadas y de una magnitud muy distinta a lo tradicional.

El Canciller manifestó que las palabras recientes del Presidente Kennedy confirman a quel informe que tenía desde 2 semanas atrás.

GRAN ACTIVIDAD

DIPLOMATICA...

"La situación, dijo el señor Oduber, desde el punto de vista objetivo, va en aumento desde la expulsión de Cuba de la OEA. Hay apoyo, más abierto y definido del bloque soviético. Esto exige que los países democráticos de América tomen alguna determinación. Se está en constante contacto con otros países, por medio de la Embajada en Washington, y ver qué medidas defensivas se toman ya".

Alude a denuncias de Guatemala y República Dominicana de que en sus territorios ac-

túan agentes edriestrados en Cuba y en Rusia en métodos políticos y militares acordes con el régimen fidelista."

"Se está montando un hecho grave, militar, en las cercanías de Costa Rica, que podría llevar a la guerra mundial número tres. Hay deseo en Washington para dar medidas más efectivas a la comisión creada en Punta del Este ante una posible guerra en el Caribe.

"También se habla de una reunión informal de cancilleres en Nueva York, en estos días, para estudiar en detalle la situación.

Termina el Ministro expresando que la posición costarricense es categórica y definitiva.

Los tratados nos obligan al lado de Estados Unidos. Estamos dispuestos a tomar todas las medidas del caso para mantener el Sistema Interamericano y parar el intento de ocuparnos ideológicamente y militarmente.

"Estamos ante un hecho bélico que ha trascendido ya fronteras de un país. Esta es la posición y las instrucciones que trajero del Presidente."

NI DUDAS

Y DECLARACIONES

El diputado Tattenbach Iglesias aludió a los grandes problemas materiales y espirituales (consecuencia de los primeros) que tiene el mundo de hoy. Para ellos —agregó— hay soluciones democráticas y las inspira desde por la violencia".

Hizo reseña de la historia de Fidel. La lucha contra Batista, las alegrías por su caída, los fusilamientos "castristas" que al principio lograron dominar la Cuba cubano, comenzando así el fin que han tenido todas las dictaduras en América.

"La situación, concluye Tattenbach, no deja como a dudas y vacilaciones. El pueblo costarricense quiere una actitud definitiva, cualquiera sean los medios. Si no ha llegado aún la hora de una invasión a Cuba no debemos estar inactivos".

ARMAS A LOS EXILIADOS

El presentante Viozco Ramírez pidió que los Estados Unidos armen a los exiliados cubanos. Y si Estados Unidos está buscando apoyo, para futuras acciones colectivas, al Canciller Oduber Quirós que consta ese apoyo y se ponga una flor en el ojal y también el Gobierno.

Creo que se debe aplicar al Tratado de Rio Janeiro, pues aunque Cuba fue expulsada de la OEA, su territorio sigue en América".

UNO QUE DEFIENDE A FIDEL

El diputado Suñel Leal eligiendo la actitud adoptada por el Canciller en el asunto. Estima que se quiere, en forma coordinada, preparar el ambiente, con mentiras dijo, para "el próximo agravio a Cuba".

Añade que Cuba puede ser la chispa que termine con nuestro civilización. Dice q' o que hay es una ayuda amplia de Rusia para un país bloqueado. "Lo único militar son las bases

americanas de Guantánamo que no preocupan a los cubanos

Es cierto que han llegado muchos barcos a Cuba con equipos y técnicos básicos para la producción "Cuba no puede quearse indefensa. Las armas que llegan son defensivas. No hay tropas rusas. Además, un país soberano le pide ayuda al que le da la gana."

"(Tattenbach Iglesias interrumpe para leer que el Gobierno cubano está tan solo que tuvo que pedir soldados rusos que lo defendían)"

El licenciado Virgilio Gallo, líder del Republicano, manifestó que personalmente está de acuerdo con la reforma constitucional esbozada por el Canciller para que los diputados puedan participar en la política internacional, al lado del Ejecutivo. Lo que llevaría a una política exterior abierta; en nombre de todo el país.

Pregunta al Ministro acerca de una información periodística hablando de un pacto firmado por el Ministro de Seguridad con autoridades panameñas para controlar elementos comunistas.

Don Daniel Oduber respondió que ningún miembro del Poder Ejecutivo puede celebrar convenios contra la Constitución. "Según entiendo se habló de un mejor control sobre elementos extremistas y contrabandos en la frontera sur. No hay pacto firmado."

Aguilar Bulacrelli pregunta si el Gobierno se partidarizó sólo medidas defensivas o de mecanismos para acción directa contra Cuba.

El Canciller expresa: "Tenemos obligación moral en cualquier forma, o medida defensiva del Hemisferio ante agresiones."

Marcos Naranjo dice que los cubanos libres tienen en él a un soldado más.

EN LIBERTAD PENSAMOS IGUAL

Castro Hernández externó q' desean para Costa Rica la existencia de microfonos desde los cuales puedan hablar "los Julios Suñeles", sin temor a la cárcel.

"El diputado Suñel señala el motivo de nuestra preocupación Hay aquí 58 demócratas y uno que no cree en la democracia representativa. Julio Suñel nos recuerda todos los días que debemos vigilar por la libertad.

"El Canciller llevará en sus gestiones la trayectoria limpia de Costa Rica. El Poder Ejecutivo puede tener diferencias económicas sociales, con algunos grupos de diputados, pero en lo internacional cuando se trata de la libertad, los costarricenses somos los mismos, pensamos igual"

SE DESPIDE EL MINISTRO...

El Canciller terminó la jornada en otra buena disertación. "Tengan la absoluta seguridad de q' vine a oír opiniones y consejos y así tratar de definir las líneas para una Cancillería que es de todos los costarricenses. Los hombres q' hoy estamos en el Gobierno no han cambiado sus tesis de lucha por la libertad. Admitimos que podemos equivocarnos y así venimos a oír consejo. Pero nosotros, el Poder Ejecutivo, tenemos la responsabilidad básica de defender a los costarricenses, y evitar que fuerzas extrañas ataquen nuestra democracia representativa.

"Pero también en acción de la Cancillería se ejerce por los canales jurídicos de los tratados y la Constitución Política. Con cuidado y decisión. Yo sé que en esas funciones no es fácil mantener coherencia y seriedad, cuando se ha luchado por la libertad en América. Pero mientras esté en la Cancillería, trataré de cumplir siempre con la Constitución y las leyes. Si creo que mi lucha sería mejor en otros campos, en tonces declararía el ministerio."

"Finalizó el Ministro de Relaciones Exteriores, agradeciendo "el apoyo que siento de parte de la Asamblea, hacia la política exterior del Gobierno". "No me gusta salir del país, pero creo q' mi obligación es estar presente en todos aquellos actos en que se juega el futuro de América. Ahí daré pelea por igualdad en el comercio y contra el imperalismo".

Habilitar camino entre La Fortuna y Los Chiles se pide

Al señor Presidente Orlich le ha sido enviada por vecinos de Los Chiles de Grecia, la carta siguiente:

Excelentísimo Señor Presidente de la República, don Francisco Orlich.

Nosotros vecinos del Distrito de Los Chiles de Grecia, con el mayor respeto, venimos a exponerle nuestras justas razones:

Sabemos que su Progresista Gobierno, está por recibir fuer te suma de dólares, para el uso gran del país, exclusivamente para reparaciones de Camiónes Vecinales, y que usted ha dispuesto someter a estudio para designar lugares que verdaderamente necesite hacer estos trabajos. Mucho agradeceríamos buena disposición en buscarle al agricultor las facilidades para sacar sus productos hasta la capital; al mismo tiempo ha nacido una esperanza para estos humildes vecinos, que existiendo un Camión que funcione por donde llegan compradores de ganado de Ciudad Quesada y por este mismo hacen sus arcos, hacia la Fortuna de San

Carlos a este lugar hoy con usted en la Presidencia de la República, nos ayude de que sea tomado en cuenta, este importante camino que nos va a ser reparado, no habrá necesidad de sacar nuestros productos a Nicaragua. Recuerde bien que esta zona es también ganadería, rica en materias de toda clase, y también productora de Rapaído, industria casi desconocida en el país; pero es exportada en grandes cantidades. El pueblo de Los Chiles es Orlichista, pero no queremos que tenga consideración, pero sí, tenga el aprecio porque está siendo olvidado, es parte del suelo costarricense, país del Progreso y Democracia.

Todos los pasados Gobiernos han visto con gran indiferencia esa regiones, equisando grandes pérdidas en el erario del país. Esperamos que usted tras humildes razones no sean echados al viento, nos suscribimos sus servidores.

Benito Díaz
José C. Mora
Efraim M. Herrerera
Lenzino Valverde
SIGUEN MAS.

ARMONIA Y ESFUERZO OFRECE LIDER PARLAMENTARIO

Brevemente conversamos con el licenciado Alberto Cañas, designado nuevo jefe de la diputación del Partido Liberación Nacional.

Agradeció a sus compañeros de fracción la escogencia que hicieron de su persona y prometió proceder con el mayor empeño y acierto posible para corresponder a la confianza en él depositada.

Manifestó: "Trataré de actuar con la misma habilidad y actividad con que lo hizo el licenciado Rodolfo Solano".

Agregó el señor Cañas Escalante que en sus relaciones con los otros bandos parlamentarios espera encontrar el máximo de amistad y cooperación recíproca, para que de la Asamblea Legislativa resulte una acción abundante y valiosa para el país.

Guardia Civil impedirá cualquier disturbio

La Dirección General de la Guardia Civil informó en horas de la mañana de ayer, que la Fuerza Pública estará en disposición de mantener el orden, con motivo del desfile anunciado para el día de hoy.

Al respecto el Coronel José Rafael Pacheco, Director General de la Guardia Civil, apuntó

que la dependencia a su cargo había obtenido informes sobre posibles alteraciones del orden por parte de elementos comunistas y pro fidelistas, quienes incluso han amenazado con impedir que el desfile se lleve a cabo.

Tales amenazas fueron hechas por la Juventud Socialista y dirigida al Ministerio de Gobierno

y Policía, cuyos personeros han tomado ya las precauciones del caso.

La Guardia Civil no será concentrada —dijo el Coronel Pacheco— pero se mantendrá en disposición de mantener el orden en cualquier momento y garantizar que los perturbadores serán sancionados.

Nuestra vida, levantada en ideales nobilísimos, queremos que sea toda promovida y gloriosa tuya; que cuando reposemos en tu amada tierra, los que nos sobrevivan, al recordar nuestra memoria pongan en sus labios este sublime elogio, "Sirvió y amó a su Patria; fue digno de llamarse costarricense".

Pendiente de cobro pertenece a la Municipalidad de San José

Texto del pronunciamiento de la Procuraduría Específica, refiriéndose a una consulta del Sr. Gerente del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados sobre el pendiente de

cobro que tiene la Municipalidad de San José.

Estimado señor:

Con aprobación del señor

Procurador General de la República, me permito dar respuesta a su oficio número 62-4010 de 7 de agosto último.

En relación con plan para traspaso del acueducto y alcantarillado de la Corporación Municipal de San José, al Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados, se desea conocer el criterio "en cuanto a quién corresponde la propiedad del "Pendiente de Cobro" (monto de servicios no recaudados) que hubiere a la fecha del traspaso del mencionado sistema".

Un pendiente de cobro de esa naturaleza, representa servicios o suministro de agua, prestados durante el tiempo en que la cañería o abastecimiento ha estado a cargo de la Municipalidad.

Para darlos, puede ocurrir, que la operación, mantenimiento, etc., de la cañería, signifique un gasto mayor que lo recaudado, o bien que sea necesaria la distracción de otras partidas a ese efecto, a causa de la morosidad.

En tales condiciones, las sumas que adeuden los usuarios

no constituirá superávit. Son simplemente créditos.

De acuerdo con el artículo 10 de la Ley de Aguas Potables es atribuido de las Municipalidades la recaudación y percepción de los dineros provenientes del servicio de cañería que preste. Un pendiente de cobro representa servicios dados que no fueron pagados en su oportunidad.

En los regímenes de Derecho, y por consiguiente, en el nuestro, la propiedad de un derecho es tan sagrada, que sólo una ley expresa y clara, puede privar o despojar forzadamente a las personas o entidades de los derechos que les corresponden.

Y no vale a tal objeto todas las conclusiones a que por lógica pueda llegarse, ni las razones de conveniencia o finalidad, o cualesquiera otras, que si podrán quizás, ser motivación de una ley explícita que tienda a ese propósito.

No establece la Ley Número 2720 de 14 de abril de 1961 que las sumas debidas por concepto de servicio de cañería, a una

Municipalidad que traspase su sistema constituyan parte del capital del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, o que tales traspasos comprendan esos créditos.

Y a falta de norma expresa en ese sentido, en apego a la Constitución Política, al Derecho y a la equidad, no queda más que sostener el criterio de que pertenece a la Municipalidad que traspasare su cañería, el pendiente de cobro que nubiere a la fecha de este traspaso.

El destino del fondo que llegare a percibirse, será el que respecto de obligaciones que haya de asumir el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado impusiere la Ley Constitutiva, y en su defecto, el que una ley posterior viniere a señalar.

Con toda consideración, me suscribo de Ud., atento seguro servidor,

Manuel Angel Castro López

Fiscal Especifico

ESTUDIOS SUPERIORES DE EDUCACION VOCACIONAL

A seguir estudios superiores sobre educación vocacional se harán para centros universitarios de los Estados Unidos 3 educadores costarricenses, en disfrute de becas otorgadas por la Agencia para el Desarrollo Internacional (A. I. D.) del Gobierno Norteamericano.

Son el Prof. Alvaro Ramirez Chaves, Supervisor de Tareas de los Colegios Vocacionales del Ministerio de Educación Pública; Carlos M. Rojas Flores, Coordinador de la Sección Vocacional del Instituto de Guanacaste y Rodolfo Murillo Quiros.

Los profesores Rojas Flores

y Murillo Quiros ingresarán a la Universidad del Estado de Nuevo México para seguir su curso sobre agricultura vocacional.

El Prof. Ramirez Chaves seguirá cursos avanzados en educación vocacional en la Universidad del Estado de Nueva York.

El viaje de estos profesores costarricenses forma parte del programa cooperativo en educación vocacional que llevan a la práctica el Ministerio de Educación Pública y la A. I. D., entidad encargada de la administración del programa "Alianza para el Progreso" en la América Latina.

DIRECTIVA DEL INJU RECIBE A DELEGACION DE GUADALUPE

El diputado don Jorge A. Montero, ex Presidente Municipal de Goicoechea y el Director de Deportes don Antonio Escarrá C., serán recibidos en la sesión que celebra hoy la Junta Directiva del INJU, con el fin de en conjunto discutir sobre los proyectos existentes para la urbanización de una parte del cantón, la construcción de la Unidad Sanitaria, la erradicación de tugurios y la construcción de un Estadio de Fútbol.

Esas obras están contempladas en la Ley N° 1076, con base en la cual se llevarán a cabo las conversaciones con la Directiva del INJU, de cuyo resultado informaremos en próxima edición.

En la misma reunión se procederá a nombrar al Sub-Gerente, que viene a sustituir a Rafael Angel Valladares, quien fue sustituido en la sesión del viernes anterior. Se barajaron algunos nombres como posible sustituto de Valladares, entre ellos los de los Ingenieros Luis Guillermo Solano y el de Eladio Jara, el primero trabaja con el INJU y el segundo en el MOP.

Finalmente la Directiva proseguirá el estudio del préstamo de entre dos y medio y tres millones de dólares, que le facilitará el A. I. D., para programas de construcción intensiva de viviendas.

TUBERIA PARA LA MUNICIPALIDAD DE CARTAGO

El Gobernador y Ejecutivo Municipal de Cartago envió al SNA, la comunicación que dice: Cartago, Costa Rica, 30 de agosto de 1962.

Señor don Mario Benavides R., Subgerente Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado, Apartado 5120, San José.

Muy estimado señor:

Al referirme a su atenta nota, de fecha 27 de los corrientes, N° 62-5036, en la que se sirve informarme sobre la disposición de la Gerencia, a efecto de que se le entregue a esta Municipalidad la primera partida de tubería y anejos relativos a la misma, me permito de la manera más atenta, expresar el sentimiento de agradecimiento más sincero y con esto interpreto el sentido de los señores Municipales y de la ciudadanía cartaginesa, en vista del adelanto y la so-

lución que esta medida representa para nuestra ciudad.

Pláceme comunicarlo que en la sesión municipal a celebrarse el próximo martes 4 de septiembre, del presente año, la Corporación conocerá del resultado de este asunto.

Hago propicia la oportunidad para repetirme como su atento y seguro servidor

ELADIO ALONSO ANDRES

Gobernador y Ejecutivo Municipal

El lunes regresa el doctor Terán

Fuentes del Ministerio de Salubridad Pública informaron que el próximo lunes llegará al país el Dr. Max Terán Valls, titular de esta cartera, quien participó en la Sexta Conferencia Sanitaria Panamericana que acaba de celebrarse en Minessota, E.E.U.U., y en la que fue elegido Vice-Presidente. La Conferencia, en la que participaron los Ministros de Salubridad del Continente, aprobó los programas de la Oficina Sanitaria Panamericana para 1963, y reeligió como Director de la misma al Dr. Harwitz, de nacionalidad chilena.

Es muy probable que el martes próximo al Dr. Terán comparezca a una Conferencia de prensa para informar detalladamente sobre esta reunión, de gran importancia para nuestro país. Los programas de la Oficina Sanitaria Panamericana para 1963, incluyen varios proyectos a desarrollarse en Costa Rica.

Fuentes extraprofesionales dijeron que es probable que el Dr. Terán adelante su viaje, dispuesto originalmente para el lunes, y que llegue a Costa Rica el sábado de esta semana.

VIOLACION AL CODIGO DE TRABAJO ES DENUNCIADA

El Secretario de la Jefatura Política del Cantón de Bagaces se ha dirigido a las autoridades del Ministerio de Trabajo denunciando que en ese lugar se está violando las disposiciones del Código del Trabajo, por parte de algunos dueños de haciendas quienes no pagan los salarios mínimos, despiden a los empleados sin prestaciones legales, y lesionan además otros hechos y derechos expresamente incluidos en el Código en beneficio de los trabajadores.

El telegrama enviado al Ministerio de Trabajo y Previsión Social, con copia al Ministerio de Gobernación y Policía dice:

BAGACES 31 agosto 62 -

Ruégoles muy encarecidamente sea muy servido pronunciarse cuanto al salario mínimo de los peones, sabaneros, mozos de corral y cocineras en las haciendas ganaderas. Horas de trabajo y si tienen derecho a prestaciones. Creo que en esta zona se incumple Código de Trabajo. Peones ganan ₡ 00 diarios, cocineras ₡ 80.00 por mes y otros ₡ 4.00 diarios. Despiden gente sin prestaciones. Urge investigación en Hacienda Mojica, Tamarindo y Palo Verde, Atico. M. MIRANDA Bello, de la Jefatura Política.

A los grupos de seguridad del Movimiento Nacionalista (N)

Con motivo de amenaza pública dada a conocer por grupos comunistas en el sentido de sabotear por medio de la violencia la manifestación de repudio al régimen cubano y a la intervención del imperialismo soviético en tierra americana, que celebrará la juventud costarricense hoy en San José, SE ORDENA A LOS GRUPOS DE SEGURIDAD N° 1, N° 2 y N° 3, RESGUARDAR EL TRAYECTO DEL DESFILE Y ACTUAR DE SER NECESARIO DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES RECIBIDAS, Y COLABORANDO SIEMPRE CON LAS AUTORIDADES. No usar identificación alguna.



Movimiento Nacionalista de Costa Rica.

(Decanos de la lucha anti-comunista en Costa Rica)

EDITORIAL

Jurisdicción sobre los Ministros

El Lic. don Manuel Antonio González Herrán, ex-Presidente del Tribunal Supremo de Elecciones, ha dado a la prensa una opinión sobre el caso de los señores Goicoechea y Marshall, denunciados por el Partido Republicano como violadores del Código Electoral en el ejercicio de los Ministerios de Gobernación y Seguridad Pública.

La opinión —respetabilísima por supuesto— del Lic. González Herrán, es que es errónea la tesis de los diputados Calvo Sánchez, Montero Castro y Ortúño Sobrado, que en su dictamen al respecto establecen que corresponde al Tribunal Supremo de Elecciones y no a la Asamblea Legislativa, emitir fallos sobre los casos en que Ministros de Gobierno sean denunciados como violadores del Código Electoral.

Lamentamos discrepar del distinguido juriscónsulto, que basa su opinión en el antiguo concepto del inciso 5 del artículo 102 de la Constitución, que dice en lo conducente:

"No obstante, si la investigación practica da contiene cargo contra...Ministros de Gobierno...el Tribunal se concretará a dar cuenta a la Asamblea Legislativa del resultado de la investigación".

La discusión que se ha producido en relación con este caso que tanto apasionó recientemente a la opinión pública, tiene como origen el hecho de que el párrafo transcrito no dice para qué dará cuenta el Tribunal a la Asamblea Legislativa.

La búsqueda de ese "para qué", debe emprenderse, a nuestro juicio, tomando como base el primero concepto del inciso 5 mencionado, que dice, que el Tribunal Supremo de Elecciones tiene las siguientes funciones: "Investigar por sí o por medio de delegados, y PRONUNCIARSE con respecto a TODA denuncia formulada por los partidos sobre parcialidad política de los servidores del Estado en el ejercicio de sus cargos, o sobre actividades políticas de funcionarios a quienes les esté prohibido ejercerlas..." etc".

Hemos puesto en mayúsculas los términos PRONUNCIARSE y TODA, porque creemos que esas son las palabras operantes en el caso concreto.

El segundo concepto del inciso 5 no es una excepción al primer concepto, sino una calificación a ese concepto.

La disposición general es que el Tribunal ha de investigar y PRONUNCIARSE con respecto a TODA denuncia.

La disposición particular, adjetiva o calificativa, es que, cuando la investigación contiene cargos contra un Ministro de Gobierno, el Tribunal se concretará a dar cuenta de ello a la Asamblea Legislativa.

¿Para qué? ¿Para qué la Asamblea se pronuncie? En ninguna parte autoriza la Constitución a la Asamblea a pronunciarse. La Constitución dice que es función del Tribunal el pronunciarse sobre todas las denuncias.

Quiere decir entonces, que si el Tribunal tiene la función de pronunciarse sobre todas

las denuncias, y que si cuando el afectado es un Ministro debe concretarse a dar cuenta de ello a la Asamblea Legislativa, ello es porque la Asamblea Legislativa tiene una función que llenar, sin la cual no es posible cumplir con la disposición imperativa de pronunciarse.

Y es claro que así ha de ser, porque el Ministro de Gobierno goza de inmunidad.

Y corresponde a la Asamblea Legislativa el levantarle esa inmunidad. Para pronunciarse sobre la denuncia contra el Ministro de Estado, el Tribunal Supremo de Elecciones necesita el "pase" de la Asamblea Legislativa, la autorización expresa para hacerlo, que consiste en el levantamiento de la inmunidad, y no en otra cosa, porque no hay disposición que diga lo contrario.

Discrepamos también del Lic. González Herrán, en cuanto a la calificación de la falta o violación. El artículo 156 del Código Electoral, es terminante en cuanto asimila a delito común, las violaciones al mismo Código. Por lo tanto, de lo que los señores Goicoechea y Marshall fueron acusados, fue de haber cometido un delito común.

Y a mayor abundamiento y en respaldo adicional de la tesis que sostenemos, está el artículo 672 del Código de Procedimientos Penales (texto de 1957), que establece claramente el procedimiento de levantamiento de la inmunidad, para que los Ministros de Gobierno puedan ser procesados por delitos comunes.

A nuestro juicio, el procedimiento único que cabe, de acuerdo con las leyes que dejamos citadas, es que sea el Tribunal Supremo de Elecciones el que de conformidad con el inciso 5 del artículo 102 de la Constitución, se pronuncie sobre la denuncia hecha por el Partido Republicano. Si su pronunciamiento es de culpabilidad, vendrá la destitución (por lo menos en el caso del Ministro que está aún en su cargo), y la declaración de inhabilitación consiguiente. Ello, sin perjuicio de que, si cabe exigible responsabilidad penal a alguno de ellos, se haga, ahora sí por los Tribunales Comunes.

Lo que no hemos encontrado en ninguna parte de la Constitución, es la facultad para la Asamblea Legislativa de pronunciarse sobre casos así, ni la asimilación del caso a un voto de censura, acto que en todo caso requiere una votación de dos tercios de los diputados, lo cual creemos que terminaría por poner a cualquier Ministro infiel o doloso, a cubierto de la destitución que el inciso 5 del artículo 102 de la Constitución prescribe para él.

Mientras ese inciso diga que el Tribunal Supremo de Elecciones debe PRONUNCIARSE sobre TODA denuncia que los Partidos le hagan de parcialidad política, no habrá más camino recto y legal, que el de que sea el Tribunal mismo quien finiquite con su fallo los expedientes que le lleguen (con el trámite de autorización legislativa, en los casos en que ella haga falta).

ESTRATEGIA TÁCTICA DE LAS OLIGARQUIAS

(Editorial de "Combate" No 23)

Hemos señalado con insistencia el predominio que las minorías privilegiadas han mantenido durante más de un siglo en la vida económica y política latinoamericana. Está plenamente demostrado que el retraso y la miseria en que viven nuestros países se debe, fundamentalmente, a la política desarrollada por las castas criollas que hemos denominado oligarquías. Efectivamente, los imperialismos —con toda su acción nociva— no habrían podido producir, por sí solos, toda la extorsión y adulteración que han sufrido en nuestro ambiente los principios de la libertad y la justicia, sin la complicidad de la acción catalizadora de las oligarquías criollas.

Estas amargas verdades, evidenciadas por la realidad no admiten ni duda ni discusión. No obstante, esto, se hace con frecuencia en la ingenuidad de creer que las oligarquías podrán, en un momento dado, entender el tiempo histórico que vivimos, adaptarse a él, y asimilar los móviles que ocasionan los apremiantes reclamos populares. Este error, sólo puede compararse con el de los que creen en la posibilidad de la incorporación de las fuerzas pujantes por el marxismo-leninismo-sovietismo al proceso de nuestra revolución que, para ser auténtica y eficaz, está inexorablemente enfrentada a estas dos fuerzas reaccionarias: oligarquías y grupos comunistas.

Convenimos en que las oligarquías han sido por mucho tiempo consecuentes y acertadas en la defensa de sus privilegios. A lo largo de la historia y en medio de la accidentada vida de nuestras repúblicas, siempre han planeado su estrategia con el objetivo claro y definido de conservar un sistema de propiedad injusto y económico que ha asegurado esos privilegios. Frente a esto nosotros, los demócratas, defendemos un concepto de propiedad que cumpla su función social; un derecho de propiedad encaminado a realizar objetivos de bien común en oposición al anacrónico concepto privilegiado y excluyente del derecho de propiedad de las oligarquías.

Un ejemplo podrá ayudarnos a explicar mejor esta diferencia. Luchamos por un derecho de propiedad de la tierra, accesible al mayor número posible de campesinos. Según nuestro sistema, la productividad de las tierras se incrementa a través de organizaciones sociales adaptadas a la idiosincrasia del mismo campesino; tales organizaciones sociales pueden ser cooperativas o estructuras democráticas. Las oligarquías por el contrario, defienden un régimen de propiedad de la tierra sobre la base de grandes empresas agrícolas cuyos beneficios son acaparados por una familia o por unos pocos socios.

Los demócratas creemos en la necesidad de poner en práctica un intenso programa de industrialización, encuadrado dentro de un planeamiento integral y serio del desarrollo económico latinoamericano. Las empresas que surjan al amparo de este programa, no tienen necesariamente que operar dentro de un intervencionismo estatal limitado. Deben crearse más bien las condiciones necesarias para que ciertos sectores cada vez más amplios de la población, puedan llegar a la posesión de las empresas; para que el sector obrero reciba una participación equitativa a través de salarios justos y otros beneficios. Los oligarcas de viejo cuño y los neo-oligarcas en cambio, entienden la industrialización como un proceso aislado, cuyo desarrollo debe llevarse a cabo mediante la creación de nuevos privilegios que aseguren a unos pocos la propiedad de las empresas que amplien los derechos legítimos de los trabajadores que prestan sus servicios a tales empresas, y que ignoren los intereses de los consumidores del producto manufacturado.

Para lograr su único objetivo estratégico que es mantener intacto "su derecho de propiedad", las oligarquías han aplicado distintas tácticas, muchas extorsivas, aunque inescrupulosas las más.

Para esto, cuando no han dispuesto de partidos políticos a su servicio, han recurrido en contubernio con el imperialismo occidental, apoyo y la alianza con el militarismo en donde éste existe; la utilización política de dirigentes religiosos; el control absoluto de los medios de difusión; la represión violenta a las organizaciones sindicales y políticas populares; las limitaciones a la libertad de expresión. No han tenido escrupulo alguno para llegar a la dictadura desmembrada.

Sin embargo, ciertos factores internos y externos han llevado a las oligarquías, en ciertas ocasiones, a intentar que se mantenga en el poder deben cambiar de táctica. Han tratado de organizar sus "partidos políticos"; han hecho propaganda contra los esfuerzos por lograr una mejor distribución de la propiedad, tergiversando los principios democráticos mediante la afirmación de que éstos son un intento para abolirlos; han buscado la colaboración de ciertos sectores de la población que han hablado de concesiones sociales, pero calculando que éstas no afecten mayormente las grandes utilidades; han recurrido a ficciones legales y constitucionales para justificar sus medidas represivas contra los reclamos populares; han fomentado el divisionismo y la corrupción entre los dirigentes de los partidos populares que se les oponen; se han servido de las fuerzas armadas, cuando éstas existen, para intimidar a los partidos; han buscado la colaboración y los votos, nunca obtenidos sin precio, de los comunistas, para combatir a los partidos populares.

Y aquí un paréntesis para comentar la colaboración entre oligarcas y comunistas. Este fenómeno se ha presentado en distintas etapas tácticas de las estrategias oligárquica y comunista. Por algunos, este hecho comprobado resulta lógico pues aparentemente existen discrepancias irreconciliables entre oligarcas y comunistas. Sin embargo, hasta hace poco esta táctica de las oligarquías, que consiste en aceptar votos y ayuda del comunismo, encuadra perfectamente dentro de su lógica. Las oligarquías consideraban que los partidos comunistas, por minoritarios y desajustados a nuestra realidad, no tenían posibilidad alguna de llegar al poder. Además, ciertas razones aparentemente existen que hacen improbable el nacimiento de un régimen comunista en Latinoamérica. En consecuencia, la batalla de las oligarquías por la conservación del poder, no ha sido jamás, ni tampoco lo es hoy, contra los comunistas; su batalla ha sido permanentemente contra los partidos democráticos de genuina extracción latinoamericana, susceptibles de lograr apoyo popular. Sin embargo, como que Fidel Castro, como una de las tantas manifestaciones de la espontaneidad política que domina en Cuba, manifestó su adhesión al comunismo totalitario, las oligarquías deberían darse cuenta de que sus juegos tácticos con los comunistas pueden resultar suicidas.

En los casos en que las oligarquías se han visto obligadas a ceder el gobierno, entonces han desarrollado la táctica de lograr posiciones de fuerza y dependencias institucionales gubernamentales; han hecho más fuerte su predominio en las actividades económicas; se han apoderado del control de los medios de difusión; han saboteado sistemáticamente los planes de go-

(Pasa a la Página 7)

Gobierno de Chile impide que sigan infiltrándose en el país elementos comunistas extranjeros

SANTIAGO DE CHILE - Agosto — El gobierno de Chile ha hecho circular una orden de vigilancia para impedir que sigan infiltrándose en el país elementos comunistas extranjeros y agentes del régimen de Fidel Castro enviados para influir en las elecciones que se celebrarán el dos de septiembre próximo para llenar la vacante en la Cámara de Diputados de un importante distrito electoral que contiene aproximadamente, una séptima parte de la población chilena.

A raíz de las quejas que el Presidente Jorge Alessandri ha recibido sobre esa infiltración

castro-comunista, el Ministerio del interior envió una comunicación a todos los gobernadores de Provincia y funcionarios locales, haciendo constar nuevamente que "cualesquiera que sea la condición del ingreso, el extranjero está sujeto a las normas obligatorias sobre el respeto a nuestras organizaciones democráticas y a la observancia de aquellas disposiciones que establecen, respecto de ellos, determinadas obligaciones".

Puntualiza la circular que "los extranjeros saben que no pueden intervenir en movimientos políticos que pretendan des-

truir por la violencia a nuestras organizaciones institucionales", y afirma que "no se permitirá el aprovechamiento de una legislación benigna respecto del trato de los extranjeros, para el desarrollo de actividades tendidas con la deficiencia que el extranjero debe mantener en relación del país que lo acoge generosamente".

Todos los partidos políticos de Chile consignan suma importancia a las elecciones del dos de setiembre porque juzgan que el resultado indicará el posible desenvolvimiento de las elecciones presidenciales en 1964.

Pide autorización para obtener fotostáticas de sueldos

San José, 4 de Setiembre de 1962.
 Señor
 Secretario Junta Directiva
 Instituto Nacional de Artes y
 Oficios.
 Ciudad.
 Estimados Señores:
 Nuevamente y con toda consideración me permito solicitarle se sirva autorizar a la institución bancaria correspondiente, para que se sirvan exten-

der copias fotostáticas de los cheques que a mi nombre han sido extendidos por el "INAD" y que corresponden al pago de mi sueldo como empleado que fui de ese Instituto.
 Agradeciéndoles la atención me suscribo de Uds.
 Atentamente

Octavio Soto A.
 Céd. N° 1-230-313

Cedido Gimnasio para exposición ganadera de Centro América

Personeros de la Comisión que organiza la II Exposición Centro Americana de Ganado, informaron que el Director General de Deportes señor Antonio Escarré, gentilmente había cedido el Gimnasio Nacional para este importante evento. La exposición será en febrero del año próximo.

Se agregó que Nicaragua como Guatemala habían confirmado su asistencia con ganado de distintas razas. En cuanto a los jueces que harán el juzgamiento, se está en conversaciones con autoridades en la materia de los Estados Unidos esto porque el Reglamento respectivo así lo estipula.

Las trabajadoras del servicio doméstico se organizan

Señor Director de LA REPUBLICA Pte.

Estimado señor:

Por este medio queremos informar que las trabajadoras del servicio doméstico en un afán de buscar un mejoramiento social igual al de los demás trabajadores han formado la Asociación de Trabajadoras del Servicio Doméstico.
 En número de 132 señoras se reunieron el jueves próximo pasado en el salón de la Federación Obrera Capitalina, constituyéndose esa misma noche en la Asociación, eligiendo a ella mismo la directiva que las representará durante el período comprendido de 1962 a 1963. La cual quedó integrada en la siguiente manera.

- Presidenta: Bettina Pérez Rosales;
- Secretaria: Fulvia Jiméneez;
- Fallas: Tesotera: Flor Zúñiga Badilla;
- Fiscal: Alicia Salazar Jiménez;
- Sec. conflictos: Odil Mora Hidalgo;
- Organización: Emilce Sarrabía Barquero;
- Vocal: Emilce Serrano Fernández.

Es propósito de esta Asociación, el de incrementar la cul-

tura entre las asociadas, como asimismo exigir el fiel cumplimiento y honestidad en sus trabajos, para empezar hacer respetar nuestros derechos, que en la mayoría son atropellados. Pediremos si es necesario la reforma a la ley para ser incorporadas al igual que los demás trabajadores en cuanto a las garantías que otorga el Código de Trabajo, buscando así una reforma al artículo 101 del Código de Trabajo. La directiva, sesionará todos los jueves en el local de la Federación y las reuniones generales se seguirán celebrando cada quince días, por lo que invitamos a todas las empleadas del servicio doméstico, a formar filas con nosotras.

Que cada trabajadora doméstica se haga propagandista para asistir a las reuniones generales cada quince días, empezando con ellas el jueves 13 de setiembre a las ocho de la noche, en el salón de la Federación 150 varas sur, del Teatro Moderno, altos del Restaurante Español.

Junta Directiva de la Asociación de Trabajadoras del servicio Doméstico.

FEDERACION OBRERA CAPITALINA

Domingo Cha-es Coto

Secretario General,

(Viene de la Página 6)

ESTRATEGIA...

bierno; se han aliado con todos los sectores de oposición, inclusive desde luego, con los comunistas, han prostituido a los dirigentes del gobierno y los de los partidos de gobierno, vinculándolos a sus negocios, sea para someterlos a su servicio, sea para desprestigiarlos; han fomentado el divisionismo en los grupos que apoyan al gobierno; han auspiciado violentas campañas para aprovechar los brotes de malestar e inconformidad y han promovido la acción internacional para ocasionar desprestigio a los partidos gobernantes que les son adversos.
 Cuando una oligarquía se convence de la imposibilidad de derrocar el gobierno o de reconquistar el poder con votos prestados, a base de un engaño a la opinión pública, su táctica para lograr el objetivo estratégico de conservar sus privilegios, consiste en acrecer su infiltración en los gobiernos de partidos populares, a fin de disminuir o neutralizar las medidas reformistas y a fin de hacer más sistemático su esfuerzo de corromper, vinculando a sus intereses a los dirigentes de dichos gobiernos.

Estas tácticas, someramente descritas, han dado buena cuenta de muchas aspiraciones justas y de más de un anhelo democrático de los pueblos latinoamericanos. Han liquidado y prostituido ideales nobles. Han destruido la honradez de gobernantes y líderes.

Por esto, debemos afirmar en nuestras conciencias esta convicción: en el camino para alcanzar la democracia con libertad, paz y cultura y para vencer la amenaza del totalitarismo comunista, la batalla más difícil y decisiva debe librarse contra las trincheras de las oligarquías criollas acantonadas a la largo de este camino.

Himno y Bandera sin símbolos de la Patria. El Himno expresa lo mismo, mezclando sus colores en el cielo.

GERENTE DE KATIVO NICARAGUA DE VISITA EN COSTA RICA



Don Walter Kissling, Sub-Gerente de Kativo S. A., conversa con don Leonidas Abunza, Gerente de Kativo de Nicaragua.— "Estamos preparados para la integración..."

Entrevistamos abundantemente a Don Leonidas Abunza, joven y dinámico empresario nicaraguense que nos visita:
 "La fabricación y las ventas de Pinturas Protec en Nicaragua han tenido un enorme éxito así como también las ventas de plásticos. Pronto iniciaremos las ventas de detergentes. Hemos demostrado prácticamente las enormes ventajas de trabajar en equipo, tanto en nuestra propia empresa como entre las dos empresas Kativo de Costa Rica y Kativo de Nicaragua. En este sentido estamos ya perfectamente "integrados"... Significándonos don Leonidas.
 "Regularmente nos visitamos

mutuamente y próximamente visitaron Costa Rica un grupo de empleados de nuestra empresa para intercambiar conocimientos con los empleados y técnicos de Kativo de Costa Rica. En esta forma nuestras ventajas han sido mutuas y hemos también cooperado a preparar el terreno para la Integración Centroamericana".
 Don Walter Kissling, Sub-Gerente de Kativo S. A., nos dice a su vez:
 "Kativo de Nicaragua está formada por empresarios respetos y de visión.
 Su confianza en nuestra tecnología hizo posible que les vendiéramos fabricas hechas por nosotros mismos, como son las de Pinturas, Plásticos y ahora la Fábrica de Detergentes con el moderno sistema de Spray Tower. El intercambio de conocimientos ha hecho posible un gran avance en todo sentido para ambas empresas. Cada día se mayor el acercamiento entre nuestros países hermanos y así hemos logrado sanar criterios con la mira común de un futuro mejor para Centro América. Somos más optimistas que nunca..."

Le deseamos al Sr. Abunza una grata estada en esta su tierra y extendámosle nuestros deseos a su estimable señora esposa quien le acompaña en este viaje.

MUNICIPALIDAD DE LIBERIA NO PUEDE COBRAR SERVICIOS DE CORDON Y CAÑO

Carta que con fecha 3 de agosto de 1962 dirige el Sr. Victor Murillo R., Secretario Municipal de Liberia, Guanacaste.

Estimado señor:

Respecto de su carta N° 115 del 9 de agosto del año en curso, informamos del interés de la Municipalidad de ese lugar por saber acerca del pago de cordón y caño, informo a usted lo siguiente:

En Setiembre del año pasado la Municipalidad de Liberia envió un aviso a todos los vecinos favorecidos con la construcción del cordón y caño, informándoles de la obligación de proceder al pago de ese servicio, según acuerdo de aprobación dado por la Contraloría con el N° 629 del 30 de enero de 1959, publicado en La Gaceta N° 28 del mismo año.

Ese aviso dio origen a un escrito de oposición presentado por el señor Manuel Rodríguez Carreras, que aún no ha sido resuelto por la Contraloría porque para ello se necesita la in-

formación que fue solicitada a esa Municipalidad en telegrama de 11 de enero de este año, dirigido a don Rodolfo Salazar, en esa fecha Secretario Municipal.

El telegrama en cuestión decía así:
 "Los trabajos de cordón de caño se hicieron, según su informe con el aporte de doscientos cincuenta mil colones de Municipalidad, cincuenta mil de Servicio Cooperativo Interamericano de Salubridad, doce mil, Srvanse en dícarme de dónde provinieron los aportes del Municipio, esto es, si ese dinero se lo dio el Gobierno para esos trabajos—Atentamente, Jorge Villalobos Dobles, Contralor General".

Posteriormente fue necesario enviar nuevamente el mismo te-

legrama al señor Benjamín Acevedo, que como nuevo Secretario Municipal no tenía conocimiento del asunto, agregándole en esta ocasión una solicitud a la Municipalidad, en el sentido de no proceder contra pre-suntos deudores hasta que la Contraloría resuelva. El señor Acevedo contestó informándome que estaba haciendo investigación para contestar mi pregunta.

Así estaban las cosas al recibirse de su carta, mediante la que le ruego llenar ésta a conocimiento de la Municipalidad, pues to que todo lo relatado sucedió antes del 30 de junio del año en curso.

Atentamente,

Jorge Villalobos Dobles

El amor de la Patria es lo único que puede asegurar la estabilidad; sólo él puede crear esa unión de espíritus, de corazones, de esfuerzos, de virtudes, que es la vida de un país.

13, 14 y 15 SE REUNE PARTIDO UNIONISTA.

El Secretario de Comité de Estado del Partido Unionista de El Salvador, comunicó oficialmente que durante los días 13-14 y 15 de este mes, tendrá lugar en la capital de este país la reunión de los Comités de Estado de esta agrupación, que

se realiza como preámbulo a la Convención que también en San Salvador se celebrará en el mes de noviembre. El Partido Unionista, después de afinzada la integración económica del Istmo, ha entrado en un período de gran actividad.

La delegación del Comité de Estado de Costa Rica será presidida por su presidente el Lic. Demetrio Gallegos, con aprobación del Delegado General del Partido Unionista Francisco Núñez Arce.

"Nos hemos visto precisados a hacer uso de las facultades constitucionales"

El Representante Legal del Patronato Nacional de la Infancia, Lic. Héctor Marín Torres, nos remite copia de la nota que envió al Auxiliar de la Procuraduría Civil, en la que se refiere a un pronunciamiento por esa dependencia vertido y que publicamos en nuestra edición del 30 de agosto anterior.

La nota del Patronato dice: Estimado señor: Dada la trascendencia que tiene, para el normal desenvolvimiento de nuestras labores, el pronunciamiento, o respuesta su

ya a una carta del señor Jefe Político de Golcochea, que apa rec publicado en el diario LA REPUBLICA d. ayer, me apresuro a enviarle la presente nota.

Sobre la consulta hecha por la Jefatura de Golcochea, me permito aclarar que este Patronato no insiste en que los expedientes nos sean enviados ad affectum videndi. Conocemos la disposición legal que prohíbe tal cosa. Pero, ante la actitud de cumplir, ellas, con esa norma, nos hemos visto precisados a hacer uso de las facultades cons

titucionales y legales que ordenan, en forma clara y terminante, a esas mismas autoridades — y a todos los organismos oficiales—, prestar la ayuda necesaria para el Patronato en el cumplimiento de su alta misión. Dentro de esa actividad, perfectamente lógica y justificada, hemos solicitado copias o informes de los juicios o diligencias que nos interesan.

Por lo tanto, es indispensable que esa Oficina aclare, a la Jefatura de Golcochea — y así se solicita aquí en forma concreta—, que: 1º) La Jefatura está obligada, por disposición constitucional y legal, a prestar la ayuda que el Patronato solicita. 2º) Que, por lo tanto, debe remitir a ese instituto, las copias o informes que pida, de los asuntos que estén en trámite. 3º) Que esas copias no son las que se ordenan, de los escritos que presentan las partes en un proceso, sino otras, con un propósito diferente y en cumplimiento de normas jurídicas distintas. 4º) Que la respuesta de la Procuraduría no puede entenderse en el sentido de menoscabar las atribuciones y funciones propias del instituto autónomo denominado Patronato Nacional de la Infancia. 5º) Y que las diligencias que lleven a cabo las Jefaturas, acatando la ley, para ayudar al Patronato, no deben pagarse.

Aunque el Patronato de la Infancia no es un Tribunal ni la Procuraduría un organismo competente para interpretar la ley en forma auténtica, mucho agradeceríamos que esa Oficina

tuviere la gentileza de evocar nuestra solicitud. De usted, atentamente,

HECTOR MARIN TORRES Representante Legal del Patronato Nacional de la Infancia.

LAZARILLO DE TORNES EN LA TELEVISION ALEMANA

HAMBURGO (Impresiones de ALEMANIA) — Millones de abonados a la televisión en la República Federal de Alemania tuvieron hace poco ocasión de ver una de las mejores películas españolas de largo metraje que hasta ahora llegaron de España a Alemania. Se trata del "Picuro de Salamanca" que en los Festivales de Cinematografía de Berlín, en 1960, fue agradecido con la distinción más alta, el "Oso de Oro".

Esta versión cinematográfica del "Lazarillo de Tornos" no sólo ha documentado al público alemán la calidad del arte cinematográfico español, sino se espera, además, que haya adquirido nuevos amigos entre los lectores alemanes por la novedad y la picaresca española. La referida transmisión televisiva ha sido acogida con tanto aplauso por el público y la prensa que se intenta repetirla dentro de poco tiempo.

ADEN SE UNIRA A FEDERACION DE LA ARABIA MERIDIONAL

LONDRES — La colonia británica de Adén se convertirá en parte de la Federación de la Arabia Meridional, según se comunicó hoy, jueves, en Londres. El convenio se logró en una serie de conversaciones que terminaron hoy en Londres, sobre propuestas para el ingreso de la colonia en la Federación, y acerca de un mayor avance constitucional en Adén.

En declaración hecha por el Ministerio de Colonias se dijo

que representantes de la Federación, de la Colonia, de la Commonwealth y el Ministro de Colonias, Sr. Duncan Sanyls, habían llegado a un "completo acuerdo". Los Ministros de la Federación y de la Colonia prepararon un anteproyecto para su incorporación al cual fue aceptado por el Gobierno británico, con la condición de que lo aprobasen en el Parlamento del Reino Unido y en las Asambleas de la Federación y de Adén.

Agotada capacidad hidrotermica

Del Gerente del ICE, dirigido al Diputado Jorge L. Muñoz B., es la comunicación siguiente:

Setiembre 1º, 1962.

Señor Diputado Jorge L. Muñoz B. Asamblea Legislativa PRESENTE

Muy estimado señor Diputado:

Me apresuro a contestar su atenta nota del 17 del corriente, en que se sirve comentar los problemas que en materia de suministro de servicios eléctricos confronta la ciudad de Liberia.

En primer lugar debo manifestarle categóricamente que es falso que nosotros hayamos retirado una de las unidades generadoras que tenemos sirviendo a la referida ciudad, pues mal podríamos nosotros hacerlo cuando estamos conscientes del grave daño que se ocasionaría a ese lugar.

Lo que ha sucedido es que la capacidad hidrotermica de Colorado (850 kilowatts) está agotada por la creciente demanda de fluido eléctrico que se opera en la referida localidad y la situación se agrava cuando por razones ajenas a nuestra voluntad una de las plantas sufre algún desperfecto, para cuya reparación se destaca de inmediato el personal necesario a fin de realizarse en el menor tiempo posible. Antes de confrontar esa situación se llevaron a cabo exhaustivos gestiones con el fin de adquirir una planta diesel de 250 o 350 kilowatts, pero lamentablemente unidades con capacidad de cierta consideración como la que se requiere no existe disponible en el país. He hecho nos obligó a licitar la compra de una misma, la cual se hizo en La Gaceta del 17 de junio último, hallándose actualmente nuestros técnicos en el estudio de las ofertas que nos fueron presentadas y muy próximamente haremos la adjudicación correspondiente.

Con la planta que se licitó sostendremos la demanda de Liberia hasta el año de 1963; en 1964 trasladaremos una de las unidades diesel de 500 kilowatts que hoy prestan servicio en Puntarenas, las cuales saldrán de operación el año en trámite al interconectarse ese puerto al sistema eléctrico de la zona central del país, ac-

dante una línea de 138.000 voltios, que correrá de la Planta La Gárita a Barranca y en estos momentos se encuentra en su proceso constructivo.

En cuanto a los planes futuros, cabe comentar que en el mes de octubre de 1961 presentamos ante el Banco Interamericano de Desarrollo una solicitud de préstamo para financiar la construcción de dos líneas de transmisión; una de alto voltaje (138.000 voltios) que irá de Barranca a Bagaces, lugar que este último que será considerado como el punto central de la Provincia de Guanacaste el que respecta a transporte de energía a ese nivel; la otra línea saldrá de Bagaces a Liberia a 33.000 voltios y de ella arrancarán ramificaciones para Cañas, Bagaces, Santa Cruz y Naya. La función de esas líneas serán la de transmitir la energía generada en la zona central del país y con ellas se resolverá el viejo problema eléctrico de esas zonas.

El referido planteamiento financiero, que incluye la financiación de otros planes para electrificación rural, aún no han sido considerados por el referido Banco y extrínsecamente hemos tenido conocimiento de que el estudio del mismo está diferido.

En lo que respecta a explotación de los recursos hidroeléctricos de la Provincia de Guanacaste, ya hemos iniciado el estudio para la realización de un importante proyecto en el lago y río Arenal, en donde se ha instalado una estación fluvioeléctrica y contratado con el Instituto Geográfico por la suma de \$ 80.000,00, la elaboración de los mapas detallados de esa zona, todo el cual depende de la dependencia se ha comprometido a darle preferencia. Tanto la ciudad provincia como el resto del país, se servirán de la energía que se genere en este futuro proyecto.

Sin más sobre el particular, y en la espera de haberle dejado debidamente ilustrado su apreciable criterio, me es grato suscribirle con muestras de mi mayor consideración.

Muy atento y seguro servidor,

INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

Edgar Jiménez y Andreoli Gerente

DETENIDO PEDRO MARCUSI

Las autoridades del Resguardo Fiscal y de Policía de San Vito de Java, informaron ayer que había procedido a la detención del cacique indio Pedro Marcusi, quien en días pasados organizó un levantamiento indígena en el lugar llamado Limónico de esa jurisdicción.

El informe remitido a la Inspección General de Hacienda cuenta que Marcusi fue detenido y desarmado y que la detención se llevó a cabo de conformidad con lo ordenado por el Departamento de Migración del Ministerio de Seguridad Pública mediante oficio N° 2212 del veinte de agosto pasado.

Marcusi será acusado de ser extranjero y no tener sus papeles en regla.

Para su publicación recibimos las siguientes declaraciones:

Las conclusiones jurídicas que arriba el distinguido ex-Presidente del Tribunal Supremo de Elecciones, licenciado Manuel Antonio González Herrán, referente al caso de los funcionarios denunciados por parcialidad política, resultan congruentes con los textos constitucionales, salvo la consecuencia jurídica motivada por la declaración que deba hacer la Asamblea Legislativa. En efecto, en uso de atribuciones que le otorga la Constitución Política, tratándose de funcionarios de alta categoría, el Tribunal Supremo de Elecciones se concentrará en dar cuenta al Poder Legislativo y cualquier resolución que en adelante se tome deben marcarse según lo dispone el numeral 102 inciso 5) de la Carta Magna.

Al contrario de lo que expresa el licenciado González Herrán, no es por la vía de la censura a que se refiere el inciso 24) del artículo 121 como pueda establecerse el procedimiento para declarar culpable al funcionario que haya transgredido normas electorales. No lo es así, por cuanto ese apar-

te se refiere exclusivamente al caso de los Ministros de Gobierno, dejándose, en consecuencia, excluidos los otros funcionarios que mencionó expresamente nuestro Código Político en el ya citado inciso 5) del artículo 102, cuales son el Presidente de la República, los Ministros Diplomáticos, el Contralor y Subcontralor Generales y los Magistrados de la Corte Suprema de Justicia.

La Asamblea, en uso de sus atribuciones, puede formular la censura contra un Ministro de gobierno pero no contra esos otros funcionarios, con lo cual se dejaría sin base o sustento la resolución que tomara la Asamblea Legislativa declarando la culpabilidad o no de estos últimos.

Debe interpretarse en consecuencia, que la justicia penal-administrativa surgida por quebrantos a las leyes electorales se encuentra expresamente consignada en el predecido inciso, sin que sea dable ampliar sus efectos con otras disposiciones constitucionales como la expuesta por el señor González Herrán.

Rogelio Ramos Valverde

Diputado,

Legisladores de once naciones visitarán instalaciones militares de los Estados Unidos

WASHINGTON, Setiembre 4. — Legisladores de once naciones que integran la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) visitarán instalaciones militares de los Estados Unidos desde el cinco al diez de septiembre.

El grupo visita el cuartel general del comando aéreo, en la base McMill, de la Florida; el centro de pruebas de cohetes de la fuerza aérea, en Cabo Cañaveral, Florida; y el cuartel general del Supremo Comando Aliado del Atlántico, en Norfolk, Virginia.

Los legisladores son miembros

de la Conferencia de Parlamentarios de la OTAN, una Asociación no oficial de miembros de parlamentos de países que apoyan el Tratado del Atlántico Norte.

La conferencia convocará a sus Comités Militar, Económico y de Asesoría para celebrar sesiones durante tres días después del viaje de inspección de las instalaciones militares, y se reunirá sus miembros con el Secretario de Defensa Robert S. McNamara, el Secretario de Estado Dean Rusk, y el General Lyman L. Lemnitzer, jefe del Estado Mayor com-

binado.

El viaje por las instalaciones militares norteamericanas ha sido patrocinado conjuntamente por las ramas ejecutiva y legislativa del gobierno de los Estados Unidos, una visita de igual carácter se efectúa un año sí, y otro no a las bases de la OTAN en Europa, bajo los auspicios de la conferencia.

Los parlamentarios que hacen el viaje representan a Bélgica, Canadá, Dinamarca, Francia, Alemania, Italia, Holanda, Noruega, Portugal, Turquía y el Reino Unido.

Mil quinientos trabajadores necesitará refinadora

Se ha estimado en principio que la instalación de las plantas de la Refinadora en Puerto Limón, necesitará entre tres mil y mil quinientos trabajadores. Cuando los trabajos terminen se darán también como posible un mínimo de ciento cuarenta como personal necesario para atender las plan-

tas. Esta estimación se conversó entre los promotores de la Refinadora, Mibivro las Industrias y funcionarios de la Municipalidad, el sábado pasado en visita que hicieron a ese puerto, de la que informamos parcialmente en nuestra edición del domingo.

De acuerdo con lo conversado se encaminará para coordi-

nar el plan de trabajo, se ha hecho respecto a los impuestos que debe cubrir la Empresa y aquellos que se conciben dentro del renglón de exoneración. En cuanto a esto último, la Refinadora pareció anuente y dio el valor que tendría para los planes de trabajo del Gobierno local.

Maestros del circuito de Colonia Carmona piden se contrate clinica particular.-

Para ser publicada recibimos la carta que sigue:

Lic. don Rodrigo Fournier Gerente de la Caja Costarricense de Seguro Social San José.

Estimado señor: Los suscritos, todos maestros del circuito de Colonia Carmona de Guanacaste, con el mayor respeto nos permitimos manifestarle lo siguiente:

Leimos cuidadosamente en el Diario La Nación del domingo 29 de julio de este año, las declaraciones suyas sobre el inconveniente que tiene la Caja para instalar o prestar sus servicios en esta Provincia. Debemos, únicamente a la falta de edificios adecuados.

Este inconveniente es serio en nuestra provincia, así lo reconocemos. Faltarán muchos años para que cada cantón llegue a tener instalaciones con todos los adelantos modernos, y positivamente, señor Gerente, dentro de veinte años, veamos declaraciones idénticas a las suyas, puesto que en un país subdesarrollado en el aspecto económico, nunca hay dinero para esta clase de inversiones. Mucho hace que oímos ruidos sobre la construcción de nuestro hospital y hasta la fecha no se ha puesto una sola piedra.

Como usted manifestó públicamente que lo que atrasa a la Caja es el edificio, nosotros, de acuerdo con el distinguido Dr. Aquiles Leal, le ofrecemos gustosos la Clínica suya que cuenta con todos los adelantos modernos hospitalarios. Tan distinguido profesional, con el mayor gusto cede este edificio a la Caja a efecto de que inmediatamente se ordenen los servicios que tanto necesita esta zona; además, como médico capacitado, ofrecerá, estamos seguros, sus servicios profesionales.

Para su información, la Clínica está instalada en el centro de Nicoya. El Dr. Leal puede cederla a ustedes para que presen sus servicios, e incluso, a criticándose al máximo, la venderla a esa Institución.

El Instituto Nacional de Seguros con la mira de favorecer a sus asegurados, presta ser vicios médicos muy eficientes de acuerdo con tarifas especiales. Y estos servicios los ha venido dando sin contar con un edificio adecuado. Si resulta es to buen ejemplo, nosotros vemos con simpatía tal preocupación por los vecinos de este cantón ya dejado de la mano por los gobiernos. Y vemos, con sumo beneplácito, los buenos oficios que usted interponga para que se contrate la Clínica del Dr. Aquiles Leal o se proceda a comprarla.

Queremos manifestar a usted, que es nuestro deseo que la Caja Costarricense contrate también en Nicoya, los servicios de este distinguido profesional que siempre se ha preocupado por el adelanto de esta Provincia.

Esperamos su amable contestación; y aprovechamos para suscribirnos de usted, atentos y seguros servidores.

Colonia Carmona, 4 de agosto de 1962.

Pedro José Díaz B.
Lucía Vargas Fernández
Silvina Carrillo Aguirre
Mario Díaz Briceno
M^{ra} Cecilia Briceno Guevara
Alexis García Chinchilla
Hollá Luz Matarría
Ormlina Carayaca

Vuelven mineros a sus trabajos

OVIEDO España, 4 (AP) — Fuentes del gobierno dijeron hoy que unos 2000 mineros volvieron al trabajo en cinco minas de carbón cerca de Oviedo, poniendo fin a un paro del trabajo de 17 días. El mismo, según las fuentes, fracasó completamente, pues los mineros no consiguieron la semana de cinco días que pedían.

Se cree que mañana se reanudarán a sus tareas otros 6200 mineros, al ser reubicados por las autoridades otras se-
mas.

Olger Vargase Artavia
J. Olimar Fatah
M^{ra} Eunice Carrillo Aguirre
Ml C/ya Carrillo A.
Otto Zuniga Fernández
Victor Roger Quevea
Alba Aurora Vargas, H.
Edgar González Montero
Miguel Arce Cortés Alvarado
Pbro. Manuel Vargas
Margarita Ramírez R.
Mario Hernández Barrantes
Consuelo Rojas
Tomasa Vega de Sandoval
M^{ra} Eugenia Arce
Jofra Cortés de Alvarado
Antonio Mendoza H.
Teresita Baltodano Diaz
Rolando Salas Lobo
Vilócer Obande F.
Ronny Martínez F.

Alvaro Delgado
Manuel Chaves Araya

Ulises Segura C.
Ester Vega Díaz

M^{ra} de los Angeles Hernández
SIGUEN MAS FIRMAS . .

"NI AL SANTO PADRE LE PAGARIAMOS ESO"

"—Ni al Santo Padre que baje del Cielo le pagamos eso—" nos aseguró que le dijeron en la Tesorería de la Junta de Protección Social, cuando quiso comprar un numerito de lotería premiado, partido a la mitad, don Ricardo Jiménez Muñoz.

Según el informe del Sr Jiménez que es padre de nueve niños y que a consecuencia de un accidente perdió una pierna al comprar, con mil sacrificios y mil

esperanzas, a la vez, el numerito de lotería, con el número 79, de la serie 506, que resultó, el entero premiado con ochocientos colones.

El lunes fue a ver si había sacado algo, pues no sabía con cretamente que el número estaba premiado, cuando el vendedor, con quien consultó le dijo que nada tenía, entonces lo partió a la mitad. Al darse cuenta, en ese instante el chancero de

que si había resultado favorecido, le indicó que fuera a la Tesorería a que se lo cambiaran, pero allí le salieron con la frase que indicamos atrás y le sellaron el pedacito con un rótulo de "no se pague".

De por demás está indicar que el Sr. Jiménez deja a través de estas líneas planteada su protesta ante la Junta de Protección Social que se ha negado a pagarle un premio bien obtenido.

SIENTASE MAS SEGURO EN SU NEGOCIO!

Comience a formar el fondo de prestaciones sociales, adquiriendo los nuevos

TITULOS DE CAPITALIZACION

- AHORA CON PRIMAS MAS BAJAS Y VALORES DE RESGATE MAS ALTOS -

Los sorteos mensuales de estos títulos le dan a Ud. la oportunidad de ganarse una o varias veces el valor total de sus títulos.

ADEMAS... USTED PUEDE OBTENER PRESTAMOS POR CASI EL VALOR TOTAL DE SUS ECONOMIAS SIN FIADOR Y SIN GARANTIAS ADICIONALES.

SIEMPRE ES CONVENIENTE CONTAR CON FONDOS EXTRA

Sin sentirlo, usted formará un capital extra para gastos inesperados y para nuevos negocios.

Solicite hoy mismo que le envíen un agente, sin compromiso de su parte.



BANCO ANGLO COSTARRICENSE - TELEFONO 6200

"La planificación es un hecho técnico que no está determinado por cuestiones ideológicas"

Publicamos un interesante estudio realizado por los estudiantes del cuarto curso del Instituto Interamericano de Ciencias Políticas sobre lo que es planificación.

Por ser un tema de actualidad, lo trasladamos a nuestros lectores.

La Planificación es un hecho Técnico que no está determinado por razones Ideológicas
 I.—¿Qué es la planificación?
 ¿Es compatible con el régimen democrático?

II.—Polémica a cerca de su conveniencia.
 a) El Punto de vista liberal.
 b) El Punto de vista socialista.
 c) Neutralidad de la planificación.

III.—Aspectos administrativos
 a) En qué lugar del cuerpo ejecutivo del gobierno estará mejor ubicada la planificación.
 b) Relaciones con el Poder Legislativo.
 c) Coordinación con otros organismos e instituciones.

"PLANIFICACION PARA LA LIBERTAD—SIN RESTRINGIR LA LIBERTAD"

I.—¿Qué es la planificación?
 Entendemos que la planificación es un instrumento técnico de gobierno que mediante un proceso dinámico de ordenamiento y de elección conciente y deliberada de prioridades económicas realizadas por alguna autoridad pública utiliza en una forma óptima los recursos humanos, naturales, económicos, culturales y tecnológicos de un pueblo y hace posible un mayor desarrollo económico junto a una mejor distribución de la riqueza sin afectar la libertad, siempre que ésta no vaya en contra de los intereses de la comunidad.

Consideramos que como base fundamental, la planificación económica debe estar sujeta a los siguientes procesos:
 1.—Diagnóstico de la economía
 2.—Proyecciones de la demanda
 3.—Plan de inversiones y regímenes de mano de obra.

1.—Diagnóstico de la economía
 Como función inicial del sistema deben diagnosticarse, con base en un estudio analítico y con auxilio de datos estadísticos serios, todos los fenómenos que afectan la economía, para mediante este estudio, declarar científicamente las causas que limitan o estancan el desarrollo económico y así proyectar la planificación.

2.—Proyecciones de demanda
 Esta etapa debe establecerse un sistema de proyecciones en el cual se formulen cuadros programáticos sobre plazos que pueden establecerse en ciclos de 1, 5 ó 10 años, basados en la conducta probable de los consumidores. Conforme al plazo del ciclo se acorte, la proyección será más segura. En esta

etapa debe preverse cual va a ser la demanda en los mercados de consumo.

3.—Plan de inversiones y regímenes de mano de obra

Con base en la posible demanda, debe proyectarse una serie de programas de inversión para alcanzar la producción que ese posible mercado de consumo exige. Se indicarán las sumas anuales de inversión estableciéndose a la vez en qué se debe invertir y cuando se debe invertir. Debe también planearse paralelamente un programa de mano de obra para así establecer y organizar el sistema educativo que pueda proveer una mano de obra capacitada que responda a la demanda.

I.—A. Es compatible la planificación con la democracia?

Una planificación presupone no una reforma de tipo administrativo aislado, sino una coordinación integral, fundamentada en principios o metas a las que deberá sujetarse la sociedad mediante una orientación positiva de parte del estado sin que se restrinja la libertad de la empresa privada, ni se limiten las libertades individuales y políticas.

Consideramos que para lograrse una verdadera planificación económica debe existir un régimen republicano, cuyo funcionamiento institucional democrático permita llegar a tal organización, sin restringir la libertad. De no existir tal estructura institucional irremisiblemente sólo podrá planificarse en forma totalitaria.

Tampoco podrá llevarse a cabo una verdadera planificación en un país de frecuentes convulsiones políticas internas, ya que la estabilidad política es elemento indispensable para realizar el ordenamiento económico. En síntesis, una verdadera planificación descansa en la coordinación permanente de principios y hechos reales que permitan interpretar las transformaciones económicas del futuro. Al mismo tiempo declaramos inaceptable todo régimen en el cual tengan que desaparecer las libertades humanas como medio para lograr el equilibrio económico de un país.

Creemos que la planificación económica en el sistema democrático dentro de un régimen de democracia para lograr una mayor riqueza y la distribución equitativa del ingreso. La planificación debe dar seguridad a las inversiones y señalar a la vez los medios para otorgar seguridad en los mercados, limitar las fluctuaciones, asegurar

rándolo un mercado estable de mano de obra, limitando la desocupación y consiguientemente estableciendo una mejor distribución del ingreso y una mayor estabilidad económica de la sociedad. Demuéstrese así, categóricamente, que la planificación económica es compatible con la democracia.

II.—Polémica acerca de su conveniencia

Consideramos que la planificación es necesaria para el desarrollo económico de un país. Que no pueda haber desarrollo económico beneficioso, si no existe un planeamiento correcto y bien orientado. La planificación tiene que contestar las cuatro preguntas de qué producir?, ¿Cómo producir?, ¿Cuánto producir? y ¿para quién producir?

Que el planeamiento puede funcionar dentro de cualquier sistema político, ya sea liberal, socialista, democrático o comunista. Todo depende de la orientación que el régimen político determinado le dé a la planificación económica que propugna.

Que la planificación no es incompatible con las libertades del hombre y que la democracia es un régimen de principios elementos para protegerse y evitar la imposición del Estado y su consecuente derivación hacia el totalitarismo.

Que la planificación es un hecho técnico que no está determinado por razones ideológicas, y es factible ubicar dentro de cualquier sistema político; solo que sus manifestaciones con respecto a las libertades inherentes a los hombres, serán distintas de acuerdo con el sistema en que un determinado sistema político aplique.

4.—El punto de vista liberal

El liberalismo no admite la planificación porque la encuentra incompatible con su doctrina de libre intercambio, iniciativa privada y ley de oferta y demanda; pues considera que la intervención del Estado en la economía interfiere esos tres elementos básicos de la doctrina.

Dos hechos se destacan de la postura liberal:

- 1.—Que el liberalismo aboga porque no existan barreras aduanales que limiten el libre intercambio comercial entre los países y que la planificación depende de dichas barreras para poder funcionar.
- 2.—Que el automatismo de precios es una ley natural del liberalismo económico y dicha ley está refutada con los controles que impone que la planificación necesita establecer para poder funcionar.

No pocos consideramos que en la forma expuesta se allivará el problema sin mayor costo para la Municipalidad salvo el de los estudios corresponsables, el de la rotulación de las calles ya existentes y el de la vigilancia necesaria para que se cumpla con la reglamentación respectiva. Es de esperar que todos los propietarios colaboren con la numeración de sus edificios por la conveniencia que para todos significa su correcta y fácil identificación.

Del señor Presidente Municipal con toda consideración.
 INSTITUTO COSTARRICENSE.
 WALTER J. HINE
 Secretario

ONSIRIL 20 25

b.—El punto de vista socialista
 El socialismo es un régimen en el cual el propietario nacional corre a cargo de la sociedad y la planificación es parte integrante de la filosofía del sistema social. Siendo necesario regular el funcionamiento de la propiedad privada y los medios de producción en beneficio de la comunidad.

c.—Neutralidad de la planificación

Consideramos que no existe incompatibilidad alguna entre un sistema democrático y los proyectos técnicos de desarrollo planificado. Un concepto liberal atenuado de la libre empresa y el planeamiento de la economía por el Estado, pueden funcionar perfectamente en un clima democrático sin peligro ni renuncio a las libertades públicas e individuales.

Deducimos que:

1.—El Estado debe planificar la economía del país y establecer un clima de concordancia en la producción de acuerdo con el plan que se haya adoptado.

2.—Puede funcionar perfectamente en un país, el régimen de libre empresa y la producción estatal de ciertos servicios públicos.

3.—El Estado puede verse en determinadas circunstancias en la necesidad de producir bienes de consumo, para estabilizar precios y producción, para estimular la iniciativa privada hacia el desarrollo de ciertos bienes de consumo y para combatir la desocupación y la pobreza. Todo sin que el régimen liberal y democrático sea que ser sustituido por otro que limite o conculque las libertades.

III.—Aspectos administrativos

El estado tiene que crear un organismo planificador que se encargue de la confección técnica de los programas de planificación económica.

La dirección de dicho organismo debe estar bajo la influencia directa del Presidente de la República, ya que la planifica-

ción es parte integrante de la política del Gobierno. Por otra parte es el poder ejecutivo quien tiene que realizar el planeamiento económico con el cual el organismo planificador debe cooperar en forma estrecha y directa.

El personal técnico administrativo debe tener una gran capacidad y conocer a fondo los problemas específicos que ha de tratar. Debe aprovechar la cooperación de las instituciones universitarias y de entidades autónomas y privadas para lograr un conocimiento mayor de la situación económica del país. Debe también dársele oportunidad a las empresas organizadas que expongan sus puntos de vista en relación con los programas que se quieren realizar.

El organismo planificador de presentar sus planes estudiados, en detalles, al ejecutivo para que el gobierno lo examine y cada ministro ajuste sus propios presupuestos. El presidente, en consejo de gobierno, debe aprobar los planes después de hacerles las ordenes que juzgue convenientes.

Una vez aprobado el plan por el presidente de la república, debe llevarse a la asamblea legislativa para que ésta lo discuta y lo apruebe o lo rechace.

En esta etapa la empresa privada tendrá oportunidad de volver a intervenir para exponer su criterio frente a los proyectos. Aprobado el plan por la Asamblea Legislativa, éste de ser remitido al organismo planificador para su distribución en los distintos departamentos del estado encargados de su realización.

(Estudio realizado por los estudiantes del IV Curso del Instituto Interamericano de Ciencias Políticas)

- COSTA RICA
 Carlos E. Carmona Benavides
 Juan Carreres
 ECUADOR
 Eduardo García
 CUBA
 Roberto Fernández
 REP. DOMINICANA
 Miguelina Galán
 Napoleón Núñez
 NICARAGUA
 Manuel Alvarado
 Vilma Núñez
 GUATEMALA
 César Alvarez.

ICT apoya gestión de la Cámara de Industrias

El Instituto Costarricense de Turismo envió al Presidente Municipal la comunicación que dice:

Agosto 21, 1962.
 Señor González Herrera
 Presidente de la Municipalidad de San José.
 Presente.

Muy estimado señor Presidente:
 Hemos sido enterados de la petición de la Cámara de Industrias de Costa Rica a esa Municipalidad y compartimos su preocupación por la falta de señales de identificación de las calles y avenidas y de la respectiva numeración en los edificios de nuestra ciudad capital y de las urbanizaciones circunvecinas.

De acuerdo con ellos y con la ciudadanía en general, consideramos que es indispensable atender de inmediato este problema que cada día hace más difícil la localización de personas y negocios dentro de nuestra creciente capital y sus vecindades.

Para nuestros visitantes e transeúntes y también para nuestros compatriotas, es ya muy compleja la tarea de localizar

con rapidez las residencias de sus amistades o de los centros comerciales e industriales que buscan. También es difícil para cualquier persona poder señalar correctamente las direcciones que le puedan ser consultadas, debido a la ausencia casi total de la rotulación adecuada para las calles, avenidas y edificios.

Considerando el problema económico que afecta actualmente a casi todas las instituciones públicas para poder dar solución en un corto plazo a las muchas necesidades de la comunidad y también el coste del trabajo y de los materiales para la instalación de las señales requeridas, respetuosamente sugerimos, como medio para resolver parcialmente el problema que aquí comentamos, se dicte la reglamentación debida para asignar el número que corresponda a cada una de las puertas de cada una de las diversas edificaciones de la ciudad y se le exija a cada propietario colocarlos a la vista en las nuevas urbanizaciones como requisito para conceder los permisos para aboblar, se debe exigir la colocación de los rótulos respectivos con los

nombres o numeración de las calles, en la misma forma que se exigen las aceras, el alumbrado eléctrico, la cañería, la pavimentación de las calles, el sistema de cloacas, etc. y en los nuevos planes de construcción que se otorguen debe asignarse el número que corresponda a cada puerta de calle, para que sean colocados en el edificio al terminarse cada construcción.

No pocos consideramos que en la forma expuesta se allivará el problema sin mayor costo para la Municipalidad salvo el de los estudios corresponsables, el de la rotulación de las calles ya existentes y el de la vigilancia necesaria para que se cumpla con la reglamentación respectiva. Es de esperar que todos los propietarios colaboren con la numeración de sus edificios por la conveniencia que para todos significa su correcta y fácil identificación.

Del señor Presidente Municipal con toda consideración.
 INSTITUTO COSTARRICENSE.
 WALTER J. HINE
 Secretario

Respecto a los despídidos que se están realizando en este Ministerio, lamentando mucho que sea un trabajador del Ministerio de Obras Públicas quien haya indagado dichos cargos, sin haberse indagado ante la Junta Directiva de la UNEMOP sobre las actividades que está desempeñando en beneficio de todos los empleados, sin discriminación alguna alguna que nuestra Junta Directiva tiene las puertas abiertas para atender todos los problemas de índole económico-social de nuestros trabajadores.

En las entrevistas realizadas ante el señor Ministro de Obras Públicas, Ing. Fernando A. Rojas B., con respecto a los despídidos que se están efectuando, él nos ha manifestado que, mediante estudios presupuestarios que se han realizado, ha llegado a la conclusión de que es excesivo el personal que se encuentra trabajando y no al cargo la partida asignada a los sueldos para cubrir los salarios devengados. También nos manifestó el señor Ministro que éstos despídidos se harán paulatinamente conforme se vayan utilizando algunas plazas que se encuentran en ejecución y no en masa como dijeron la Prensa y la Radio en días pasados, y que los trabajadores que sean separados de sus puestos serán girados las prestaciones quincenalmente de acuerdo con la ley de servicios hasta cubrir el monto total a que tienen derecho, y en ninguna forma serán despedidos más trabajadores si no se

NEMOP CONTESTA CARGOS

cuenta con la partida necesaria para cubrir sus prestaciones.

No obstante de lo expuesto por el señor Ministro, nuestra Junta Directiva está disgustada de gestiones ante el Ministerio de Economía y la Comisión de Presupuesto de la Asamblea Legislativa para efectos de conseguir la partida necesaria para que no se lleven a cabo futuros despídidos y así evitar la desocupación en nuestro país.

Conociendo de antemano la situación precaria porque a través muchos de los hogares costarricenses en ninguna forma podríamos dejar quedar desahuciada la grave situación que representa el hundimiento en muchas familias de los trabajadores menos asalariados.

Ya que nuestra función es velar por el bienestar social y económico de todos los trabajadores en general estamos interesados en combatir a parte de asegurar los fondos necesarios que es nuestro deber impedir como representantes de nuestros afiliados.

Nuestra Junta Directiva dará próximamente un informe completo de las gestiones que está llevando a cabo, teniendo la seguridad que será en beneficio de todos en general.

UNION NACIONAL DE EMPLEADOS MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
 Ricaldo Acosta Mejía
 Srío. General

Tan obligatorio es para el hombre el amor a la Patria como el amor a las madres y así como el buen hijo se preocupa por todo lo que concierne a la suya, el buen ciudadano ha de interesarse por cuanto atañe a su tierra.

CASIMIRES LUCONI

EL SURTIDO MAS GRANDE, CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

LA MAGNOLIA

Avenida Central
 Primeros en
**PRECIOS,
 CALIDAD**
 y...
ANTIGUEDAD

- LOS PICAPIEDRA -



- AGENTE SECRETO X-9 -



TIENDAS EIFFEL
 ofrecen miércoles y jueves
**MEDIAS EXTRANJERAS
 PARA HOMBRE**
 talla única a
₡ 2.95
 Nº 1.—Antigua parada de camiones "La Cañada".
 Nº 2.—75 varas Oeste de la Farmacia Iris.
FABRICA DE SWETERS

- BRICK BRADFORD -

BETUN
 para su calzado
 HECHO EN COSTA RICA
 por
Industrias GADI Ltda.



- HONOR-EDEN -



LA QUE NO LA TIENE
 LA DESEA
 LA QUE LA TIENE
LA RECOMIENDA
 ES LA
SUPER FAST-COOK
 75 varas sur de la antigua Cañada
 TELEFONO 4528 — APARTADO 2006

CERA ALLPOLISH
 contiene G-4 contra las bacterias y G-11 contra los hongos
 PARA LA HIGIENE, BRILLO Y ELEGANCIA DE LOS PISOS
Laboratorios MARICEL
 Esquina Norte de la Iglesia La Merced

- RED RYDER -



INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL

Advierte Kennedy a Cuba y Rusia

WASHINGTON, 4 (AP) — El Presidente Kennedy informó hoy a Cuba y a Rusia que los Estados Unidos tomarán "cualquier medida que sea necesaria" para evitar una agresión por el régimen de Fidel Castro contra cualquier parte del Hemisferio Occidental.

Kennedy dijo en una declaración expedida por la Casa Blanca que aún no hay pruebas de un refuerzo militar significativo en la capacidad defensiva de los cubanos a causa de la reciente llegada a la Isla de Surinamios Militares de la Unión Soviética.

"Si las hubiera", dijo, "surgirían los más graves problemas". El Presidente declaró:

"La policía de los Estados Unidos continúa siendo que no se permitirá al régimen de Castro exportar sus objetivos agresivos por la fuerza o con la amenaza de la fuerza. Tal cosa se me pedirá por cualesquiera medios necesarios para evitar que se tomen medidas contra cualquier parte del Hemisferio Occidental".

Añadió Kennedy, "Los Estados Unidos, de acuerdo con otros países del Hemisferio, se aseguran de que aun que el creciente número de armas comunistas será un enorme peso para el desgraciado pueblo cubano, no serán más que eso".

Kennedy dijo que los Estados Unidos tienen información de que Rusia ha equipado al régimen de Castro con proyectiles de defensa aérea, radar y otro equipo electrónico.

Dijo que los Estados Unidos también saben que alrededor de 3,500 "técnicos militares soviéticos" están en Cuba o están por llegar y que esa cantidad de personal soviético es señal del objetivo de adiestrar a los cubanos en el uso de ese equipo.

Kennedy dijo que el fortalecimiento militar cubano tiene que ser considerado como parte de un reto comunista mundial y es lo que debe tratar "como parte de un problema mayor", así como también en las "relaciones especiales" que caracterizan al sistema interamericano.

Senador Keating advierte a Kennedy

WASHINGTON, Sept. 4 (AP)—El Senador Kenneth B. Keating, dijo hoy que Rusia ha sido desembarcado en Cuba cerca de 5,000 militares. La Casa Blanca ha dicho que no hay evidencia de tal cosa hasta el momento. El Senador citó una declaración del propio Presidente Kennedy en la que dice que Rusia ha podido enviar a Cuba "técnicos militares" o entrenadores.

En una declaración que fue hecha en respuesta a un reciente programa radial de televisión, el Senador republicano, por New York, también dijo que 10 embarcaciones están en camino a Cuba, con más materiales bélicos y comunistas, para ayudar al régimen de Castro. Dijo: "estoy relacionado hecho que deben servir para tomar una mejor posición". El no mencionó las fuentes de su información. El vocero del Departamento de Estado Joseph W. Reap, confirmó que efectivamente "hay naves en camino, pero que aún no se sabe si es así". También dijo Reap que no conoce que haya campos rusos en Cuba, como mencionó Keating.

Keating también protestó contra el Departamento de Estado porque este habría tomado una "posición desahogada y mal aconsejada" en una demanda ante la justicia federal para impedir la venta de barcos de la oficina de turismo cubana para satisfacer una demanda.

Calificó a la demanda de preliminar a la devolución de los barcos a Cuba. Keating dijo que las naves tienen emplazamientos adecuados para montar ametralladoras calibre 50. Afirmó que los barcos podrían haber sido usados por el gobierno de Castro para "anular a fugitivos". Las naves fueron capturadas por refugiados cubanos y traidos a los Estados Unidos.

Keating señaló que el asunto será oído en una Corte Federal de Miami. Dijo que no tratará de influenciar al Tribunal, pero que quería difundir su opinión de que "esos barcos no deberían ser devueltos a Cuba". Añadió que esto era fortalecido porque "los rojos" no tienen el descaro de anunciar el establecimiento de una base comunista en Cuba por parte de Rusia y Checoslovaquia. "Pero que el gobierno norteamericano no insistiera en ese deseo de devolver esas propiedades... que han sido usadas con fines militares" afirmó Keating.

"Es tiempo, concluyó diciendo, "que el gobierno de los Estados Unidos tome un interés en proteger los derechos humanos de los ciudadanos norteamericanos como la propiedad de los países comunistas".

Falleció ex-ministro de Perú

BUENOS AIRES, 4 (AP) — El ex ministro de relaciones exteriores peruano el régimen de Juan Perón, Juan Atilio Bramuglia, falleció hoy a los 59 años. Había sufrido un ataque cardíaco luego de una operación por cáncer.

El extinto había fundado el Partido Unión Popular y había sido prominente para el peronismo antes de perder su posición en los últimos años del régimen.

676 muertos en feriado de tres días

CHICAGO, 4 (AP) — Por lo menos 500 personas murieron en accidentes de tránsito en los Estados Unidos durante el fin de semana del Día del Trabajo. La cifra sentó un funesto precedente para el feriado de tres días.

Además de las 500 víctimas de accidentes de tránsito, se registraron 22 muertes en accidentes de navegación, 57 personas perecieron ahogadas y 97 en incidentes de otra índole que no se contabilizan. También se registró un récord para el período festivo.

Prensa comunista cubana comenta ayuda militar rusa

LA HABANA, 4. AP— La prensa cubana elogió hoy los nuevos envíos de ayuda militar de Rusia y mientras se dicen dirigidos hacia la futura abundancia socialista, simultáneamente informan que se encuentra en curso un plan para racionar el calzado y la ropa de vestir.

El Ministro de Industrias, Ernesto (Ché) Guevara, y Emilio Argonés, que estuvieron recientemente en Rusia, informaron de un nuevo acuerdo cubano-ruso. Sus términos generales fueron anunciados el domingo en un comunicado.

El diario Hoy afirma que el comunicado conjunto para los cubanos es un golpe para los Estados Unidos y su política y la inexistente Doctrina Monroe.

"Cuba tiene el derecho de solicitar cualquier ayuda de los países amigos, dice el diario en un editorial.

Según Hoy, la campaña imperialista anticubana se basa en las deficiencias que afectan a la economía que se encuentran ahora en proceso de rectificación.

Transmisión clandestina desde Cuba

CAYO HUESO, Florida, 4. AP— Un transmisor clandestino de onda corta transmite por los llamamientos para una acción contra el régimen de Fidel Castro desde un punto de origen desconocido.

La transmisión, captada en Cayo Hueso por varias veces en los últimos días, exhortó anoche a los Estados Unidos y a los países latinoamericanos, a los combates para liberar la isla del yugo comunista.

El locutor se identificó a sí mismo como vocero del Frente Obrero Anticomunista cubano, en emisiones recientes, la transmisión invitó a los soldados rusos y checos a unirse a los patriotas cubanos en las sierras y hallar la libertad. La más reciente transmisión afirmó que seis patriotas cubanos capturados hace poco en provincia de Matanzas, fueron ejecutados por pelotones de fusilamiento en un lugar oculto de la provincia de La Habana.

Al referirse al reciente ataque de dos barcos contra un avión naval norteamericano, el locutor dijo que era una lástima que los Estados Unidos no nos proporcionen un buen avión para responder al fuego de las cañoneras cubanas".

Ya no hay dudas de la intención comunista

WASHINGTON, 4 (AP) — El "Washington Post" editorializa sobre el tratado de ayuda militar ruso-cubano, diciendo que puede proclamar "solamente transacciones que están ya haciéndose para el suministro económico y militar de Cuba, pero hace ver muy claro que la relación que se está desarrollando es precisamente la clase de conjunción con una potencia y ropa que la Doctrina Monroe trató de evitar."

"Lo que se temió en 1823, cuando la santa alianza estaba tratando de amenazar la revolución americana fue el establecimiento en este Hemisferio —añade el editorial— de un sistema político que fuera esencialmente distinto del de América. Esto es lo que tienen que tener ahora los Estados democráticos del Hemisferio.

"El mensaje del Presidente Monroe dejó muy claro la clase de intervención a la que objetamos. Dijo que consideraría como una manifestación de "una política imperialista" hacia los Estados Unidos "cualquier intromisión con la intención de oprimir a los países latinoamericanos, o para controlar de alguna manera su destino."

"Lo debemos agradecerle a la Unión Soviética y al gobierno de Cuba, por un acuerdo que debe hacer clara la naturaleza extraña de este gobierno ante todo el Hemisferio Occidental y ante el mundo."

Siguen los asesinatos en Berlín Oriental

BERLIN 4 (AP) — Los guardas fronterizos del régimen alemán oriental alcanzaron con su fuego a un refugiado que trató de escapar hoy sobre la pared fronteriza que separa la polaca berlinesa occidental.

Agregó que el hombre estaba a unos cinco metros dentro del sector soviético y que parecía estar muerto. Los comunistas lo retiraron prontamente.

El hombre aparentemente trató de escalar la alta pared de un cementerio, coronada por vidrios rotos, que los comunistas han incorporado a su pared fronteriza a través de la ciudad. Un oficial occidental afirmó que los comunistas efectuaron tres disparos, y que el hombre cayó unos 10 minutos antes de ser retirado.



UNO DE LOS MAS IMPORTANTES PSICOLOGOS ALEMANES, es el profesor Dr. Eduard Spranger, que cumple 80 años el 27 de junio. Ha creado importantes bases para la pedagogía moderna, con obras tales como la "Psicología de la edad juvenil". Como alumno del filósofo de la historia y de la cultura, Wilhelm Dilthey, estudió Eduard Spranger en la Universidad de Berlín, llegó a docente en 1908 y posteriormente fue profesor de filosofía y pedagogía en las Universidades de Leipzig, Berlín y Turbingen. "Todo mi vida me he ocupado de los principios de una psicología" declaró una vez. Conoció numerosos trabajos a la historia y a la crítica de los filósofos de la cultura. Una filosofía

del espíritu no debe, en su opinión, retrotraerse a la especulación, sino que lo que importa es más bien analizar cuidadosamente las estructuras históricas y actuales de la vida espiritual y explorar los finamente articulados contenidos de sentido vital que hallan su variado reflejo en el sentido último de la vida humana. En su obra "Formas de vida" investiga Spranger la conducta humana de tipos básicos ideales respecto a los grandes campos culturales, como la ciencia, la religión y la economía. Sus libros "Perspectivas pedagógicas" y "El educador nato" han sido traducidos a muchas idiomas y ofrecen intentos de solución de los más diferentes problemas educativos.

OJOS SOBRE EL MUNDO...

"Entendámonos, algo debe hacerse acerca de Cuba, y pronto" dijo hoy el "New York World Telegram and Sun", preguntando: "Los Estados Unidos no pueden tolerar sus bases militares soviéticas en la vía de nuestros playas, y mirificaríamos la situación para promover complotes comunistas en la América Latina". "Pero un acuerdo de tabaco aún más interesante" dijo el editorial, "es la extraña conducta de países supuestamente amigos nuestros, incluyendo a México, de mantener a las bases militares soviéticas en la vía de nuestros playas, y mirificaríamos la situación para promover complotes comunistas en la América Latina". "El día viernes que el Presidente Kennedy habló en torno a este asunto sin mostrar ningún cooperismo desafiante" en última consecuencia de prensa, salvo indicar que los Estados Unidos consultarán a esos países sobre el asunto cubano. El editorial concluyó diciendo: "esta promesa, pedimos presurosamente a esos países de qué lado de la guerra fría creen que están".

Algodón

NUOVA ORLEANS, 4. AP El algodón para entregas futuras subió hoy en Nueva Orleans con motivo de las compras de los negociantes, de protección a corto plazo y de negociaciones un tanto más ágiles. Los precios cerraron estables, a 1.10 dólar por bala. El algodón para entrega inmediata cerró estable y sin cambio, se vendieron 85 cont. bales Mediano bajo 30.16; Mediano 32.65; Mediano bueno 35.35.

INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL

Termina Guerra Civil en Argelia

ARGEL, 4. AP— Ahmed Ben Bella anunció esta noche que la guerra civil argelina ha terminado y que mediante un acuerdo de transacción, su oficina política ha ocupado nuevamente el poder.

Ben Bella habló brevemente ante unos dos mil recojidos de argelinos reunidos en el histórico Foro de Argel, que es el mismo lugar donde los colonos europeos derrocaron a la Cuarta República Francesa en 1958.

Mientras Ben Bella hablaba, la oficina política retorna triunfalmente a su antigua sede de la Villa Julio, situada en las alturas desde las cuales se domina a la ciudad.

El anuncio ocurrió poco después de que Ben Bella reapareció inesperadamente en el barrio del Casbah y paseó por las calles céntricas de Argel seguido por simpatizantes.

Las armas de los guerrilleros que controlaban Argel, permanecieron silenciosas cuando Ben Bella hizo su dramático reaparición.

Hace más de una semana Ben Bella tuvo que huir cuando los guerrilleros tomaron el poder. Pero hoy regresó sigilosamente a la ciudad, mientras las guerrillas africanizadas en distantes posiciones de fensivas frenarán el avance de tres columnas de soldados regulares que respaldan al vice

primer ministro izquierdista y su Bamada oficina política.

Antes de que Ben Bella anunciara el fin de la guerra civil, fuentes oficiales dijeron que las zonas más tranquilas, números 3 y 4 que se oponían a él, habían expresado el deseo de reunirse con los representantes del vicepresidente siempre y cuando cese la lucha.

Ben Bella recorrió una plaza del centro de la ciudad seguida por 2,000 musulmanes jubilosos.

Estados Unidos da explicaciones a Rusia

WASHINGTON, 4 (AP)— Los Estados Unidos informaron hoy a Rusia que un avión norteamericano U2 pudo haber sido visto sin intención el espacio aéreo soviético el jueves pasado.

La declaración está contenida en una nota enviada a Moscú con insistida claridad en respuesta a la protesta soviética recibida aquí tan solo esta mañana.

La comunicación soviética formuló el cargo de que un avión de reconocimiento U2 había volado sobre la Isla de Sakhalin, ocupada por los rusos, al norte del Japón.

“Un avión de patrulla operado por la fuerza aérea de los Estados Unidos se encontraba en la zona del Pacífico Septentrional al este de Sakhalin aproximadamente en el tiempo mencionado en la nota soviética”, expresa la respuesta de los Estados Unidos.

Agrega el mensaje dirigido al piloto del avión la información que volaba en un curso directo, bien alejado de los límites territoriales soviéticos pero encontró fuertes vientos durante su vuelo nocturno y por lo tanto pudo haber volado sin intención del espacio meridional de Sakhalin.”

El Presidente Kennedy personalmente aprobó el rápido mensaje de contestación con la explicación norteamericana del incidente.

La nota de los Estados Unidos fue enviada por el Departamento de Estado al Diplomático de más alto rango en la Embajada norteamericana Mesweeney que es Ministro Asesor de la Embajada en Moscú.

La nota dice al gobierno soviético que los Estados Unidos se aferran a una política que prohíbe los vuelos de aparatos tipo U2 sobre territorio soviético, tal como la hizo el entonces Presidente Dwight D. Eisenhower en 1960 y que ha continuado el Presidente Kennedy al tomar posesión del cargo en enero de 1961.

“Mi gobierno me ha dado instrucciones para declarar que la política del gobierno de los Estados Unidos con respecto a los vuelos por sobre territorio soviético no ha sido alterado en ningún momento y continúa siendo la anunciada por el Presidente el 23 de enero de 1961” dijo Mesweeney.

“Si el piloto del avión en cuestión en realidad violó el territorio soviético, tal acto fue totalmente sin intención y debido únicamente a un error de navegación bajo condiciones de vuelo extremadamente difíciles.”

“Se está haciendo una revisión de las presunciones necesarias para evitar tales incidentes.”

Mientras la nota se refirió únicamente a que un avión norteamericano posiblemente había violado el espacio-aéreo soviético, los funcionarios del Departamento de Estado dijeron que se trata de un avión tipo U2.

Sobre nuevas armas comenta General norteamericano

WASHINGTON, 4 (AP)— El General Curtis R. Lemay, Jefe del Estado Mayor Aerodinámico, comentó hoy el posible desarrollo de las fantásticas nuevas armas “de energía concentrada”.

Lemay indicó que la energía dirigida por tales armas podían cruzar el espacio a la velocidad de la luz para interceptar y destruir proyectiles y strapal proyectiles enemigos.

“Si una nueva clase de proyectiles operando en el espacio pudiera neutralizar los proyectiles intercontinentales enemigos la guerra como la hemos conocido sería hecha añejada por el avance de la tecnología” dijo Lemay.

En una revista de “Fuerza Aérea”, afirmó que la ciencia aún ignora los principios que gobiernan la energía concentrada — la luz, el calor o otras formas energéticas enfocadas en un haz fino y potente.

“No creo que las armas nucleares sean las máximas que el hombre puede jamás inventar” dijo.

Aviador cubano llega a Miami con su avión

WASHINGTON, 4 (AP)— Se dijo que un avión de la fuerza aérea cubana aterrizó hoy en el campo aéreo de la marina de los Estados Unidos, Florida, cuando su piloto desertó del gobierno del primer ministro Fidel Castro.

Unos funcionarios del Departamento de Estado y del Departamento de Defensa dijeron que por el momento no podían confirmar el informe de una fuente informada.

Se tiene entendido que al avión, a hélice traía dos hombres pero se dijo que el copiloto había expresado su deseo de regresar a Cuba.

Aceptan los rusos órdenes occidentales

BERLIN, 4. AP— Los rusos se sometieron hoy a las órdenes occidentales para que los vehículos blindados soviéticos tomen otra ruta al entrar a Berlín Occidental. Pero los soviéticos despatcharon aviones de caza tipo MIG, de retropropulsión, para que volaran por sobre los corredores aéreos que van a Berlín en tal forma que provocó una protesta occidental.

Y en medio de la tensión sobre problemas de tráfico entre los dos sectores de Berlín, las balas de los guerrilleros comunistas de Alemania Oriental hicieron blanco y aparentemente dieron muerte a un hombre de mediana edad que tropezó desafortunadamente al desmenuzarse de la alambreada de púas colocada sobre la muralla de Berlín.

Intercor se concentró la mayor parte del día en si los rusos habían accedido a las instrucciones occidentales, expuestas al domingo.

Denuncian nueva central sindical latinoamericana

SANTIAGO DE CHILE, 4. AP—La Conferencia Sindical de los trabajadores de América Latina, que será inaugurada aquí el próximo jueves, fue denunciada ayer como una maniobra del comunismo internacional para colonizar el movimiento gremial en el Continente.

Las acusaciones en ese sentido surgieron en momentos en que se están terminando los preparativos para la conferencia que es auspiciada por la Central Unica de Trabajadores (CUT), de Chile, la Confederación de Trabajadores de Cuba Revolucionaria (CTCR), y otros organismos sindicales latinoamericanos que, según afirman periódicos locales, están en poder de los comunistas.

Los auspiciadores de la reunión dijeron que la misma tiene como objetivo primordial, crear la Central Unica de Trabajadores de América Latina.

Nuevos temblores se sintieron en Irán

DAN-ESFAHAN, Irán, 4. (AP)—Nuevos temblores conmoveron hoy fuertemente a Teherán y la aldea de Sirap, alarmando a sus habitantes aún no recuperados de la devastación de los terremotos del sábado por la noche, que pueden haber causado la muerte hasta a 10,000 personas.

El temblor fue poco sentido esta tarde en la capital, que quedó alarmada con una transmisión de la radio de las fuerzas armadas norteamericanas, previniendo que se esperaba otro sismo.

La Embajada norteamericana se disculpó por la transmisión y dijo que era “una broma cruel” de un individuo que pretendió ser un policía. Leves temblores asustaron a 300 sobrevivientes de una aldea cerca de Dan Esfahan. Muchos se arrodillaron y rogaron a Alá que apartase el peligro.

Veintiocho aviones militares de carga norteamericanos provenientes de Ramstein, Alemania, comenzaron a aterrizar con 1000 cerpas y 10,000 frazadas que se cargaron en camiones desde por el barrio y los cadáveres, y el hambre y la enfermedad amenazan a los dolidos sobrevivientes del violento sismo.

El número oficial de muertos brindado por el León Rojo y el Sol —La Cruz Roja Iraní— siguió siendo un vago “más de 4000”. Pero los útiles informes de aldeas remotas, que no se sabía habían sido alcanzadas por el terremoto, muestran que la cifra sería mucho más alta.

En la aldea de Riap, los tropas que llegaron hoy a la misma sólo vieron a los sobrevivientes buscando los cuerpos de sus familiares con palos y cavando con sus manos —sus patas estaban paralizadas entre los escombros.

En Boin y Dan Esfahan, ambas destruidas por el sismo, mujeres y niños lloraban amargamente al buscar los cuerpos de sus muertos. Más de 1,000 cadáveres han sido enterrados y muchos a los sobrevivientes.



KENNEDY PREVENE

Ante la insistencia de representantes y senadores, y la no menos notoria de los más influyentes diarios de los Estados Unidos, que han venido tocando el tema, el Presidente norteamericano ha tenido que hacer unas declaraciones con respecto al problema planteado, por la presencia expansiva del comunismo comunista en Cuba. Las palabras de Mr. Kennedy son una especie de advertencia a Rusia y Cuba, en el sentido de impedir por cualquier medio, toda acción expansiva del comunismo comunista en nuevos puntos del Hemisferio.

Reconoce que el “desahogado pueblo de Cuba tendrá que soportar el peso de las armas acumuladas en su territorio por los comunistas”, pero se manifiesta dispuesto “en unión de las demás naciones del Continente”, a impedir cualquier expansión por la fuerza —de Castro— o con amenazas —espaldadas por la fuerza—.

Claro que los comunistas dirán que los que pretenden expansiones y ataques son los “imperialistas yanquis” y sus “lacayos”. Pero esto es “advertencia” del Presidente estadounidense; ¿Acaso los rusos estarán de frente? ¿Atacaron en Cuba? Ellos se valen de la despiadada penetración que llevan a cabo día y noche, ante la inercia de los gobiernos americanos...

POR OTRA PARTE...

Parece que de las palabras del Presidente de los Estados Unidos, se desprende un cambio total de sus afirmaciones del 20 de abril de 1961, cuando dijo que Cuba no sería abandonada... Ahora parece que sí y a cabo día y noche, ante la inercia de los gobiernos americanos...

En definitiva el peligro está ahí. Los comunistas navegan en la zona del oeste al oeste de Teherán. Allí aún se buscan los cuerpos de las víctimas enterradas bajo las ruinas de casi 100 aldeas que sabido por la noche.

Las fuentes de agua están corriendo por el barrio y los cadáveres, y el hambre y la enfermedad amenazan a los dolidos sobrevivientes del violento sismo. El número oficial de muertos brindado por el León Rojo y el Sol —La Cruz Roja Iraní— siguió siendo un vago “más de 4000”. Pero los útiles informes de aldeas remotas, que no se sabía habían sido alcanzadas por el terremoto, muestran que la cifra sería mucho más alta. En la aldea de Riap, los tropas que llegaron hoy a la misma sólo vieron a los sobrevivientes buscando los cuerpos de sus familiares con palos y cavando con sus manos —sus patas estaban paralizadas entre los escombros. En Boin y Dan Esfahan, ambas destruidas por el sismo, mujeres y niños lloraban amargamente al buscar los cuerpos de sus muertos. Más de 1,000 cadáveres han sido enterrados y muchos a los sobrevivientes. En definitiva el peligro está ahí. Los comunistas navegan en la zona del oeste al oeste de Teherán. Allí aún se buscan los cuerpos de las víctimas enterradas bajo las ruinas de casi 100 aldeas que sabido por la noche. Las fuentes de agua están corriendo por el barrio y los cadáveres, y el hambre y la enfermedad amenazan a los dolidos sobrevivientes del violento sismo. El número oficial de muertos brindado por el León Rojo y el Sol —La Cruz Roja Iraní— siguió siendo un vago “más de 4000”. Pero los útiles informes de aldeas remotas, que no se sabía habían sido alcanzadas por el terremoto, muestran que la cifra sería mucho más alta. En la aldea de Riap, los tropas que llegaron hoy a la misma sólo vieron a los sobrevivientes buscando los cuerpos de sus familiares con palos y cavando con sus manos —sus patas estaban paralizadas entre los escombros. En Boin y Dan Esfahan, ambas destruidas por el sismo, mujeres y niños lloraban amargamente al buscar los cuerpos de sus muertos. Más de 1,000 cadáveres han sido enterrados y muchos a los sobrevivientes.

Medidas excepcionales de seguridad para De Gaulle

Por Carl Flicke-Sieger

BONN, 4 (AP) Las medidas de seguridad tomadas hoy en las rutas seguidas por el Presidente Francés Charles De Gaulle en las cercanías de Bonn son tan estrictas que lo visitó hasta ahora en la capital Alemana Occidental.

A lo largo de los 45 kilómetros desde el Aeropuerto de Wehn al Castillo Fench, resi-gencia del Embajador Francés Roland de Murgel, se donde permanecerá De Gaulle durante su visita oficial, cada 30 minutos había un policía armado con rifle o ametralladora de mano.

En la campaña policíaca con perros recorrieron los campos, y oficiales con binoculares se ocultaban en pilas de heno. Si bien las autoridades se negaron a revelar el número de policías utilizados en la operación, se considera que se usaron muchos más de los 400 anunciados previamente.

Estas medidas tienen lugar después del último atentado realizado por un Organismo del “Ejército Secreto”, hace dos semanas, cuando intentaron asesinar a De Gaulle...

Acuerdo entre París y Buenos Aires

PARIS, SEPT. 4 (AP)—La Oficina de información de las comunidades europeas anuncia a que esta semana se firmará en Buenos Aires un acuerdo de cooperación entre “EURATOM” y la Argentina.

El acuerdo cubre a ambas partes la producción y asistencia en los desarrollos y utilización de la energía atómica con fines pacíficos.

Se establecen las bases de una cooperación concerniente al intercambio de informaciones científicas, técnicas y profesionales y al suministro de materiales nucleares.

Sociales

Por
MYRIAM FRANCIS

El Dr. Manuel Javier Fernández Ulloa

y

Elsa Koberg de Fernández

se despiden cordialmente de sus familiares y amigos. A la vez se ponen a sus gratas órdenes en Bonn, Alemania.

San José, setiembre 4 de 1962.

Doña Virginia de Castro Guier

Hoy celebra su fecha de cumpleaños la apreciable señora doña Virginia de Castro Guier, por cuyo pronto restablecimiento formulamos sinceros votos.

Doña Amalia de Rodríguez

La apreciable señora doña Amalia Saborio de Rodríguez festeja hoy su cumpleaños, motivo que nos es grato aprovechar para hacerle llegar nuestras mejores felicitaciones.

Estimable enfermo

Ha sido internado en la Pensión Echandi, del Hospital San Juan de Dios don Gonzalo Mena, a quien deseamos un pronto y completo restablecimiento.

Cumpleaños de la Srta. Isabel Ventura Robles

Por este medio enviamos nuestras mejores felicitaciones a la encantadora señorita Gina Wasserman, quien el día de hoy festeja, rodeada de las mayores simpatías, la fecha grata y amable de sus cumpleaños.

Delicado de salud en Cartago

En Cartago se halla enfermo de bastante cuidado don Lorenzo Domián, quien saldrá para los Estados Unidos el próximo domingo donde será sometido a una intervención quirúrgica. Lo acompañará en su viaje su señora doña Dora A. de Domián. Feliz viaje y pronto restablecimiento les deseamos.

Isabel Ventura Robles

Está cumpliendo años hoy la encantadora niña Isabel Ventura Robles, a quien por este medio deseamos las mayores felicitaciones en unión de los suyos.

Doña Odilie F. de Acuña

Reciba por este medio nuestras felicitaciones la estimada señora doña Cielita F. de Acuña, quien hoy está festejando la llegada de un año más de vida.

Lic. don Rodolfo Coto Pacheco

Hoy celebra su fecha de natalicio el caballero joven Lic. don Rodolfo Coto Pacheco para quien tenemos un cordial saludo y los mejores deseos de felicidad.

★ Espejo del Alma ★

Por JOSEPH WHITNEY

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la r:producción parcial o total)



¿MANEJAN MEJOR UN AUTOMOVIL LAS MUJERES QUE LOS HOMBRES?

RESPUESTA:— Por regla general, las mujeres tienen menos conocimientos técnicos en materia de automóviles, y sus reacciones son más lentas. Sin embargo, son en conjunto mejores manejadoras que los hombres, y esto se demuestra con el hecho de que las compañías de seguros, al menos en los Estados Unidos, les fijan tarifas más bajas que las de ellos.

Para estimular hábitos más seguros de manejo, una compañía de seguros de California ha ofrecido una reducción de premio de un 20 por ciento a los jóvenes automovilistas hasta de 25 años que sean estudiantes y figuren entre el 20 por ciento más distinguido de su grupo de color, o tengan calificaciones de 8 o más.

¿DEBE TOLERARSE LA INFIDELIDAD DE LOS MARIDOS?



RESPUESTA:— No, pero hay una cuestión que es más importante y se relaciona con los motivos de la falta, en los casos de infidelidad la conciencia acusadora del culpable y las sospechas y resentimientos del cónyuge virtuoso, evitan simplemente toda posibilidad de buenas relaciones; consuéguelas a menos que se refugia a la luz los motivos que originan el pecado.

No siempre la culpa es de un solo lado, como pudiera parecer, y la ayuda de un consejero prudente y experimentado puede dar lugar a la creación de un ambiente propicio para comenzar de nuevo.

¿REALMENTE NECESITAN DEL AISLAMIENTO LOS FUNCIONARIOS EJECUTIVOS?



RESPUESTA:— Si, pero, al parecer, no tan exagerado como se ha hecho costumbre.

Hay pruebas de que la tensión de los funcionarios está inminentemente ligada al aislamiento solitario del jefe en relación con sus empleados. Se ha sugerido que los migrantes de la industria trabajen con sus funcionarios y empleados de mayor categoría en una amplia sala, como se acostumbra ya hacerlo en los bancos, y que dispongan de piezas adyacentes para las conferencias privadas.

Se asegura que este plan alivia las tensiones y crea un más sano espíritu de colaboración entre el jefe y sus subordinados.

MODAS



CHANEL

El estilo Chanel es evidente en este abrigo nuevo décimas, de un tejido asargado color malva de fibra acrílica "Orlon" en mezcla con mohair y lana. El traje es color de rosa. Esta temporada Chanel ha presentado más abrigos, que conjuntos de chaqueta y falda. Las líneas holgadas, talle bajo con cinturón y corte algo severo son todos detalles típicos de Chanel.

Almuerzo Rotario mañana jueves

Mañana jueves será el almuerzo rotario al cual ha sido invitado especialmente al Prof. Arnald Steiger, filólogo de ransombe internacional quien ha tenido al país contratado por la Universidad de Costa Rica.

Asistirán también el Prof. don Carlos Monge Alfaro, Rector de la Universidad y el Prof. don Arturo Agüero, Director del Departamento de Filología.

POMPONIO



—No tiene más que veinte kilómetros recorridos, de veras... Su dueño está manejando los domingos.

Embajada de Alemania habla al Club Internacional de Almuerzo

Hoy miércoles al mediodía en el Restaurant Hispano, el Embajador de la República Federal de Alemania, Conde Heinrich Graf von Hardenberg, representante diplomático de su país en Costa Rica, hablará al Club Internacional de Almuerzo.

El Sr. Hardenberg nació en la ciudad de Strenlow, Alemania en 1902. Ha servido, después de sacar su título de Abogado en 1930, en el servicio diplomático desde es entonces en Rusia, Rumania, Belgrado, Yugoslavia y en las oficinas principales del Ministerio de Relaciones Exteriores de su gobierno. En el año 1950 fue designado como Embajador de su país ante el gobierno de Costa Rica.

El distinguido estadista discutirá la situación actual en Alemania y el tema de su charla será "LA ALEMANIA DE HOY". Indudablemente dará detalles sobre la muralla que los rusos han colocado para dividir a Berlín en dos zonas.

Por este medio se invita a los socios del Club y a sus amigos a asistir a este excelente programa a la hora indicada.

Baile en la Casa Italia el próximo sábado

El próximo sábado en los salones de la Casa Italia se celebrará un gran baile con motivo de celebrarse el LXXV aniversario de la fundación del Liceo de Costa Rica.

Han sido designadas recibidas las señoras Olga Escalante W., Rosario de Valverde, Margarita de Bermúdez, Julia María Conejo, Edith Chacón de Mora y las señoras Norah Porras, María Emilia Durán, Flor de María Mora y Clemencia Delgado.

La Orquesta de Gil Vega amenizará este baile para el cual será exigida la invitación a la entrada.

Prensa de Montevideo se opone a ingreso del régimen comunista de Cuba

MONTEVIDEO, Agosto — Coincidiendo con la opinión de muchos periódicos latinoamericanos, el Diario El País sostiene en su página editorial que el régimen comunista de Fidel Castro no tiene derecho a ser miembro de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio ALALC puesto que fue excluido explícitamente del sistema interamericano en la reunión de Canelones celebrada en Punta del Este a fines del año pasado.

Señala el periódico uruguayo que, según el Tratado de Montevideo que estableció la ALALC, el ser miembro de la comunidad americana es condición previa para ingresar en esa Asociación, y que, por lo

tanto, cabe preguntar si la Cuba castrista pertenece al sistema Interamericano.

La Reunión de Canelones "exceptó en forma categórica que el actual gobierno de Cuba se ha colocado, por auto y espontánea determinación, fuera del Sistema Interamericano", apunta El País, agregando que la resolución en que se excluyó al régimen castrista "no sólo determinó intrínsecamente el hecho, sino que, incluso, impone correlativas obligaciones a los países pertenecientes a la comunidad para adoptar, sin demora, las providencias necesarias para eliminar al actual gobierno cubano de los otros órganos y organismos hemisféricos".

ACTUALIDADES MUNDIALES

SAN FRANCISCO — El Comando de Transportes del Pacífico está haciendo uso de un computador y clasificador electrónico de datos con el fin de contribuir a acelerar el movimiento de carga militar en los puertos de la costa del Pacífico. Los datos relacionados con un embarque se registran en los momentos en que la carga sale del punto de suministro tierra adentro, hasta el momento del arribo al puerto de destino en el extranjero. Las preguntas acerca del tiempo que emplea el embarque, espacio disponible en el buque y la ruta más económica, de acuerdo con los requisitos militares, son "contestadas" por el computador. Sistemas similares de computadores electrónicos, son utilizados en los centros terminales de la comandancia del ejército en los puertos de Nueva York y Nueva Orleans.

WASHINGTON — El alivio para las personas que sufren de úlceras duodenales crónicas pudiera resultar de los tratamientos especiales creados por

el Doctor David C. H. Sun, del Hospital de la Administración de Excombatientes y de la Universidad de George Washington de esta ciudad. Los pacientes que toman cuatro dosis diarias de una droga que tiene la virtud de inhibir la secreción de jugos gástricos ácidos, tienen un promedio de repetición de la úlcera de sólo un ocho por ciento en un periodo de más de dos años, mientras que un grupo de pacientes que no habían sido tratados con esta droga, presentó una repetición de un 45 por ciento. Actualmente con la droga —Trietyclamol Clorido— se les han administrado antiácidos a los pacientes que fueron sometidos al ensayo.

WASHINGTON — La exportación de libros, revistas, periódicos y otros impresos durante los primeros tres meses del corriente año, alcanzó a un total de 37,600,000 dólares, o sea un aumento de un 1.2 por ciento con respecto a los primeros tres meses de 1961. La exportación de revistas alcanzó a cerca de 12 millones de dólares, o sea un 12 por ciento de aumento con relación a la exportación de revistas durante los primeros tres meses del año pasado.

La exportación de libros alcanzó a 13,800,000 dólares o sea una suma un poco más elevada que la suma alcanzada el año pasado. Los despachos de la Biblia, que ascendieron a —116,335 dólares, representaron un aumento de un 25 por ciento. El Canadá sigue siendo el mejor mercado. Los libros despachados a aquel país ascendieron a más de la mitad del total. Siguen en orden de importancia el Reino Unido (19 por ciento), Australia y México (44 por ciento).



"LOS MANGOS"

Fronto a la Librería Trefos
En CARNES A LA PARRILLA y
COCTELES DE MARRISCOS, el
único en Costa Rica
Sin problemas de
distancia ni parqueo

Gran entusiasmo por el festival panamericano de Turrialba

Con el mayor entusiasmo siguen llevándose a cabo los preparativos para el gran festival panamericano que se celebrará en Turrialba el próximo sábado.

Esta fiesta tradicional suele dedicarse al Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas.

El Garden Club, filial de Turrialba, prestará su valiosa colaboración obsequiando corsajes para las damas.

La Escuela John D. Rockefeller organiza este acto social que promete ser de verdadero lucimiento, y para la cual ha sido designadas recibidoras las siguientes señoras y señoritas:

Mary de Havord, Hazel de Merayo, Anabelle de Figueres, Trema de Bodowski, Flora de Rojas, Inés de Santiesteban, Lilliam C. de Dormond, Victoria Sáenz, Elba Sanabria, Licia Brenes, M^{te} Isabel Abarca, Ivonne Gómez, Sonia Anderson y Blanca Ramírez.

Sesión de la Directiva de la Academia de la Historia


En la residencia del caballero don Ernesto Quirós Aguilar se celebró la sesión-almuerzo de la Academia Costarricense de la Historia, de la cual es secretario el Sr. Quirós.

Asistieron el Prof. don Carlos Meléndez, Presidente; don Enrique Robert, Vice Presidente; don Otón Jiménez L. Tesorero, los vocales señores Coto Conde y Balco Segura, quienes fueron finalmente atendidos por el distinguido anfitrión.

Conferencia sobre el Dante en la Casa Italia

Se recuerda a los socios de la "Dante Alighieri" y al culto público en general que mañana Jueves, a las 7.30 p.m., tendrá lugar en la Casa Italia la conferencia mensual sobre la Divina Comedia, a cargo del Dr. Domenico Vitola.

El tema versará sobre el Canto V del Infierno, que comprende la tragedia de Francesca de Rimini, la mujer inmortalizada por el genio poético de Dante.



El Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo

adjudicará en arrendamiento dos casas en la ciudadela de Pavas.

Cada vivienda consta de lo siguiente:

- Tres dormitorios, hall-comedor, cocina, un servicio sanitario y amplio patio.
- El alquiler de cada casa será de ₡ 162.00 por mes.

Los interesados pueden presentarse al Departamento de Servicio Social a Honar su solicitud, antes del lunes diez del corriente mes.

Para ver las casas, entenderso con el Encargado de la Bodega de Materiales del INVU en Pavas.

YA ESTA A LA VENTA

"PRISA"

SOPA DE POLLO CON FIDEOS

CALIDAD, CANTIDAD Y PRECIO

Superior a la mejor que se importa

PRUEBELA Y COMPARELA

Es un producto Cubito Tico

Arnoldo Castro Rojas
CONTADOR PRIVADO
OFICINISTA

ofrece sus servicios medio tiempo, también contabilidades por horas.
Informes: Tel. 5562, Ap. 2201
Altos Casa Goldberg,
varas Sur Teatro Moderno, San José

Sociales

Por
MYRIAM FRANCIS

Fiesta de cumpleaños



Con una lucida fiesta celebró su cumpleaños la linda niña **Maura María Quiris Hernández-Polanco**, quien aparece en la gráfica rodeada de amigas y compañeras del sexto grado de la Escuela Republicana del Perú. Su fiesta resultó de lo más animada y cordial, siendo todas las invitadas objeto de las mayores atenciones por la distinguida familia de la cumpleañosita.

Preparativos para la Exposición Hortícola Internacional de 1963 en Hamburgo

Hamburgo (Impresiones de Alemania).

La nueve meses antes de la inauguración de la Exposición Hortícola Internacional (IGA) en Hamburgo, varios barrios de Hamburgo han cambiado su aspecto fundamentalmente. Numerosos obreros trabajan casi incesantemente no sólo en la regeneración de los jardines públicos existentes, sino también en la creación de muchos nuevos. Ya se han plantado unos 300

árboles; se está ocupando todavía en la plantación de medio millón de arbustos y plantas exóticas de ultramar. En el área de 760.000 metros cuadrados se pondrán sus flores y plantas, además de muchos países europeos, de los Estados Unidos, del Canadá, de África, del Japón, de algunos Estados insulares, casi todos los países sudamericanos. La dirección de la Exposición declara que jamás ha sido ofrecida cosa análoga en el

dominio de la horticultura. Puen tes de arquitectura artística y romántica senderos guiarán a numerosos visitantes a los paisajes fantásticos de otros países. La Exposición Hortícola Internacional (IGA) 1963 será un punto de reunión no sólo para los amigos de las flores, sino asimismo para los cultivadores de flores, para jardineros y para los arquitectos constructores de jardines de todo el mundo.

FALLECIO EL EX EMBAJADOR DE COLOMBIA EN COSTA RICA DON JULIO HOLGUIN

Hemos recibido una noticia muy dolorosa, porque se trata de la muerte de un verdadero amigo de nuestra patria, el señor don Julio Holguin, quien durante varios años radicó entre nosotros, en unión de su distinguida familia, representando a su país como Embajador.

Don Julio supo hacerse acreedor al mayor aprecio y simpatía de nuestros círculos oficiales, sociales y diplomáticos, por su gentileza y caballerosidad, disfrutando del mismo aprecio su esposa doña Elenita y sus hijas, a quienes siempre se recuerda con un sentimiento de cariño y de estimación.

Fue don Julio un diplomático magnífico que llevó a cabo, en nuestro país y en los demás en los que representó a su patria, labor magnífica de amistad y de acercamiento.

Al dar tan triste noticia a nuestros lectores enviamos por este medio nuestra más sincera condolencia a su viuda doña Elenita de Holguin, a sus hijos y demás miembros de la distinguida familia doliente residentes en Bogotá.

Llegó de Alemania don Bernd Helmuß Niehaus Q.

Precedente de Alemania donde cursa sus estudios de medicina llegó a pasar vacaciones al lado de sus padres los distinguidos esposos don Hans Niehaus y doña Fanny Quesada de Niehaus, el joven Bernd Helmuß Niehaus.

No es grato presentarle por este medio nuestra más cordial bienvenida y desearle muy feliz temporada entre nosotros.

EDUCADOR OPINA SOBRE LOS TEXTOS ESCOLARES

Del Prof. Adalberto Meza Venegas son las declaraciones siguientes:

Con relación a los textos escolares, hemos de reconocer que no llenan las condiciones deseadas como auxiliares de la enseñanza, no obstante durante muchos años han sido útiles a la labor educativa, porque en ellos hay muchas cosas buenas elaboradas por educadores nacionales. En ellos muchos de nuestros más ilustres ciudadanos apoyaron sus primeros pasos a través del campo de la cultura. Nos extraña que al tratar este problema, se quiera desconocer el valor de nuestros educadores, y se ponga en otras manos la elaboración de los nuevos textos. Debemos de aprovechar la ayuda que se pretende dar, pero no hacer entrega del orgullo nacional, legando a nuestros capacitaros educadores y artistas nacionales, uno para que elabore, los contenidos y los otros para que ilustren sus páginas, nadie mejor que ellos conocen el alma nacional, porque son parte del alma nacional. Nuestra forma de ser, de vivir, de sentir, de pensar, de querer, de amar, de luchar por la libertad y democracia, ha sido perfileada por nuestro sistema educativo, y éste formado y vigorizado por todos los educadores del país. El maestro ha formado pues la democracia costarricense de gloriosa tradición admirada y respetada por to-

dos. Es al educador nacional a quien corresponde señalar o elaborar los textos que él va a necesitar en su labor educativa. De otra forma, por innegable que sea la capacidad y conocimientos pedagógicos de extranjeros que laboren dichos textos, no podrán conocer a fondo la idiosincrasia del costarricense como podría sentirlo, que es más que conocerla, un costarricense. El Ministerio podría nombrar comisiones de trabajo formado por los más experimentados y capacitados educadores nacionales, para que estudien y elaboren el contenido de los nuevos textos, ya con el contenido, quienes desean ayudarnos pueden imprimir los que bien desean, para poder entregar uno en forma gratuita a cada educando.

Pero por sobre todas las cosas, no debe de menospreciarse el rico caudal de experiencias y conocimiento que es capaz de aportar el educador nacional en la elaboración de los nuevos textos, no sólo por una elemental consideración, sino como imperativo categórico del más elevado patriotismo. Hay pues que repetir y afirmar, que el educador nacional debe de intervenir en la elaboración de los textos de enseñanza de la escuela costarricense.

Adalberto Meza Venegas

DOS CLUBES DE MADRES MAS FUNCIONARAN

El jueves a las dos de la tarde en Santa Ana, centro, será abierto un club de madres, — el viernes a la misma hora otro más en Escazú. En la organización de este último ha prestado su colaboración la esposa del Dr. Claudio Orlich, Director del Consejo Técnico de Asistencia Médica Social, secundada por un grupo de estimables damas de la colonia mexicana.

Los clubes de madres brindan preparación a las futuras madres sobre higiene y cuidados

prenatales, cuidados del niño, preparación de ropa para el infante, alimentación y otros temas de gran importancia. Las actividades están complementadas por conferencias y ratos de recreación. Este programa, de gran beneficio para las madres, lo lleva a cabo el Ministerio de Educación Pública a través del Departamento de Enfermeras, del Departamento de Protección Materno Infantil, y al de Educación Sanitaria, que prepara el material didáctico.

SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO

A los vecinos de Goicoechea, Montes de Oca, Tibás, Moravia y Desamparados que tienen cuentas pendientes de pago por servicios de cañería,

SE LES RECUERDA:

que la Institución está en la mejor disposición de entrar en arreglos para el pago de las cuentas acumuladas hasta el 31 de diciembre de 1961, para lo cual se les invita a pasar a sus oficinas centrales en el Paseo de los Estudiantes todos los días hábiles de 7:15 a 11:30 y de las 13:00 a las 17:30 horas. Estos arreglos no los pueden llevar a cabo las Agencias Bancarias donde se encuentran los recibos al cobro.

San José, 4 de setiembre de 1962.

ENTREVISTA DEL COMITE CIVICO NACIONAL CON LA CRUZADA FEMENINA COSTARRICENSE

Recientemente tuvo lugar una interesante entrevista de una Comisión del COMITE CIVICO NACIONAL con la Directiva de la CRUZADA FEMENINA COSTARRICENSE a fin de cambiar amplias impresiones respecto a la erradicación del tabaco. La Directora doña Gabriela Stein de Ge-

mán, Presidenta de la Cruzada Femenina, explicó con lujo de detalles las actividades realizadas por ellas, por lo que el Comité Cívico se permitió felicitar a esas abnegadas damas por la magnífica labor efectuada.

También en días anteriores, otra Comisión del Comité Cívico se entrevistó con el señor Gerente del I.N.V.U., don Eduardo Zúñiga, para coordinar esfuerzos en pro de la solución de ese grave problema.

Ampliamente satisfechos quedaron los Directivos del Comité Cívico por lo tratado en ambas entrevistas.

Universidad brasileña firma acuerdo cultural con la O.E.A.

Washington, D. C. (PAU) — El Departamento de Asuntos Culturales de la Unión Panamericana, dirigido por el Dr. Juan Marin y el Rector de la Universidad de Brasilia, Brasil, han firmado un acuerdo cultural de beneficio de intereses comunes.

Mediante el acuerdo, la Uni-

versidad de Brasilia verá edificada como depositaria de las publicaciones de la Unión Panamericana; lo cual le permitirá recibir periódicamente todas las publicaciones; y aprovechar los servicios de información y de referencia bibliográfica de la Unión.

Saludo de cumpleaños



Señora doña MARIA EUGENIA DE GOICOECHEA

La distinguida dama doña María Eugenia Guardia de Goicoechea celebra hoy la grata fecha de su natalicio, rodeada del mayor precio y simpatía de la sociedad costarricense.

Doña Catalina Conde de Grau

Hoy sale para Los Angeles, California, doña Catalina Conde de Grau, a reunirse con su esposo don Pedro Grau, después de pasar una temporada en es-

ta capital. La acompañan sus hijos Robertito y Luisita Grau Conde. Muy feliz viaje les deseamos por este medio.

"Acción Femenina Cristiana" llama a todas las mujeres de Costa Rica

A. F. C. hace un llamado a todas las mujeres de Costa Rica, para que hagan acto de presencia en la Avenida Central hoy miércoles 5 del presente a las 9.30 a.m. donde se celebrará el "Paro Continental" de 5 minutos de 10 a. b. a 10 y 5 minutos.

Toda mujer lleva en su ser el instinto de proteger a sus hijos, hogar, familia, fe, el deber para con la Patria.

Todos sabemos el peligro que entraña para América, la ocupación de tropas y armamentos rusos en la Isla de Cuba y la triste suerte que está viviendo el pueblo cubano, sometido al hambre, terror, prisión y paredón... además de los que han podido salir a tiempo del infierno rojo, que han tenido que abandonar patria, hogar, bienes y amigos para salvar únicamente su existencia! Esperaremos indolentes nosotros, esa misma suerte?

Seremos tan inocentes en Costa Rica, teniendo felicitos criollos, que son más rusos que costarricenses, y que tratan de vender nuestra patria por platos de lentejas, y que todos nos conformemos con protestar de palabra y exclamar: Que horror! Que barbaridad! como si con eso se conjura el peligro...

Ha llegado la hora, de manifestar su repulsa al comunismo pero demostrándolo!

Mujeres costarricenses, solo los pedimos demostrar con su presencia en este acto nuestra repulsa, para que desaparezca la tiranía, de esas tropas y armamentos rusos en Cuba ya que están contraviniendo los Tratados Internacionales firmados y que ha llegado la hora de una decisión latinoamericana incluyendo a México, Brasil y Chile que hasta ahora han permanecido indiferentes ante el atropello a una nación hermana; por lo que el problema ha crecido y hoy tenemos frente a toda la América una base extracontinental del pulpo ruso, que amenaza

El Club de Leones hace un interesante sorteo para reunir fondos para los niños menesterosos



Ya están a la venta las acciones de la rifa que está realizando el Club de Leones con el objeto de ayudar al Hospicio de Huérfanos, a la Ciudad de los Niños y a los niños lisiados. El elegante automóvil RENAULT FLORIDE que ilustra esta nota será rifado el próximo 15 de setiembre. Las acciones solamente cuestan ₡ 5.00 y usted puede conseguirlas en la Tienda La Gloria, en la

Librería Universal y en la Tienda de Ladislao Hernández, frente a la Universal. En esta última tienda está en exhibición este valioso automóvil de lujo europeo que tanto ha gustado. No espere a que se terminen las acciones. Compre su acción cuanto antes, y está seguro de sacarse el RENAULT FLORIDE el próximo 15 de setiembre.

Alma Llanera interpretada por "Los 3 Reyes"

La bonita canción, venezolana "Alma Llanera" ha sido magistralmente montada por "Los 3 Reyes" y en su próxima presentación en Costa Rica, la dedicarán cariñosamente a la estimable colonia vene-

zana residente en nuestro país. Lógicamente una de las mejores interpretaciones que se han hecho de esa bella página del folklore venezolano corresponde al famoso trío que dentro de pocos días será la sen-

sación artística en nuestro país. Considerando que ellos, aparte de interpretar como nadie todo el folklore de América, para deleite de la juventud han montado el ritmo de moda: el Twist.

ACLARA CONCEPTOS D. MARIO TASSIES

De don Mario Tassies recibí las siguientes comunicaciones:

Limón, 30 de agosto de 1962 Señores Consejo de Redacción Diario LA REPUBLICA

Transcribo a continuación carta de la señorita Carmen Mora Vargas, Oficialista de la Gobernación de Limón, debidamente autenticada por el Lic. don Carlos Silva, con el deseo de aclarar conceptos que pueda haberse tomado la opinión pública de mi persona, a raíz de telegrama suscrito por el señor Asís Esna Miguel, Gobernador de la Provincia de Limón, he cho público en el número del día de hoy en el diario que dirigen ustedes.

"Gobernación de Limón, 30 de Agosto de 1962. Señor Mario Tassies Solís, Ciudad. Muy estimado señor: Aunque no le conozco a Ud. me ha causado mucha pena con el disgusto que pudo haber causado una mala interpretación de una Transcripción de un Parte de la Comandancia que posee esta Goberna-

ción. (Aparte) por la premura del tiempo y con el excesivo trabajo que tengo en la parte en donde dice delincuente y que debe leerse Mario Bustillo Quesada, yo leí Mario Tassies S. ya que sobre Ud. estábamos tratando. Puede estar seguro de que en esta oficina no se le qui so anteponer el término de Delincuente, sino que tratábamos solamente como ante dije de transcribir el parte. (Aparte) Le ruego me disculpe y si algo tengo que pagar por eso estoy dispuesta a recibir el pago de mi error. (Firma) CARMEN MORA VARGAS, Oficialista de la Gobernación".

Sirviese dar publicación a la carta anteriormente transcrita, sin más comentario que el que necesariamente tengan que hacer ustedes como encabezamiento a la presente aclaración.

De ustedes atentamente, Autenticante, LIC. CARLOS SILVA MARIO TASSIES SOLIS Céd. N. 422438 Limón, 30 de Agosto de 1962

Señorita Carmen Mora Vargas Gobernación de Limón Ciudad. Estimada señorita: Acuso recibo de su carta aclaratoria de esta misma fecha, en la que explica satisfactoriamente el error en que incurrió al transcribir Parte de Policía, con lo cual se me imputaba el cargo de DELINCUENTE, al con fundirse mi nombre con el señor Mario Bustillo Quesada. Créame plenamente satisfecho con su aclaración, por tener la más sincera convicción de que no se puede esperar mala intención de una persona con los atributos que a Ud. la revisten.

No obstante, y en vista de estar dispuesta a recibir un castigo por su error, aprovecho la maravillosa oportunidad que se me brinda, de obligarla a aceptar mi más sincera amistad, con lo cual, queda la deuda saldada.

De Ud., a partir de este mismo momento, obscurante servidor y amigo, MARIO TASSIES SOLIS

CONVOCATORIA

La Presidencia del Consejo Directivo de la Editorial Costa Rica

convoca a todos los miembros de la ASOCIACION DE AUTORES DE OBRAS LITERARIAS, ARTISTICAS Y CIENTIFICAS, de acuerdo con el artículo 10 de la Ley 2366 y el artículo 37 del Estatuto de la Asociación de Autores, a una Asamblea Extraordinaria que se verificará el 8 de setiembre a las once horas en el Paraninfo del Barrio González Lehmann.

ORDEN DEL DIA:

- 1º-Apertura del acto: Prof. Lilia Ramos Valverde, Presidenta del Consejo Directivo de la Editorial Costa Rica. 2º-Ratificación del nombramiento de la Junta Directiva de la Asociación de Autores y de los representantes de la misma ante el Consejo Directivo de la Editorial Costa Rica realizado en la asamblea del 25 de agosto de los corrientes.

"NO TE PUEDE ALCANZAR EL LODO"

TELEGRAMA
Copia a LA REPUBLICA
(Mayor)

Rodolfo Espinoza
P. primer Comandante
LIMON
Porque conozco tus principios y tu hombre de bien, se

que no te alcanzará el lodo que te están lanzando.
Afectuismo AMIGO,
GUILLERMO VARGAS MORA

SERVIDORES INGRESADOS SIN OPOSICION NO GOZARAN DE INAMOVILIDAD

La Procuraduría Civil ha evacuado consulta formulada por el Oficial Mayor del Ministerio de Gobernación, en la siguiente forma:

San José, 1 de Setiembre 1962
Señor don Fernando Montero Jiménez Oficial Mayor del Ministerio de Gobernación y Carteras Anexas S. D.

Estimado señor:
Con la aprobación del señor Procurador General de la República, me es grato evacuar la consulta contenida en su atento oficio N° 92866 de 13 de julio próximo pasado, referente a la situación que se presenta respecto a los servidores del Estado comprendidos en el Servicio sin Oposición.

De conformidad con el artículo 10 del Estatuto de Servicio Civil, según reforma introducida por Ley N° 1818 de 5 de agosto de 1955, se estableció un servicio sin Oposición, incluido en el régimen de Servicio Civil, con las dos siguientes excepciones a las disposiciones de dicho Estatuto.

cho Estatuto.

1) Que para el ingreso al mismo, bastará que el candidato escogido por el Ministerio llené los requisitos mínimos para la comprobación de su idoneidad, según lo establece en detalle el Reglamento; y

2) Que quienes estén en ese Servicio, no gozarán del derecho de inamovilidad.

Como puede apreciarse, quienes deseen ocupar un cargo comprendido en ese Servicio sin Oposición, necesariamente deben llenar los requisitos mínimos que comprende su idoneidad, más su enumeración, en detalle, la ha de hacer el reglamento que a la fecha no se ha emitido.

En ausencia de dicho Reglamento, a juicio de la Procuraduría es necesario determinar, con base en las disposiciones vigentes reguladoras del Servicio Civil, cuáles pueden ser esos requisitos mínimos que comprueban la idoneidad del candidato, y para ello, nada más puesto en razón que aplicar lo dispuesto por el artículo 20, inciso d) del Estatuto de Servicio Civil, sometiendo al candidato a las

pruebas, exámenes o concursos que contemplan esa ley y sus reglamentos, que han de ser calificadas de conformidad con la escala que contempla el artículo 23 siguiente.

Considera esta Despacho que la anterior solución que se da, en el caso concreto, es la que más se ajusta a la ley, ante la inexistencia de las disposiciones reglamentarias de rigor, tanto más como que así estimó el Tribunal de Servicio Civil, en sentencia de 14 de febrero y 43 minutos de 12 de agosto de 1955, debía procederse en casos como el que refiere su estimable consulta.

Por otra parte, merece destacarse por esta Procuraduría que la anterior solución que se da, en el caso concreto, es la que más se ajusta a la ley, ante la inexistencia de las disposiciones reglamentarias de rigor, tanto más como que así estimó el Tribunal de Servicio Civil, en sentencia de 14 de febrero y 43 minutos de 12 de agosto de 1955, debía procederse en casos como el que refiere su estimable consulta.

En espera de haber dejado a sí evacuada su estimable consulta, me es muy grato repetirle de Usted muy atto, y s.s.
JOSE M. GARCIA
Procurador Civil

"Me está pagando contrario a lo que pensaba en sus cartas"

El Gobernador de Limón, don Asís Esna Miguel, dirigió al diputado Horacio Tassiés, el siguiente telegrama, con copia a LA REPUBLICA:

LIMON 4 SET.

Señor Dijo: Horacio Tassiés P. Asamblea Legislativa SAN JOSE. Copia LA REPUBLICA.

Bien Ud. me conoce por muchos años. Es la primera vez que ocupo un puesto público.

Puede preguntarse a sus amigos partidarios si o alguna vez he ejercido mi posición para perseguir a personas por ideologías políticas. Conservo cartas tuyas donde usted me dice textualmente que yo he sido su mejor amigo y lo que he hecho por usted no me lo puede pagar por su edad. Pero sí estoy viendo que me lo está pagando contrario a lo que pensaba en sus cartas. Todo eso no importa a mí siempre ser buen amigo.

ASIS ESNA

Solidaridad con paro de hoy

San José, 3 de setiembre, 1962.

Srs. Carlos Darío Angulo Zeledón y Juan Delgado Zúñiga Responsables del Comité Organizador PRO LIBERACION DE CUBA CIUDAD.

Estimados compañeros:

Conoció la solicitud que hicieron Uds. a esta Asociación Democrática de Juntas Progresistas para que se uniera al paro simbólico de cinco minutos que se efectuara el 5 de Setiembre de 10.00 a 10.05, como una demostración más del sacrificio que el pueblo cubano está dispuesto a realizar en aras de los principios democráticos cristianos, nosotros, costarricenses amantes de la Libertad acordamos solidarizarnos con Uds. ya que comulgamos con los ideales de una América Libre de la intromisión bolchevique.

Brindamos por la Libertad de Cuba.
Domingo Casanueva Sáenz
Srio. de Correspondencia de la Asociación Democrática de Juntas Progresistas (A. D.)

Exposición sobre desembarcos rusos en Cuba en Parque Central

San José, Setiembre 4 de 1962. La Delegación en Costa Rica del Directorio Revolucionario Estudiantil de Cuba" tiene el gusto de invitar al Gobierno y pueblo de Costa Rica, a visitar la exposición fotográfica que se está efectuando en el Parque Central, durante el día de hoy y el de mañana, de 9.00 a.m. a

6.00 donde se exhiben pruebas del desembarco de material bélico y tropas rusas.

Con el afán de que se conozca la verdad sobre Cuba, agradeceríamos la mayor asistencia posible.

"Por el Directorio Revolucionario Estudiantil de Cuba" Delegación en Costa Rica.

Renuncia Ministro brasileño

RÍO DE JANEIRO, 4. AP.— La repentina renuncia de Walter Moreira Salles al cargo de Ministro de Finanzas, provocó hoy especulaciones en el sentido de que su dimisión o que debe al fracaso de sus recientes gestiones en Europa y los Estados Unidos, donde fue en busca de créditos y de fondos.

RECTIFICA UN ERROR

Ayer buscamos al secretario general del Partido Liberación Nacional, don Carlos Luis Jiménez Méndez, y preguntamos sus impresiones por el cambio de jefe de la fracción parlamentaria del partido.

"El Partido se beneficia enormemente — con la decisión del Licenciado Solano Ortíz — ya que él podrá resumir en toda su intensidad, la Secretaría de Organización del mismo". Nos dijo el señor Jiménez Méndez añadiendo: "Estimo que con la decisión del compañero Ortíz, se ha dado un paso al que hemos incurrido en el pasado, cual es que nuestros mejores y más eficientes funcionarios, cuando el Partido va al Gobierno, pasan al desempeño de cargos públicos".

Seguidamente preguntamos su opinión por la escogencia de don Alberto Cañas, como nuevo jefe de la fracción liberacionista. Al respecto el Secretario General manifestó:

"En cuanto al nombramiento del licenciado Alberto Cañas Escalante puede tener el país la certeza de que los asuntos parlamentarios, en cuanto a nuestro partido se refieren, serán dirigidos dentro de las mismas normas de capacidad y responsabilidad que han venido siendo conducidos por el compañero Solano Ortíz".

Delegación de aviación costarricense regresó de Roma

Los señores Rodolfo Vargas y Rodrigo Cuesta Valverde, Director General de Aviación Civil y Jefe de Operaciones respectivamente, que conjuntamente con el señor Otto Cortés, Embajador de Costa Rica en Italia, representaron a Costa Rica ante la Asamblea General de la O.A.C.I., que se celebró en Romá el 21 de agosto p.p., llegaron ayer al país, de regreso,

luego de haber participado en varias reuniones donde se trataron puntos importantes para la Aviación Costarricense.

Se nos informó que mañana darán a conocer los planes futuros que se trataron, para todo Centro-América y los beneficios que de los mismos se esperen alcanzar.



HOROSCOPO

Por C. K. BURLEY

ARIES

(Del 21 de Marzo al 20 Abril)

Trate hoy todos los problemas relacionados con sus actividades caritativas. Será posible la obtención del favor de funcionarios gubernamentales. Haga un esfuerzo extra en pro de una mejora y pruebe su habilidad.

LIBRA

(Del 23 de Sep. al 22 de Oct.)

El trabajo y el servicio que usted presta tienen chance de producir algunas ganancias. Sus compañeros de labor le ayudarán bastante. El amor le reserva una nota de felicidad.

TAURO

(Del 21 de Abril al 20 Mayo)

El tratar de amigos podrá ser de mucha importancia en su vida comercial. Concurra a fiestas sociales, que le conferen gentes importantes le proporcionará momentos excitantes.

ESCORPIO

(Del 23 de Oct. al 22 de Nov.)

Asuntos monetarios vendrán en ayuda de sus negocios, lógico que tendrá que gastar dinero para ver los resultados. Utilice su imaginación en algo constructivo.

GEMINIS

(Del 21 de Mayo al 21 Junio)

Usted se agotará hoy en su empleo por el obstáculo y alguna demora que un compañero le ocasionará. La salud puede verse afectada por hipo y flatulencia. Cuidé su dieta por que puede ser equivocada.

SAGITARIO

(Del 23 de Nov. al 21 de Dic.)

Este día no es recomendable para hacer viajes porque saldrán desalentados y es por mejor quedarse en casa haciéndole grato el momento a los suyos.

CANCER

(Del 22 de Junio al 22 Julio)

Las influencias estelares que irradian su horóscopo en este día, favorecen las actividades comerciales. No así, la salud que se verá afectada por enfermedades del estómago. Serán posibles también, algunos desórdenes de tipo nervioso.

CAPRICORNIO

(Del 22 Dic. al 20 de Enero)

Si usted confía en una información que obra en su poder investigue y notará que vale la pena confiar en ella. El momento es apropiado para hacer cosas nuevas. El amor y los noviazgos son favorables.

LEO

(Del 23 de Julio al 22 Agosto)

Trate de bajar un poco el ritmo de su vida que usted viene observando. La gente ni pacientes cercanos podrán asumir su filosofía de la regla de oro.

ACUARIO

(Del 21 de Enero al 19 Feb.)

Utilice este día para mejorar a través de estudios y la lectura. Sus energías mentales y habilidad para asimilar una información son muy buenos.

PISCIS

(Del 20 de Feb. al 20 de Mar.)

He aquí un día bueno como para dedicarse a todas las actividades que tengan relación con el agua. La pesca y las actividades marítimas lograrán el máximo de rendimiento.

VIRGO

(Del 23 de Agosto al 22 Sep.)

En este día puede notarse una evidente mejora en sus asuntos personales gracias a la cooperación de su familia. Su salud mejorará en parte.

(Servicio exclusivo de LA REPUBLICA. Prohibida la reproducción total o parcial de este Horóscopo.)

AQUI HAY DE TODO

— Por Luis Alberto García A. —

Hereditano hacia Guatemala el 10

Ha quedado confirmada la salida del primer equipo del Club Sport Hereditano para el 10 de este mes (lunes entrante) hacia Quetzaltenango, Guatemala a jugar una serie de tres partidos. Viajará una delegación integrada por 22 personas.

Fullone debuta con Orión contra el Saprissa

El argentino Oscar Luis Fullone, de quien dijéramos en esta columna que regresaría a Argentina por estar seriamente lesionado, ha tenido una mejoría notable y ha estado entrenando magníficamente. Los ocionistas al darse cuenta de ello desistieron de la intención de enviárselo a Argentina y han anunciado su debut el 16 de este mes en el partido final de la tercera vuelta entre el Saprissa y ellos.

Hoy no habrá futbol en el Nacional

La costumbre de que todos los miércoles se juegue futbol nocturno en el Estadio Nacional ha quedado truncada esta vez por negligencia de la Liga Superior de Futbol, pues hay tres partidos postpuestos y perfectamente uno de ellos se pudo haber montado esta noche, el que debería haberse jugado un miércoles y que fue Saprissa-Uruguay.

Angel Jarra para el Tolouse

4 (AP) — Firmó contrato con el Club local Tolouse Angel Jarra, delantero paraguayo 17 veces internacional por su país.

Probablemente jugará como inside debutando el domingo próximo contra Niza.

Otro centro forward paraguayo Eusebio Samaniego llegará el 15 de setiembre para reforzar Saint-Etienne.

Próximo domingo comienza cantonal de Heredia

Con un campeonato relámpago se iniciará el próximo domingo en el Estadio de Heredia el Campeonato Cantonal o Nacional Amateur de Futbol. Cada equipo tiene opción para inscribir 23 jugadores mayores de 16 años y no se permiten jugadores federados. Serán ocho cantones los que el domingo estén presentes en el enfriado florense. El cuadro de juegos ha sido elaborado y en próxima edición lo publicaremos.

Otra prueba de resistencia en bicicleta

El pedalista colombiano Juan Manuel Gutiérrez realizó en Liberia una prueba de resistencia de 50 horas. También el colombiano realizó una demostración de acrobacia a los recluidos del penal de Liberia, siendo ovacionado.

Futbol mañana en la noche en el Estadio Nacional

La Liga Mayor de Futbol ha señalado para mañana dos encuentros nocturnos en el Estadio Nacional. A las seis y quince Moravia contra Tibás y a segunda hora Libertad contra Guadalupe. También se señalaron los encuentros para el domingo y son: Carmen de Cartago vs. Turrialba; San Ramón vs. Carmen de Acajuela y Puntarenas vs. Valencia de Curridabat.

Reserva del Hereditano no irá a Desamparados

Por orden del Ministerio de Educación Pública el 15 de setiembre no habrá futbol en la mañana con el fin de que la celebración de los festejos patrios tengan la luz deseada. Por lo tanto la reserva florense que tenía proyectado un partido en Desamparados no irá a ese Cantón. Este acuerdo lo tomó la directiva hereditana en su sesión del lunes.

Coca Gómez fue máximo ancestador

Al finalizar el campeonato nacional de baloncesto el jugador del Seminario Coca Gómez fue el máximo ancestador con 204 puntos en 12 juegos y el Seminario campeón.

Didí comenzó a entrenar al Sporting Cristal

Con 32 jugadores del primer equipo y reserva comenzó sus funciones como director técnico del club de futbol Sporting Cristal el famoso jugador brasileño Waldys Pereira "Didí".

Bajo las órdenes de Didí los jugadores realizaron trabajos de dominio de pelota y el mismo sometió a prácticas a los guardavallas. Con ejercicios de desplazamiento, estiramiento y tiros al mar.

Al terminar su primer día de labor, Didí manifestó su complacencia por el espíritu disciplinario y entusiasmo de los jugadores.

De las Tres Bandas

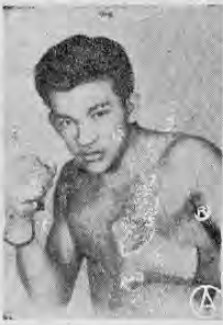
El Campeonato Nacional de Tres Bandas en primera división comienza a ponerse interesante. Ahora son varios los hillaristas que aspiran al primer puesto, destacando entre ellos Victor Aguilar que es líder invicto pero Julio Emilio Piza, Rodolfo Ulloa, y Narciso Villalobos lo acezan que se tienen únicamente una partida perdida.

Esta noche habrá una interesante partida entre Carlos Alvarado y Carlos Troz.

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

DESEMPATE ENTRE PANCHITO RODRIGUEZ Y LEONARDO JOHNSON EL PROXIMO VIERNES



Buen programa de boxeo se anuncia para el próximo viernes en el Cinesa Mendoza. La sola pelea estelar entre el golifiteo Panchito Rodriguez y el panameño Leonardo Johnson, es ya motivo de atracción, pues como se recuerda hace algunas semanas dieron un gran espectáculo que terminó empatado y que entusiasmó enormemente al público.

Los fanáticos al viril deporte de dar y recibir golpes esperaban esta nueva pelea y es seguro que asistirá en gran cantidad a vez el desempate.

En la semifinal se enfrentarán otra vez en una gran revancha Jack Gilbert y Gernar Mora a ocho asaltos que será también de mucho colorido pues la anterior fue de especulaciones cambios de golpes.

En el evento especial reaparece el subcampeón mosca Kiko Relámpago frente al peso gallo Roy Alvarez cuyo retorno al ring ha sido muy exitoso.

El programa se completará con cuatro peleas entre escogidos valores amateurs.



Creemos que con este interesante programa la asistencia de público será mayor que la que hemos visto los últimos viernes.

Mi segunda réplica a las apreciaciones del editorialista deportivo de "Diario de C. Rica"

San José, setiembre 1º de 1962. Sr. Editorialista Deportivo de DIARIO DE COSTA RICA. CIUDAD.

Muy señor mío: De previo a dar contestación a lo que en la respectiva sección de ese Diario se permite con fecha de hoy calificar Ud. como "Contrarrevolucionaria" a mi artículo fechado el 25 de agosto próximo pasado, relativo a sus apreciaciones editoriales sobre el caso de los clubes La Libertad y Sociedad Gimnástica Española, le voy a encarecer de la manera más atenta, me excuse haberle un paréntesis; al es el referente a que no es ni ha sido mi deseo entrar por las vías de la polémica, menos, mucho menos darme el lujo de estar viendo mi nombre en letras de molde, circunstancia que su pone el ejemplo de la publicidad, a lo que dichosamente no soy dado.

Sin embargo... Noto que reincido el señor editorialista en coherer el "caballo por las hojas", como informal la jerga popular. Y ello se colige al circunscribir sus apreciaciones de hoy al título que el bondadoso amigo don Luis Cartin Paniagua, Cronista Deportivo de "La República", se dignó poner al mismo, donde fue con lectura del texto, el que dicho sea de paso Ud. no leyó.

Sus puntos de vista con que adorna el editorial de comentario de fecha 25 de agosto, se respeco a como deben marchar lasuntas directivas de los clubes en general, y en particular, cada directivo, son normas que salen sobrando porque expresamente la Ley de Asociaciones mediante la cual sobreviene la jurídica los clubes, específicamente tiene señaladas esas funciones; con base precisamente en las mismas es que los clubes emiten sus reglamentos internos que son los que vienen a reglar las relaciones entre los asociados y la Directiva; que señalan, textativamente, cuáles son las causas por las cuales se pierde lo mismo la condición de asociado que de directivo de la entidad.

Quiero ello decir, entonces, que el editor del mismo día y comentada (como la misma cotra-réplica de esta fecha) han sido "brando". Y lo han sido por dos circunstancias de suyo espantabilísimas: una, que bastaba con insertar íntegramente la Ley de Asociaciones y los reglamentos de los clubes en donde a

parecía con claridad meridiana las disposiciones atinentes al caso, sin que precisara hablar de historia deportiva de dos clubes para pretender señalar para la seguridad en el futuro a los clubes en general; otra que se ha hecho absoluto abandono por parte del señor editorialista del verdadero objetivo que suponía inspiró su imaginación al local un problema a medias. Y diga a medias, porque si la intención fue señalar con el dedo acusador a alguno o algunos de los directivos o ex-directivos de La Libertad y Gimnástica Española como personas sobre las cuales pesa lo total responsabilidad de su fracaso actual, de bío señalarlos con el dedo acusador, sin preámbulos, para que así no sólo la afición deportiva del país pudiera estar en capacidad de juzgar a los responsables, sino que no se lesionara como se ha pretendido la honra ajena cuando, como en el caso que nos ocupa, nuestra posición en la fecha en que servimos un consejo en la Directiva del Club Sport La Libertad, es pacíficamente, obtuvimos como único galardón el sacrificio, del que no nos arrepentimos porque toda ayuda y esfuerzo personal en pro del deporte de nuestras simpatías, con especialidad del club al que hemos legado nuestra existencia, siempre resulta poco.

Debo pasar inadvertidas sus insolencias, impropias precisamente en un consejo Ud., se ha auto-designado editorialista deportivo, haciendo olvido al soluto de que quien escribe un editorial no sólo ha de tener una clara concepción de su significación, sino que también ha de conocer la materia que trata y exponerla con altura, sentido de responsabilidad, y sobre todas las cosas, alejarse en un todo del campo personal cuando, como en el caso que nos ocupa, se aborda un tema de interés colectivo, que no individual.

El que se me llame adventicero, en forma alguna me sorprende.

La atención, claro está, lamentablemente rebota en el señor editorialista porque al desconocer la materia que ha pretendido tratar, es una pluma que desconcierta hasta el maltrato en la materia, que otro ca illicativo merezca.

Los elementos de bien a que Ud. alude, y que bien pudiera servirle como punto que o establece un seso de la directiva

liberta para darle solución a sus problemas, lamentablemente no podían cobrar vida en el año de 1959 tanto por el hecho de que el semi-profesionalismo que se ha venido viviendo en nuestro fútbol lo impedía así, cuanto porque el vil metal que Ud. repudia con tanto ahínco, y sin el cual la propia existencia del señor editorialista se agria (salvo que espere su pronta canonización como "santo"), significaba — y significa en todas las actividades — el elemento de juicio verdadero.

Muy probablemente el señor editorialista tenga una edad tan corta (o apenas tenga unos cinco años remozados desde que nuestro fútbol entró por los canales de la "paga" de convivir con nosotros), para poder alegar desconocimiento de otras épocas, en que éste deporte se practicaba con espíritu con amor, con disciplina y con un sentido de responsabilidad verdaderamente digno de mención.

Y ahora? Ahora el dirigente del club tiene que andar con la chupeta en el bolsillo, y lo es que es más, con el sobre de la paga por cuanto el niño-jugador no concurre a juego sin ambos "implentes".

Rogué a Ud. señalar las causas en un futuro próximo que han venido a colocar en ese estado de postración a nuestro fútbol.

Esperaré paciencia franciscana en ese momento en que Ud. se determine a abordar el problema a fondo. Y para cuando ella se dé, le ruego no olvidar el preponderante papel que jugó el dinero en el fracaso de nuestro fútbol que aunque Ud. no lo quiera aceptar así, su compañero-gémeo, en la página N.º 11 de esta misma fecha y bajo el título de "Por favor, más formalidad", al referirse a "que los del Saprissa están poniendo el grito en el cielo", nos informó:

Señalando: La Federación no tiene dinero; la Liga Mayor no tiene dinero; la Liga Nacional, no tiene dinero, y la Liga Menor, no tiene dinero. Es decir, nadie tiene dinero.

Bastilla, contraprestante e infortunado señor editorialista, que Ud. hable de dinero en beneficio de unos y en perjuicio de otros.

Su servidor respetuoso,
Mario Valverde Álvarez
Ex-Presidente del Club Sport LA LIBERTAD

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

SANTA LUCIA Y PURISCAL EMPATAN EN UN PARTIDO DE LOS LLAMADOS "GRANDES"



Este es el equipo de Santa Lucia que se encuentra invitado en el Campeonato de Liga Nacional Amateur y que el domingo empató a dos goles con Puriscal. Llevan jugados cinco partidos para nueve puntos. El domingo entrante viajarán a Escazú.



La representación de Puriscal en el campeonato de Liga Nacional ha demostrado a través de sus seis presentaciones ser un 'trabuco' de respeto. Están invictos pero los cuatro empates los han perjudicado en el puntaje. Tienen seis presentaciones para ocho puntos. Ya terminaron sus compromisos en la primera ronda.

Por: LUIS ALBERTO GARCIA

Haciendo un paréntesis en nuestras obligaciones, el domingo anterior gentilmente invitado por las autoridades deportivas del Deportivo Santa Lucia presencié el partido que jugaron contra Puriscal por el Campeonato de Liga Nacional y que finalizó empatado a dos goles.

Fue un partido de fútbol brillante, positivo al mismo tiempo que hermoso, con muchos cambios de jugadas, con mucha habilidad y dominio de pelota. Llenó el imponente marco de la cancha de los "santos" en La Sabana durante 90 minutos.

El público festejó esa exhibición con ovaciones corrales, índice pensamos nosotros de tres cosas:

La primera, que el patrimonio humano e intelectual de la escuela de fútbol costarricense subsiste, apreciando en esos partidos con acentuada aridación futbolística que presuponemos las primeras divisiones de nuestra organización profesional.

La segunda, que el público conserva capacidad de discernimiento entre el buen fútbol y el fútbol mal jugado. Por eso creemos que la gran asistencia a estos partidos, darán el traste con los partidos "grandes", porque Santa Lucia y Puriscal jugaron un partido "grande".

La tercera, que vimos goles (cuatro), que no se ven en los estadios. Goles técnicos que levantan tendidos y el público adicto a un team (fanático) admira lo que resulta un

factor de influencia para que los cuadros tengan mayor desempeño. Y lo logran, porque están capacitados para ello, ya que no tienen únicamente que defender con hidalguita esa sweater que los viste. Este es el verdadero fútbol, ese fútbol que engalana a Costa Rica en toda su extensión y en el extranjero.

La equiparidad de los onces estuvo reflejada en el marcador (2-2), siendo Santa Lucia quien abriera el marcador con un gol de "pelota". Una jugada que nació en los pies de Taylor que sirvió a Porter y éste a Mario Chacón quien desde fuera del área con disparo potente batió la portería cubierta por el internacional Alexis Rivera. La pelota pasó en el ángulo superior izquierdo para luego rebotar en el paral derecho y entrar a las red. Ovaciones entre la barra que inundó el encazcatado.

Vino una reacción de los muchachos de Puriscal y lograron nivelar con gol que "losó" al arquero Allen y en disparo globoso de Delgado. Otra invasión al terreno de juego de todos los fanáticos de los catorce autobuses que vinieron a presenciar el cotejo, y una falla lamentable del volante Mánolo que no despegó a tiempo. Cuando las acciones en la cancha favorecieron a Santa Lucia fue cuando vino el gol de la ventaja para Puriscal y fue un golazo de habilidad extraordinaria. El interior Chavez se extrema por el sector izquierdo burlando al central Amaro, mientras el arquero Allen va en su encuentro abandonando su cabaña y Chavez con inteligencia le aplica la estérica en la

red desde una posición difícil. Ahora el genio "puriscalino" fue mayor, pues tenían la ventaja desada.

Pero la euforia no duró mucho, porque los "santos" volvieron a la carga y sellaron la cuenta a dos goles. Fue nuevamente Mario Chacón quien remató desde fuera del área y Rivera confiado, ejecutó un "plongeon" innecesario soltando la pelota.

Vino el descanso de la etapa inicial, y ambos técnicos buscaron fortalecer sus líneas, pero más bien lo que hicieron fue igualarla, porque en la complementaria a pesar de esfuerzos sobrehumanos y constantes disparos a los arcos, no hubieron anotaciones. Cabe destacar que la única oportunidad de anotar fácilmente la tuvo Santa Lucia, cuando Pedro Silveira ribozó a las defensas y se encontró solo frente al marco enviando la pelota fuera.

Alineaciones:
SANTA LUCIA: Allen; Fernando Valverde, Amaro y Taylor; M. Zúñiga y Mario Chacón; Jorge Flores, Hugo Porter, Pedro Silveira, Churchill y Morales.

PURISCAL: Alexis Rivera; Luis Mora, R. A. Madrigal y J. R. Chavez; J. Calderón y O. Madrigal; Cascente, M. A. Delgado, A. Herrera, C. Chavez y Fernando Calderón.

El arbitraje de Martín Araya estuvo perfecto. Felicitaciones.

Ambos equipos permanecen invictos, y para conocimiento de los seguidores este estupendo campeonato en sección aparte publicamos el estado del campeonato de los dos grupos.

Clasificación del Cantonal Josefino

— GRUPO "A" —

Equipos	J	G	E	P	GF	GC	PG	PP
Santa Lucia	5	4	1	0	10	4	9	1
Puriscal	6	2	4	0	17	10	8	4
Rohmosar	5	2	1	2	13	13	5	3
Villa Colón	5	1	2	2	6	7	4	6
Escazú	5	2	0	3	8	10	4	6
Santa Ana	5	2	0	3	14	17	4	6
Alajuelita	5	0	2	3	6	11	2	8

— GRUPO "B" —

Equipos	J	G	E	P	GF	GC	PG	PP
Desamparados	5	4	1	0	13	4	9	1
González Viquez	6	2	3	1	9	5	7	5
Pérez Zeledón	5	3	1	1	15	7	7	3
Dota	5	0	4	1	6	12	4	6
Acosta	5	0	3	2	4	7	11	7
Tarrazú	5	1	1	3	4	10	3	7
Aserri	5	0	3	2	6	10	3	7

REUNION DE LAS PEQUEÑAS LIGAS PARA ESTA NOCHE

San José, Costa Rica.

Agosto 30, 1962.

Sr. Luis Cartin
LA REPUBLICA
San José,

Muy estimado señor:

Por medio de la presente, me permito saludarlo muy respetuosamente, al mismo tiempo invitarlo para asistir a la Reunión de las Pequeñas Ligas de Béisbol que se llevará a cabo el miércoles 5 de setiembre del presente año en curso, en el Laboratorio de Idiomas, contigo a la Embajada Americana, a las 7:00 p.m.

Al manifestarle que su as-

sistencia a esta reunión será para nosotros motivo de gran satisfacción por ser Ud., un destacado promotor del deporte nacional, me es grato solicitarle de Ud., su muy atento y seguro servidor.

LA DIRECTIVA

Miguel Castro: Presidente;
Sidney Sasso: Vice Presidente;
Carlos A. Chavez: Secretario;
Oscar Madrigal: Tesorero;
Gordón Boltz: Agente Pelotero;
Verte Larson y Sr. Rovaris: Vocales.

Anexo: Programa referente a la reunión.



He aquí dos aspectos de las pruebas de pedales celebradas el domingo en la Autopista Presidente Wilson en la última fecha del Torneo Andólores. Los corredores de todas las categorías dieron buenas demostraciones que evidencian su constante superación y sus adelantos en la materia. Gracias al apoyo de sus dinámicos dirigentes y a su inagotable entusiasmo el heroico deporte del ciclismo sigue cumpliendo un gran papel.

Coca Gómez máximo anotador del Baloncesto Mayor



verde laurel más a su larga y brillante carrera.

Una vez más con su juego corajudo y su efectividad de enceste fue factor decisivo para que su cuadro reivindicara brillantemente el título de campeón.

Seguidamente damos la lista de los diez máximos anotadores del campeonato:

Oscar "Coca" Gómez (S)	204
Armando González (A)	153
Gerónimo Earl (An.)	137
Rodrigo Aguilar (R)	118
René Urbina (S)	124
Paco Navarrete (R)	114
Ernesto Montenegro (S)	109
F. Gibson (An.)	106
Alvaro Aguilar (R)	100
Earl Britton (An.)	100

Por equipos la puntuación acumulada a través del torneo fue la siguiente:

SEMINARIO	491
ANGELES	575
RABBIT	565
AMON	551
SIXAOLA	422

Al terminar el campeonato mayor de baloncesto masculino se han estudiado las estadísticas de mismo y mediante ellas ha comprobado que el máximo anotador lo fue el veterano, pero siempre gran jugador seminarista Oscar "Coca" Gómez, que así agrega un

Agradecimiento de la Municipalidad de Villa Colón

Villa Colón, Agosto 23 de 1962.

Sr. Cronista Deportivo de LA REPUBLICA Presente

Estimado señor: Para su digno conocimiento tengo el honor de transcribir a Ud. el Acuerdo N° 2 de la Sesión N° 4, celebrada por la Municipalidad de este Cantón, el día 19 de Agosto en curso, el cual a la letra dice:

"Artículo 2° Por unanimidad de votos, esta Corporación acuerda:

Darle un voto de simpatía y profundo agradecimiento a la Dirección General del Tránsito, a la Dirección General de la Cruz Roja Costarricense y a los

señores Miembros del Comité de Fiestas Cívicas, mediante su brillante y desinteresada colaboración hicieron posible el éxito de la Fiesta Patronal y de manera muy señalada, los eventos deportivos que dieron realce y lucidez a los festejos, atrayendo la atención del público que quedó muy complacido. En nombre del pueblo que representamos y del suyo propio, la Municipalidad les queda eternamente agradecida".

Sin otro particular me es grato suscribirme de Ud. con muestras de mi distinguida consideración y estima, su atento servidor,

Jorge Avila M. Secretario Municipal MAYOR CARLOS G. VAR

Narciso Villalobos le ganó a Rodrigo Rodríguez por una carambola: 50-49



Un final interesante fue el de la partida por el Campeonato Nacional de Billar a Tres Bandas entre Narciso Villalobos y Rodrigo Rodríguez, siendo únicamente una carambola lo que le dio el triunfo a Villalobos (50-49). La partida necesitó de 117 entradas. Ahora Villalobos lleva cinco puntos en cuatro partidas con

196 carambolas a favor y 192 en contra.

En segundas divisiones Elías Carvajal venció a Manuel Aguilar 25 por 14 y Samuel Montoya le ganó a Armando Córdoba 25 por 12. En la partida 25 por 12, esta partida tuvo un promedio excelente pues la realizó Montero en 38 entradas.

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

¿IRA LA SELECCION UNIVERSITARIA DE FUTBOL A TEGUCIGALPA?



Cuando ya se creía conjurada la crisis económica para que pudiera asistir nuestra selección universitaria al primer campeonato centroamericano, ayer volvieron a descomponerse las cosas al punto de que ahora si parece fracasada su participación. Lo más lamentable es el ridículo que se ha hecho ante los organizadores del evento en Tegucigalpa, pues allá están contando con nuestro cuadro representativo de acuerdo con la promesa hecha por nuestro delegado Prof. Rodrigo Leiva en el reciente congreso celebrado en la capital hondureña.

Parece que la Federación de Estudiantes Universitarios negó toda ayuda inesperadamente dando al traste con el entusiasmo de los muchachos futbolistas que se han venido preparando a conciencia bajo la dirección del mismo profesor Leiva como lo demuestran estas fotos tomadas en el estadio nacional. Valdría la pena que nuestras autoridades universitarias se interesaran por su asistencia al torneo citado pues de lo contrario nuestra Alma Mater va a quedar en entredicho ante el resto de las universidades centroamericanas.

ALAJUELENSE - URUGUAY EN EL ESTADIO CAPITALINO

Ayer por una equivocación involuntaria informamos en esta sección que el partido del próximo domingo entre Alajuelense y Uruguay por el campeonato superior de fútbol, se jugaría en el estadio manudé a las diez y media horas. En realidad dicho encuentro debe jugarse en el Estadio Nacional pues así estaba programado en el calendario de la tercera ronda y no pudo jugarse en la fecha correspondiente

debido a una ceremonia religiosa que realizó en la capital. Por cierto es interesante señalar que en este partido de fenderán los manudos por primera vez su título de puntero que consiguieron el domingo pasado al sobrepasar al elenco morado que por tantas fechas estuvo en el puesto de honor. El duelo ha despertado interés entre el público por varias razones pero la principal, esta

relacionada con la forma ya tradicional como se crecen los hidreños ante los alajuelenses a los que oponen siempre buena resistencia. Y para confirmarlo basta recordar que en primera vuelta de este mismo campeonato ganaron los manudos en su campo por estrecho marcador de tres, por dos y que en la segunda vuelta jugando en la capital el resultado fue de empate a un gol.

Su bicicleta es una RALEIGH



porque usted prefiere la

MEJOR BICICLETA DEL MUNDO,

GARANTIZADA PARA TODA LA VIDA

PRIMA . . . \$ 50.00
SEMANAL . . . \$ 10.00



EL Centro de Sport
LA CASA DEL DEPORTISTA



INSPECCIÓN DE HACIENDA DETIENE A TRAFICANTES DE DROGA

Cuatro delincuentes no identificados fueron arrestados por miembros de la Inspección General de Hacienda por sospechárselos conecados con un vas to tráfico de marihuana que se movilizaba de preferencia en

tre los bajos fondos de la capital.

La sospecha resultó fundada puesto que al registrar el lugar en donde se encontraban los individuos apareció una considerable cantidad de marihuana en forma de "placitura" y

más de cien cigarrillos preparados para venderlos inmediatamente. Ninguno de los detenidos ha querido decir la procedencia de la "placitura", pero esto quedará claro al concluir las investigaciones que a la sazón continúan.

Mujer allanó casa para robar

Una mujer identificada como A. Zúñiga P. fue detenida por miembros de la Oficina de Investigación a raíz de aparecer como sospechosa en torno a un robo de ropas, abrigos y objetos de valor, hecho que se registró en casa de la señorita M^o Odille Gómez Rojas, vecina de Montes de Oca. Ella, la ofendida, dijo que los ladrones penetraron a su casa sin violentar nada. Advierte que operaron tan sigilosamente que

ella, a la sazón en la residencia, no se dio cuenta de nada.

La detenida niega los cargos sin mucha convicción. Y toda su testarudez se vino por tierra cuando en la Oficina de Investigación la denunciante reconoció los zapatos que la mujer tenía puestos; eran los suyos y fueron robados en la misma fecha. La acusada guarda arresto en la cárcel respectiva mientras el Alcalde Segundo Tramita la sumaria.

Agencia de Policía devuelve a delincuente.-

Domingo Robles Garbanzo fue atacado por un hampon identificado como J. Condes G. en las inmediaciones de la estación, Coca Cola. Robles, quien es vecino del barrio Quetzal Durán, declaró en la Oficina de Investigación que el tipo le hizo víctima de "paquerazo". El

pudo atrapar luego de presurgirle a través de media ciudad. Lo dejó en la investigación.

Los detectives interrogaron al maldante, quien negó—como es de rutina—los cargos. Sin embargo le remitieron a la

Agencia Primera Judicial de Policía en donde uno de los funcionarios de guardia puso en libertad al pillo e informó a los detectives que "no es juzgahle" la tentativa de estaba como en este caso". El hampon se fue muy contento y la víctima quedó en la estacada...

3.500 COLONES EN CAMARAS FOTOGRAFICAS SUSTRAJERON

El señor Rodolfo Araya G. vecino de un lugar céntrico de esta capital, denunció en la Dirección de Detectives que por omisión quedó la puerta principal de su casa embarrada. Después pasó toda la noche recientemente. A primera hora de la mañana se enteró de que han

hace poco una noche dio con un tipo que cargaba tres cámaras. Estaba embriagado. Y le creyó persona honesta y le dijo que tomara un taxi porque le podía embarrar. Posteriormente se estableció que éste era nada menos que el ladrón.

Se informó que a última hora las prendas robadas aparecieron en casa de un pariente del ofendido, no se sabe cómo ni por qué. La denuncia está en una Alcaldía. Se trata de esclarecer el asunto hasta el fondo.

LADRONES SE TIRAN AL MAR DESDE UN BARCO!

I. Serrano V., y dos individuos más fueron capturados por las autoridades de la Comandancia de Plaza de Puntarenas. Estos tres sujetos se lanzaron al mar, desde un barco que estaba surto en la bahía del puer

to. Se comprobó que estos, habían robado en el mismo barco un cargamento de sandalias que a la postre se perdió pues con costos salieron a flote los ladrones.

La alarma fue dada inmediatamente y cuando los pillos se tiraron a la playa cayeron en manos de un "comité de recepción" de la Guardia Civil que los condujo al calabozo.

ANONIMOS CON FOTO MATARON UN NOVILLO

La señora Rosa Paulina Ferreira, de nacionalidad argentina, radicada en la Pensión Rex de esta ciudad, se dirigió a la Oficina de Investigación para denunciar que alguien había estado enviando asquerosos anónimos a ella y a sus vecinos. En los papeles se la denigraba apasionadamente y dijo que quien tal hacía llegó al extremo de distribuir anónimos idénticos pero con su fotografía de ella.

to. Se comprobó que estos, habían robado en el mismo barco un cargamento de sandalias que a la postre se perdió pues con costos salieron a flote los ladrones.

Los señores Joaquín Duarte y Enrique Alvarado, Jefes de ganado y sección agrícola de la Hacienda Taboga en Cañas se presentaron recientemente ante las autoridades locales a denunciar que en los potreros de la hacienda había sido destrozado un novillo de año y medio de raza fina.

El caso fue investigado por el agente Mata Mata. Indagó a un miembro de la Guardia Civil, quien aparentemente sabía algo. Este Guardia dijo que

Ante quien concierne han sido denunciados graves hechos que están cometiendo sujetos no identificados pero tras su ya pista se encuentran ya las autoridades de investigación.

Conjuntamente en reportar la destrucción sistemática de los costosos faros que se encuentran a ambos lados de la pista asfaltada del Aeropuerto Internacional de El Coco. Una fuente del Aeropuerto declaró que este problema existe desde hace mucho tiempo. Agregó que los faros no sólo son robados sino que ciertos individuos los inutilizan con ri-

fies; los usan como tro al banco. Se informó que cada faro de estos le cuesta al erario público 32 dólares, pero que no va esto lo más serio sino que es la vida del ofendido, no se sabe cómo ni por qué. La denuncia está en una Alcaldía. Se trata de esclarecer el asunto hasta el fondo.

Motociclista causa accidente

En el Hospital San Juan de Dios fue atendido el empujón que sufrió el niño Omar Zuñiga, vecino de San Isidro de Coronado. Las autoridades de la localidad

reportaron que el niño fue atropellado por la motocicleta que conducía German Rodríguez, quien ha sido indagado por las autoridades.

Las diligencias para lo que corresponde en derecho fueron pasadas al Alcalde Penal de la jurisdicción

Banda de cuatrerros destruida

De nuestro correspondiente en La Cruz, Guanacaste, recibimos la nota siguiente:

"Magnífica e intensa labor desplegada por el Resguardo Fiscal de La Cruz, Guanacaste al desmenuar un bien organizado destac de ganado, robado,

Al mando del Teniente Jeremías Aguilar A., (Jefe del Resguardo de aquí) salió un grupo de guardas fiscales a comisión, quienes al día siguiente, en la finca de Santa Clara, a unas siete horas a caballo de este lugar, en el camino y a distancia, caminaba un hombre conduciendo dos bestias cargadas. Notando algún sospecho en él se detuvieron a sergirlo, pero aquel, viéndose perseguido hizo abandono de las bestias y huyó en las montañas; encontrándose que la carga de los animales era de carne de res, pero no pudieron identificar al conductor.

pliego de investigaciones, el resguardo logró localizar a cuarenta kilómetros de donde nacieron el decomiso o sea en Copalchi de esta jurisdicción, un buen destrozador de ganado vacuno, donde además encuentran otra gran cantidad de carne; sabiéndose por las inspecciones; sabiéndose por las investigaciones, que venían operando desde hace mucho tiempo.

Los autores de este delito, los hermanos Ampie, ya se encuentran a la orden del tribunal respectivo.

Ahora el Resguardo al mando del Teniente Aguilar A., se ve en constante movimiento y no dudamos que estas pérdidas como la elaborada por el licor clendestino, terminarán, de una vez. Es de lamentar si, que este resguardo solamente cuenta con cuatro bestias en buenas condiciones; que ojalá la Inspección Fiscal de esta jurisdicción, en esta anomalía, pueda cumplir con su cometido.

Graves daños causan aguaceros en Santa Elena

Desplomó un hotel, los bodegas de fertilizantes del señor José Figueres fueron inundadas e inutilizadas y el comisariato se emegó. Las pérdidas son considerables. No hay víctimas

Los últimos aguaceros han causado graves daños a la economía privada en el sector de Santa Elena de Desamparados.

Solano ha informado que las bodegas de fertilizantes propiedad del señor Figueres fueron anegadas e inutilizado un enorme cargamento de productos. El hotel de la localidad se desplomó por efecto de la for

tísima lluvia y el comisariato fue anegado perdiéndose muchos miles de colones en mercancías. A pesar de estos descalabros, el Agente de Policía dijo que providencialmente no hubo víctimas.

Denuncian a Agente de Policía ebrio y armado

Juan Ramón Quirós Hidalgo, guarda particular de una construcción de Lourdes, Montes de Oca, desarmó al Agente de Policía de aquella localidad Alejandro Pérez, quien andaba embriagado revolver en

mano poniendo en peligro la vida de las personas. Se informó incluso que el acusado había hecho disparos con el arma de go bierno.

Del caso fue informada la Central de Radio Patrullas. Un

carro de este cuerpo trató de dar con el paradero del infractor, quien hasta el momento no aparece. Ha sido acusado ante las autoridades judiciales. El arma fue decomisada.

CUATRO NICARAGUENSES ARMADOS DETENIDOS EN TAMBOR DE PUNTARENAS

En el Servicio de Inteligencia del Ministerio de Seguridad Pública logramos enterarnos ayer, que en jurisdicción de Puntarenas en el lugar llamado Tambor, las autoridades de policía habían procedido a la aprehensión de cuatro ciudadanos de nacionalidad nicaraguan

se, quienes se informó estaban armados.

Se informó asimismo que los detenidos cuyos nombres no han sido revelados fueron trasladados en una lancha de cabotaje a Puntarenas a fin de ser sometidos a interrogatorios.

Las autoridades del Servicio

de Inteligencia estaban en espera de mayores detalles al respecto, por lo que había solicitado informes a la Comandancia de Puntarenas, pidiendo así mismo ser trasladados a San José, para averiguar la razón del por qué estaban armados.

Increible robo en un trapiche

Francisco Salas Angulo denunció ante las autoridades de Investigación que le robaron, en un trapiche que recientemente compró en Poás, una enorme rueda de 5 metros de diámetro con 36 pulgadas de espesor y de varios miles de libras de peso. Declaró que la "ruedecilla" valía 4500 pesos y que encareció su localización para iniciar "la molienda."

Los detectives se dieron a buscar la "ruedecilla" en La Unión. Estaba en un trapiche de T. Jiménez B., quien dijo que

adquirió la rueda para su industria a través de C. Bernádez, persona que le cobró por el artefacto 1400 colones. Fue localizado Bernádez y dijo que él tomó desmontó y se llevó la rueda del trapiche de lasjas porque éste le debía plata.

El aparato en discordia fue decomisado a Jiménez, quien advirtió que se le habría de devolver sus 1400 colones, lo que deberá ser el caso si el Alcalde de la jurisdicción de La Unión, a quien fueron remitidas las diligencias.

Comandante Calderón Rojas a la Policía Militar

En horas de la mañana de ayer oficialmente fue dada a conocer la noticia de que el Comandante Santiago Calderón Rojas, había sido designado Comandante de la Policía Militar. El anuncio confirmado por el distinguido Sr. Director General de la Guardia Civil coronel José Rafael Pacheco Chaves.

El Comandante Calderón Rojas venía ocupando desde hacía algunos meses el cargo de Sub Inspección General de Hacienda Fiscal de Golfito y en ocasiones anteriores ocupó el cargo de Vice Ministro del Ministerio de Seguridad Pública. Es probable que hoy mismo se haga al Coronel Calderón Rojas

el ofrecimiento de que damos cuenta en esta edición. Su nombramiento se hizo al haber pasado el Comandante Lippa Chaves a ocupar el cargo de Inspector General de Hacienda y al no haber aceptado ese cargo el Mayor Guillermo Molina Coto, quien presentó la renuncia de su cargo al hacerle tal ofrecimiento.



Hoy es la cita de honor de los hombres libres de Costa Rica, de los que se han acogido a su pabellón libertario, de los que viven temporalmente en su suelo, de los transeúntes, ¡hasta de los turistas!

¡Hoy es la cita de honor de los hombres libres, con la Democracia!

La cita es en la calle, ese extendido escenario que los comunistas dicen que es suyo, y donde no permiten que nadie se asome cuando tienen el poder en sus manos...

No puede haber excusas, para no asistir al desfile. ¡Todos tienen que estar presentes, si aprecian en algo su hogar, su religión y su Patria!

Esta concentración, este desfile de hoy, tiene mucha significación, y servirá como homenaje, protesta y resolución.

Tiene la trascendente significación de deslindar los campos en esta hora crucial de América. Con el comunismo, o contra el comunismo. No otra es la garra ensangrentada que nos amenaza.

Servirá como homenaje cálido y masivo a los millares de presos que gimen en las ergástulas del marxismo-leninismo. A los que en los montes y ciudades se alzan contra el oprobio de los tiranos rojos.

Será una estentórea protesta por los asesinos junto a un muro, a la vera de un rumoroso cañaveral...

Y será —¡por fin!— la firme resolución de América, de enfrentar a como de lugar el reto apocalíptico que se nos mete en nuestros hogares.

No otro país debía ser el que diera la voz de alarma. Ningún otro pueblo el que saliera a gritar su definición.

Tenía que ser Costa Rica, la que ganó su fama de "democracia ejemplar", no en pueriles torneos de palabras vacías, sino en el ejercicio sostenido de un concepto político de libertad, cristianismo, dignidad humana y respeto a las leyes...

Y como nuestro pueblo viene a ser el escogido, en esto de la defensa de los valores espirituales y materiales del Continente, "LA REPUBLICA" saluda aborrazada a sus compatriotas, y les felicita por su altísimo concepto ciudadano; por su claro sentido del deber; por su conmovedora solidaridad con un pueblo hermano, que siente en su frente la afrenta esclavista; por su llamada viril a los restantes pueblos del Continente, algunos de los cuales, por medio de sus gobiernos, dudan, tropiezan y se enlazan en querellas pusilánimes, o se escudan en triviales conceptos, mientras avanzan por el Caribe las falanjes de la destrucción!

Roldán



AUNQUE UD. NO LO CREA... El dirigente comunista Carlos Luis Sáenz ha dicho en el libellito comunista que se tira semanalmente, que "no es Mr. Smith quien pueda elaborarnos lo que "nosotros mismos podemos forjar"... Vamos a estar juntos pero no revueltos... Los textos escolares, pueden hacerlo aquellos profesores honrados y demócratas, que estén por el bien espiritual de nuestra niñez, pero ni por asomo, los que quieren convertirla en esclavos del Kremlin... Esto por sí acaso, porque como dice "nosotros..."

SI ES VERDAD aquello que dicen los comunistas de la FRUTRA es que "la tierra es para quien la trabaja", (la misma mentira la usó Castro al comienzo) no tendremos la dicha de ver ningún dirigente comunista con tierras!

El Presidente Orlich dijo: "No habrá persecución contra ningún costarricense" Pero los V. P. no son costarricenses... son rusófilos.

La franca amenaza de los camaradas al Ministro de Gobernación... La franca amenaza de los camaradas en su libelo, anunciando represalias y noches de "San Bartolomé", hay que observarla atentamente... Hombre prevenido vale por dos.

HOY ES EL DIA grande para la democracia... ¡Todos a la calle a demostrar nuestro repudio al comunismo totalitario y ateo! ¡Ahora que nos amenaza, pues con más razón tenemos que decir ¡presente! en la demostración! Viejos, jóvenes, niños! Hombres y mujeres! Todos a la calle a las 9 de la mañana en el parque Central... Todos tenemos algo que defender, ante la invasión de los agentes de Moscú...

Nuevo nombre a los predios de Tito

BELGRADO, 4 (AP) — El nuevo nombre oficial de este país será "República Federal Socialista de Yugoslavia" en lugar de República Federal Popular.

La nueva denominación es parte de lo estipulado en una nueva constitución que también establece un parlamento de cinco cámaras en lugar de las tres actuales.

El futuro parlamento está formado por los consejos federal, económico, educativo y cultural, salud y previsión social y político gubernamental.

Capellán argentino habla de política

LIMA, 4. AP—El Capellán Mayor de la Policía Federal Argentina, reverendo Carlos Gardella, que visita Perú, manifestó que en la Argentina los partidos políticos están des acreditados y en declaraciones a la prensa manifestó que en la Argentina todos quieren superar el actual estado de cosas, pero que al parecer nadie lo gra ponerse de acuerdo y la Argentina camina por una senda tortuosa, pese a que todos persiguen el respeto a la libertad y la democracia".

Lotería Popular

Sorteo N° 849 del Martes 4 de SETIEMBRE de 1962.

PRIMER PREMIO N° 63 de la Serie 086 con ... \$ 5.000.00

SEGUNDO PREMIO N° 82 de la Serie 015 con ... \$ 2.500.00

TERCER PREMIO N° 65 de la Serie 072 con ... \$ 1.500.00

Como no es posible ver a la Patria en toda su amplitud, se representa en una cosa bella, que la mirada pueda abarcar algo inconfundible, que se destaca entre todas las cosas y sobre todos los seres terrenales: la Bandera es una copia del alma de la Patria.

Costa Rica necesita un sanatorio donde atender debidamente a las personas que padecen de alcoholismo. COMISION SOBRE ALCOHOLISMO.

HOY!! LOS CHURUMBELES DE ESPAÑA

CINE - PALACIO METROPOLITAN

MIÉRCOLES 5 DE SETIEMBRE — 3 p. m. — \$ 2.50 SOLO PELICULA — 6.45 y 9.15 — \$ 6.50 DOS PRESENTACIONES DIARIAS POR POCOS DIAS EN SAN JOSE, DE PASO PARA SUR AMERICA... POR PRIMERA VEZ EN COSTA RICA CON EL CANTANTE IDOLO JUAN LEJIDO Y CON MARIO REY.

En la pantalla, estreno en colores: FERDINANDO 1º, REY DE NAPOLES



